



ابراهيم الكوني



زيف الحجر



زيف الحجر

ابراهيم الكوني

نزيف الحجر

* إبراهيم الكوني: نزيف الحجر
* الطبعة الثالثة ١٩٩٢
* جميع الحقوق محفوظة
* الناشر دار التنبير للطباعة والنشر
تاسيلي للنشر والاعلام

133 Makarios Avenue
Classic House Building-Office No.4
Tel: (357-5) 387463
Fax: (357-5) 387464
Limassol - Cyprus

* المركز الرئيسي
الصنوبرية - أول نزلة لبنان - بناية عساف -
الطابق السابع - تلفون ٨٠٦٣٥٩
ص ب ٦٤٩٩ - ١١٣ - بيروت - لبنان

﴿وَمَا مِنْ دَبَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ فِي السَّمَاءِ إِلَّا أُمِّ مِثْلَكُمْ﴾

القرآن الكريم

سورة الأنعام / الآية ۲۷

«وَحَدَّثَ إِذْ كَانَا فِي الْحَقْلِ أَنْ قَابِيلَ قَامَ عَلَى هَابِيلَ أَخِيهِ وَقَتَلَهُ، فَقَالَ الرَّبُّ لِقَابِيلِ: أَيْنَ هَابِيلُ أَخُوكُ؟ فَقَالَ: لَا أَعْلَمُ، هَلْ أَنَا حَارِسُ لِأَخِي؟ فَقَالَ: مَاذَا فَعَلْتَ؟ صَوْتُ دَمٍ أَخِيكَ صَارَخَ إِلَيَّ مِنَ الْأَرْضِ، فَلَمَّا مَلَعُونَ أَنْتَ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي فَتَحْتَ فَاهَا لَتَقْبِلَ دَمَ أَخِيكَ مِنْ يَدِكَ، مَتَى عَمِلْتَ الْأَرْضَ لَا تَعُودْ تَعْطِيكَ قُوَّتَهَا، تَائِهًا وَهَارِبًا تَكُونُ فِي الْأَرْضِ».

العهد القديم

سفر التكويرين / الإصلاح الرابع

الأيقونة الحجرية

لا يرُوِّق للتيوس أن تناطح أمام وجهه إلا عندما يشرع في الصلاة.

مع حلول العشية وتزخرج القرص الملتهب عن العرش في قلب السماء مودعاً، مهدداً بالعودة في الغد لإنتمام مهمته في إحراق ما لم يستطع إحراقه اليوم، يحشو «أسوف» ذراعيه في رمل الوادي ويدأ في النيم لإنجاز صلاة العصر.

سمع هدير المحرك البعيد، فقرر أن يسْعِ ويعطي الله حقَّه قبل أن يصل الصارى الذين تعود في السنوات الأخيرة أن يستقبلهم في الوادي ليتفرجوا على الرسوم المحفورة في الصخور.

ولكن إيليس يدخل في التيوس، فيحلو لها أن تناطح قدامه في اللحظة التي يكبر فيها ويتمتم بالفاتحة كأنها تباهى بقرونها أو ت يريد أن تريه فروسيتها في النطاح. حركة التيوس اليوم سببها معزة لعوب، أغرت جدياً عنيداً، فتعقبها منذ الصباح، يتحسس مؤخرتها بخاشيمه، ويحاول باللحاج أن يتسللها من الخلف، فأثار غيرة التيوس، فاجتمعوا وبدأوا المبارزة مسلحين بقرونهم الطويلة.

قطع صلاته، ولعن الشيطان، وذهب ليؤدي الفريضة في مواجهة أهم صخرة في وادي «متحنلوش».

الصخرة تنتصب في نهاية الضفة الغربية للوادي، عند التقائه بوادي «آيسنليس»، فيكونان معاً وادياً واحداً، عميقاً، واسعاً، يستمر منحدراً نحو الشمال الشرقي حتى يصب في «أبرهوه العظيم» في «مساك ملت».

الصخرة العظيمة تحد سلسلة الكهوف، وتقف في النهاية كحجر الزاوية، لتواجه الشمس القاسية عبر آلاف السنين، وقد زينت بأبدع رسوم إنسان ما قبل التاريخ في الصحراء الكبرى كلها: على طول الصخرة الهائلة ينهض الكاهن العملاق، يخفى وجهه بذلك القناع الغامض، ويلامس بيده اليمنى الودان^(*) الذي يقف بجواره مهياً، عنيداً، يرفع رأسه، مثله مثل الكاهن، نحو الأفق البعيد، حيث تشرق الشمس وتسكب أشعتها في وجهيهما كل يوم.

عبر آلاف السنين، حافظ الكاهن العظيم والودان المقدس على ملامحهما المحفورة، ملامحهما الواضحة، العميق، الجليلة، الناطقة في صلب الصخرة الصماء.

بظلّ الكاهن محفوراً في الحجر الصلد، واقفاً في قامته الطبيعية، بل يبدو أطول وأضخم من قامة الإنسان الطبيعية، ينحني قليلاً نحو الودان المقدس الذي يفوق الودان العادي حجماً.

وبالطبع لم يخطر ببال أسفوف في الماضي، عندما قطع الوادي الموحش في شبابه منشغلًا برعي أغنامه، أن يكون هذا الرسم المحفور في الصخور بمثل هذه الأهمية كما يراه اليوم عندما أصبح قبلة لسياح النصارى. يأتونه من أبعد البلدان، يعبرون الصحراء بسيارات البرية ليشاهدوا الحجر، ويفتحون أفواههم دهشة أمام عظمته وجماله وغموضه. بل انه رأى في إحدى المرات امرأة أوروبية ترکع أمام الصخرة على ركبتيها وتتمتم بكلام

(*) الودان أو (الموقلون) أقدم حيوان في الصحراء الكبرى، وهو تيس جبلي انقرض في أوروبا في القرن السابع عشر.

مبهِّم، عُرِفَ بالحدس أنه صلوات النصارى.

الرسوم تزيّن صخور الجبال والكهوف في الأودية الأخرى في كل «مساك صطفت». وقد اكتشفها في صغره عندما كان يهدهُ الجري خلف القطيع الشقي فيلحاً للكهوف ليستظلّ من الشمس ويغزو بلحظات راحة فيسلّى بمشاهدة الرسوم الملوّنة: صيادون ذوو وجوه مستطيلة غريبة، يركضون خلف حيوانات كثيرة لم يعرف منها سوى الودان والغزلان والجاموس البري. في الصخور أيضاً نساء عاريّات يحملن على صدورهن أنداء كبيرة. كبيرة جداً ولا تناسب مع حجمهن. فكان هذا المنظر يضحكه، ويتصوّر أن الثدي يعيق المرأة عن المشي عندما تتحرك، فيستلقي إلى الوراء، ويضحك بصوٍّت عاليٍّ يتعدد صداه الخفي في الكهوف المجهولة.

ثمُ اكتشف رسوماً أخرى وهو يتسلق الجبال خلف المعizer. رأى في الجدران الصخرية وجوهاً بشعة كوجوه الغيلان وحيوانات قبيحة لا توجد في الصحراء. وأدهشه كيف أن أمه لم تحدثه عنها من قبل حتى في الخرافات. كما لم يسمع عنها من أبيه قبل أن يهلك في تلك المطاردة الفظيعة خلف الودان المسكون.

أمها قالت:

- إنهم سكان الكهوف القدماء. الأجداد الأوّلون.

- ولكنك قلت إن الكهوف مسكنة بالجِنْ؟

رمقته باستغراب. ابتسمت ثم تمايلت يميناً ويساراً وهي تخوض قربة العليب بين يديها.

قال بإلحاح:

- هل أجدادنا القدماء جِنْ؟

كتمت ضحكة، ولكنه ضبطها في عينيها عاود سؤاله، فنهرته بضمير:

- أسأل أمك.

سأل أمك، فضحك، وقال:

- ربما كانوا من الجن، ولكن من جن الخير. الجن مثل الناس، ينقسمون إلى قبيلتين: قبيلة الخير وقبيلة الشرّ نحن ننتمي إلى القبيلة الأخرى. قبيلة الجن التي اختارت الخير.

- هل لهذا السبب لا نجاور أحداً؟

- نعم، لهذا السبب. إذا جاورت الأشجار لحقك الشر. الإنسان الذي يفضل الخير لا بد أن يهرب من الناس حتى لا يلحقه الأذى. وكذلك يفعل هذا الفريق من الجن. سكنوا الكهوف هرباً من الشرّ منذ قديم الزمان. لا تسمعهم وهم يتحاورون في الليل المقرمة؟

تدخلت أمك:

- لماذا تخيفه بمحاورات الجن الليلية؟ الأجدر أن تحلب الناقة وتأتيني بالحليب قبل العشاء.

ضحك الأب وهو ينهض ليحليب الناقة، فالتفت أسف إلى أمّه وقال:

- أنا أسمع محادثات الجن في الكهوف كل يوم. يقولون أشياء مدهشة ويختبر بيالهم في بعض الأحيان أن يغنوّ أنا لا أخاف الجنّ.

ضحكـتـ، وألقتـ بأعوادـ الحطبـ فيـ النارـ.

وواصلـ النـسـلـيـ بـوجـوهـ الجنـ فيـ كـهـوـفـ الجـبـالـ.

يهربـ منـ الرـمـضـاءـ، ويـحـتـمـيـ بـجـاـوـيفـ الصـخـورـ لـاهـثـاـ. يستـلـقـيـ بـعـضـ الـوقـتـ، ثـمـ يـزـحفـ إـلـىـ الجـدـارـ الصـخـريـ، ويـبـدـأـ بـزيـحـ طـبـقـاتـ الغـبارـ حتـىـ يـكـشـفـ الـخـطـوـطـ المـحـفـوـرـةـ فـيـ الـأـحـجـارـ. يـسـتـمـرـ فـيـ مـسـحـ الجـدـارـ الـصـمـاءـ حتـىـ تـنـلـ الـوـجـوهـ الـمـقـنـعـةـ أوـ الـمـسـطـبـلـةـ أوـ تـنـضـحـ الـحـيـوانـاتـ الـهـارـبـةـ مـنـ سـهـامـ

الصيادين المقنعين: ودان وغزلان وجاموس وحيوانات كثيرة أخرى، ضخمة الحجم، وطويلة الساقان، لم يشاهدوا في صحراء اليوم.

ثم أصبح يطلق على الأودية والشعب والجبال أسماء الأشباح المرسومة على صخورها: فهذا وادي الغزلان، وتلك شعبية الصيادين، وذلك جبل الودان، وذلك سهل الرعاة، حتى اكتشف الجنّ الأكبر، العملاق المقنع، المنتصب بجوار ودانه المهيّب ممّا صوب القبلة، ينتظر الشروق، مكتباً لصلة أبدية.

يومها طارد أشقي معزاة في القطيع. انشقت عن بقية الماشية، ونزلت وادي متخدوش الموحش، فركض وراءها حتى أدركها عند مصب الوادي في «آيسيس» المجاور ليكونا معاً نهراً عميقاً، مهياً، واحداً، يواصل مسيرته الشاقة عبر الصحراء القاحلة، متوجهاً صوب سهول «آبرهوه». هناك تقام مجموعة من الكهوف، تتوجّها الصخور الضخمة. ويحدّ هذه الصخور تلك الصخرة العالية التي تقف كبناء يصعد صوب السماء، كنصب وثني شيده الآلهة. يغطي الجن المقنع، مع ودانه المقدس، القطعة الحجرية الهائلة من القمة حتى الأسفل. وقف طويلاً يتفرّج على اللوحة. ثم حاول أن يتسلق الصخور كي يلمس قناع الجنّي الضخم فلم يستطع.

الطريق إلى الصخرة محفوف بالأحجار الوعرة.

حاول مرة أخرى التشبّث بالصخور المساء، فانهارت تحت قدميه مجموعة من الأحجار، فتهاوى وسقط في الوادي على ظهره.

ظل يتلوّى من الألم، وزحف على أربع محاولاً أن يستظلّ بشجرة طلع خضراء عالية تقف في قلب الوادي.

قلبه يدق بعنف، وجسمه يتزلف بالعرق. وصل إلى الشجرة، فاختفى الظلّ.

برغم دهشته من اختفاء ظل الشجرة إلا أنه استلقى تحتها وانتظر غروب الشمس بأشعتها القاسية.

في اليوم التالي، اكتشف أن المعزاة الشفوية التي خرجت عن القطبيع وقادته إلى كهف الجن الأكبر، قد خنقها الذئب في تلك الليلة، فتذكر كيف تخلّت عنه الطلحة وهربت ظلّها عند لجوئه إليها بعد سقوطه من الصخرة.

الصلوة أمام النصب الوثني (العسّاس)

أنهى صلاته، وألقى برأسه إلى الوراء متبعاً الجدار العملاق المتتصب فوق رأسه. كبير الجن يباركه. نظرته الغامضة من خلف القناع تنطق بالرضا والسكينة. والودان المهيّب، المتوج بقرنين ملتويين، أيضاً يوافق إلهه ويوحّي بأنه قبل الصلاة وفاز برحمة رب المعبد.

لم يدر «أسوف» أنه أخطأ الاتجاه، فلم يوجه ركعاته نحو الكعبة وإنما نحو الصنم الحجري المتتصب فوق رأسه، في قعر الوادي العميق. اقترب هدير السيارة.

نهض ليضمّ شتات المعizer قبل وصول السياح، وقبل حلول المساء. المعizer انتشر ببعضها في الوادي المجاور في حين تسقُّ بعضها الآخر أعلى الجبال، يبحث عن العشب بين الصخور، ويطارد جديانه الشقيقة بالطافة والنشاط.

قدر أنه يستطيع أن يبعد المعزّات الشاردة ويجمع القطبيع قبل وصول الضيوف. اقترب هدير المحرك في الصحراء لا يعني اقتراب السيارة، الأصوات في الصحراء تخدع وتوهم. في الصباح المبكر وعند حلول المساء، يقرب السكون أبعد صيحة، ويصنع منها صرخة وضجة. تذكر عندما جاء رجال مصلحة الآثار منذ سنوات بقايا من السيارات.

قضوا ليلة في متخدوش يرافقهم عجوز طلياني أشقر قالوا عنه إنه عالم كبير في الآثار: طويل القامة، نحيل الجسم، أثيب، يحمي بصره من نور الشمس بنظارات كبيرة سوداء، ويدون الملاحظات في دفتر لا يفارق يديه ظلّ يتقافز طوال النهار بين الصخور كما تتفاير الجديان الشقية كان خفيف الحركة، سريع الخطوات، يتسلق الجبال برشاقة لا تتناسب مع سنه.

تعشاوا شاة غزال جلبوها معهم من «مساك ملت». وفي الصباح أهدوا له علب السردines واللبن والحلب المعلب ورغيف خبز أبيض، وقال له موظف الآثار: «أنت من اليوم حارس وادي متخدوش. أنت عيوننا في الوادي. سوف يأتي بشر كثيرون من مختلف الأجناس والأديان لمشاهدة الآثار. عليك أن تراقبهم. لا تدعهم يسرقون الأحجار. لا تسمح لهم بتخريب الصخور. هذه الصخور ثروة كبيرة. هذه الرسوم مفخرة بلادنا. افتح عينيك. إنهم نهمون وطمامعون. يسرقون أحجارنا ليبيعوها في بلادهم بالألاف، بالملايين. لا تغفل عنهم إياك. أنت العساس». ثم لوح بيده يائساً، وأنخرج من جيبي عشرة جنيهات، ودستها في جيب ثوبه الفضفاض، وقال. «هذا عربون سوف ندفع لك شهرياً ستتقاضى من المصلحة مرتبأ شهرياً. أتعرف ماذا يعني أن تتتقاضى مرتبأ من الحكومة؟». لوح بيده مرة أخرى، وتحول اليأس في عينيه إلى شيء أشبه بالشقاء.

أعاد له أسف العشرة جنيهات، وقال إنه لا يعرف ماذا يعمل بها. قال: «أنا أحرس الوادي أنا أحرس كل وديان مساك صطفت بدون فلوس. ماذا أفعل بالفلوس في مساك؟».

ضحك الرجل بعصبية. قال محاولاً أن يقنعه: «ولكن هذا لا يجوز. لا بد أن تتتقاضى فلوساً إذا كنت موظفاً. هذا حرفك. هذا من الحكومة مرتب. أنت عساس. أنت موظف. كيف أشرح لك هذا؟». قدم له المزيد من المعلبات، وغادر الوادي مع جماعته. ولم يرهم منذ ذلك اليوم.

يدرك فقط نظرة موظف الآثار. هل هي شفة؟ هل هي شقاء؟ هل هي عجز؟ هل هي الشفة الممزوجة بالشقاء لأنه عجز أن يقنعه بتقاضي المرتب؟ كان الموظف متبعاً وعاجزاً.

ربما كانت أول رحلة له عبر الصحراء، فاتعبته الصحراء.

الطلبياني يفوقه حيوية ونشاطاً واهتمامًا بالأحجار.

منذ ذلك اليوم، بدأ الزوار يتقاطرون على الوادي المنسي منذ آلاف السنين، يأتون جماعات ب معدل كل أسبوعين، وأحياناً كل شهر. وقليلًا ما يغيبون لأكثر من شهر.

وكانوا جميعاً من الأجانب، رجالاً ونساء، شيوخاً وشباباً من مختلف أجناس النصارى. يرکعون أمام الجنّي الأكبر، ويلقطون الصور أمام المعبد، ويقضون ليلة في بعض الأحيان ثم ينطلقون عائدين بعد أن يترکوا له المعلبات والجبين والحلب المجفف أو المعلب والشاي والسكر والبسكويت. كانوا كرماء. أكرم من مصلحة الآثار في الواحات

وكتيراً ما سأل نفسه عن سر اهتمام النصارى بالرسوم القديمة. وتوصل إلى قناعة تقول إن النصارى يبحجون إلى أوثان متخندوش لأنهم يعتقدون الدينية القديمة نفسها، فهم لا يؤمنون بالنبي محمد، ولا يسجدون نحو الكعبة كالمسلمين، فالخشوع، والضراعة، والابتهاج، والاستسلام الذي تتطق به عيونهم تفضحه الإشارات المجهولة التي يرسمونها على وجوههم وهم يتفحصون قامة ملك الوادي العملاقة وودانه المقدس الذي يتتصب بجواره متأملاً الأفق البعيد.

النصارى يقفون أمام العملاق المقنع كما يقف المسلمون بين يدي الله.

ولكن آباء قال إن الجنّي المقنع جده أيضًا

زائر الغسق

استطاع أن يحشر الأغنام في الكهف الكبير قبل أن يصل الزوار. تصاعد الهدير، ورأى زوبعة الغبار ترتفع في الأفق عبر السهل البسيط. علا ثغاء الماعز، وتقاوَرت الجديان في مدخل الكهف احتجاجاً على الحبس المبكر. اختفت الشمس خلف الجبل، ولكنها استمرت تسكب أشعتها الحمراء على السهل المعاكس. عند الغروب يرُوق للشمس أن تكسو الصحراء بغلالة حمراء من الشعاع.

بدأت السيارة تهبط الوادي، توقفت في القاع بجوار أشجار الطلح. في المجرى تأثرت شجيرات برية احتفظت بالأخضرار منذ سبول العام الماضي. من السيارة نزل رجلان، متباوتان في القامة وفي الجسم. أحدهما طويل، والثاني قصير الطويل نحيف، والقصير بدین. متقاربان في العمر. القصير يبدو أكثر حيوة ونشاطاً برغم بدانته. انهك يزبح حمولة السيارة ويلقي بها على الأرض بين الشجيرات الخضراء تحت طلحة عالية. أوان وصحون وصناديق خشبية وأكياس الخيش وخيمة كبيرة انشغل في نصب الخيمة، وتقدم منه الرجل الآخر ذو القامة الطويلة. لوح له من بعيد بيده محياً، فتشجع أسف وتقديم نحوه. التقيا في منتصف المسافة.

شد على يده بحرارة، وقال ضاحكاً:

- إذن هو أنت الجني أسف الذي آثر العيش في الخلاء الحالى عن

معاشرة الناس؟ حدثونا عنك في وادي الأجال.

لم يعلق أسف. وكى يداري ارتباكه، سارع يعدل من وضع لثامه على وجهه. سأله الرجل وهو يتفقد العجبال بنظرة شاملة ويضع يديه في وسطه:

- هل يزورك سياح كثيرون هنا؟ سمعنا أن الأجانب سبقونا إلى كل مكان في الصحراء. أينما ذهبنا وجدنا أنهم قد سبقونا. الأجانب شياطين.

في حزامه، لاحظ أسف السلاح الأسود. ذلك السلاح الصغير الذي يطلقون عليه «مسدس».

قال:

- نعم. لم يأت إلى متخدوش فيما مضى سوى النصارى. أنا أرى المسلمين أول مرة.

ضحك الرجل، وقال معيقاً:

- ومن قال لك إننا مسلمون؟

ارتبك أسف مرة أخرى، فسارع يداري ربكته بشدّ أطراف اللثام على وجهه.

لاحظ الرجل ضيقه، فطمأنه:

- أنا أمزح. نحن مسلمون. برغم أننا لا نصلّي ولا نزكي ولم نحج إلى بيت الله مرة واحدة.

تردد أسف قبل أن يسأل:

- هل جئتما لمشاهدة الآثار؟ أستطيع أن أدلّكم على أماكن لم أرها للنصارى. لم يرها أنس من قبل.

غرق الرجل في ضحكة طويلة، قطعها وقال ساخراً:

- الآثار؟ وما عسانا نفعل بالآثار؟ ألا تعرف أننا بحد ذاتنا آثار؟ نحن مثلك آثار تزار، يأتي الأوروبيون من وراء البحار ليتفرجوا علينا ويشاهدوا حياتنا. فهل رأيت أثراً تهمه الآثار؟ ها.. ها.. ها.

تصاعد الدم إلى وجنتي أسف البارزتين، ولم يدر ماذا يفعل يسديه وعينيه. انتقل الانفعال إلى أطراfe، فبدأ يرتجف.

قال الضيف:

- الحق أننا جئنا للبحث عن آثار أخرى.. آثار الودان. هل تستطيع أن تدلنا على آثار الودان؟ يقولون إنك تعرف أين يعشش الطير في «مساك صطفت».

التفت أسف نحوه، فرأى في عينيه بريقاً غريباً. قال وهو لا يزال يرتجف:

- من قال؟ الودان انقرض من زمان مثله مثل الغزلان. أنا لا أعرف آثار الودان.

استمر يرتجف. لم يعجب الرجل بردة، فكتم الحنق، ورمقه بشك ثم قال.

- حسناً، إذن ستدلنا على آثر الآثار ما دمت تؤكد أنك لا تعرف أين يسكن الودان.

اقتربا من الخيمة، وأضاف الرجل:

- ولكنني لا أستطيع المبيت بدون لحم. كيف سأتعاش بدون لحم؟

ضحك زميله البدين، وعلق دون أن يصافح أسف:

- عليك أن تصدقه. لم يتم ليلة واحدة بدون لحم منذ أن ولدته أمها. يقال إن أمها ولدته وفي فمه قطعة من اللحم. لحم خروف ها.. ها.. وأنا

الذى عاشرته كل هذا العمر أستطيع أن أؤكد أنه يأكل نفسه إذا لم يوجد ما يأكله في الليل. ها. أحذرك من النوم بجواره إذا بات بدون لحم.
ربما زحف نحوك وأكلك. ها. ها

تمتم أسف بسلاجة:

— يا حفيظ. إلى هذا الحد تحب اللحم؟

قال طويل القامة وهو يقططق بأسنانه، وعيناه تلمعان ببريق غريب:

- وهل في الدنيا أللّذ من اللحم؟ كل شيء يبدأ وينتهي باللحم. المرأة أيضاً لحم. هل سبق لك وذقت لحم المرأة؟

هزّ أسفوF رأسه بالنفي ، وتألقت عيناه بالقلق ، فأضاف الرجل ضاحكاً:

- أنت مسكون إذن. لم تأكل لحم المرأة. إنه أذن اللحوم، باستثناء لحم الغزلان، باستثناء لحم الخرفان، باستثناء لحم الودان. ها. ها. كل اللحوم للذيدة هل تذوقت لحم الـ ؟

صرخ أسف في هلم:

ـ لا أنا لم أذق اللحم. أنا لا أكل اللحم.

- لا تأكل اللحم؟ وماذا تفعل بحياتك إذن؟

تفكر الرجل قليلاً ثم قال.

- ولكن معك حق. من لا يأكل اللحم لا بد أن يتبع عن الناس. ليس من العبث أنك اخترت الحياة في هذا الخلاء المخالي. لأن من لا يأكل اللحم لا يعيش أنت لست حيًا. أنت ميت.

تراجُم أَسْوَفِ خطوتين إِلَى الوراءِ، وَقَالَ كَانَهُ يَنْوِي الْهَرْبَ:

- يقولون إنكم أكلتم كل خرفان الدنيا في الشمال. هل هذا صحيح؟

- ها. ها. اسمع ما يقول. صحيح. صحيح

- يقولون إنكم أبدتم كل قطuan الغزلان في الحمادة الحمراء. هل هذا صحيح؟

- ها. ها.. تعال، اسمع ما يقول. صحيح. أفتر أني أنا الذي أكلت آخر غزالة في صحراء الشمال. هل لديك اعتراض؟ هل في هذا ما يؤذني؟ صمت أسف لحظات، وقال حائراً:

- ليس في هذه الصحاري ودان. الودن انقرض من زمان. لدى المعizer. أستطيع أن أذبح لك معزة.

ضحك الرجل حتى استلقى إلى الوراء. برو السلاح من حزام خصره ثم بصدق عدة مرات على الأرض، وقال بوحشية:

- تفو. و. وهل تسمى لحم المعizer لحماً؟ إنه عفن تعافه الكلاب وتتجمل من أكله الذئاب. أنا لا أأكل لحم الماعز. أنا لم أكل لحم الماعز في حياتي كلها. ولم أضطر أن أفعل ذلك في أسوأ أيامي حظاً.

وسارع يدمس رأسه في شجيرة يابسة، وبدأ يتفاً:
قال له البدين معاوباً:

- هل رأيت ماذا فعلت بضيفك؟ إنه يعاف لحم الماعز.

قال أسف بسذاجة:

- وماذا أفعل؟ ليس لدى غير المعizer.

- لا تذكر له المعizer مرة أخرى. المصابون بمرض حب اللحم أمثاله لا يأكلون لحم الماعز في العادة. كثيرون مثله في الشمال

بدأ بفتح الصناديق، ويخرج محتوياتها. لاحت ابتسامة خبيثة في عينيه وهو يقول:

- الأجدر بالمضيف أن ييرينا كهوف الودان بدل أن ينحر المعرزات العجفواوات أين يختبئ الودان في هذه الجبال؟ لن يخفى عنك معقل الودان إذا كنت تخبر خطوط الإنسان الأول في الصخور وتبادل الحوار مع الجن في الليالي المقرمة. هكذا قالوا لنا البدوي الوحيد صديق حميم للجن.

ضحك دون أن يرفع رأسه عن الأواني والصحون والأمتعة، ثم غمز لرفيقه، وتوجهها مع ناحية الجنوب، عبر التواءات الوادي، بحثاً عن الحطب. راقبها وهما يتحدىان بصوت مكتوم وينحنيان على الأعساد اليابسة.

عاد إلى أغنامه، وهش الجديان، وأعادها إلى الكهف الكبير. رأهما يتقدان الرسوم على الصخور العالية بلا مبالغة. يشيران بين الحين والآخر نحو الملحوظات، ويغرقان في قهقهات عالية. أكل اللحم يطلق تعليقات ساخرة، ف يستجيب لها رفيقه البدين بالضحكات. صدى الضحكات يتردد في الجبال الغربية العالية

عاد بحزمة من الحطب. ألقاها البدين بجوار الخيمة، وصرخ نحو أسفون:

- اسمع. شن سمّاك ربى؟ سوف نذهب لفقد الوديان القريبة قبل المغيب. رد بالك من المتعان والزاد.

قفزا في السيارة، وانطلقا عبر الوادي، في الجهة الأخرى المؤدية إلى «أبرهوه». تسللت الشمس خلف الجبال المتوجة بالصخور العمودية، فانتشرت الظلال، في السهل المقابل، كطابور من جنود الجن.

خيّل إليه أن ضحكاتهما وهمساتهما ما زالتا ترددان في صخور الوادي. ضحكات وهمسات أزعجهما دون أن يفهم السبب. أحس بقلبه.

شيطان اسمه الإنسان !

القلب دليلٌ مَنْ لَمْ يَعَاشِ النَّاسَ فِي فَهْمِ النَّاسِ .

القلب هو النار التي يهتدي بها البدوي في صحراء الدنيا كما يهتدي النَّارُ فِي الْخَلَاءِ بِنَجْمٍ «ابدي». كل النجوم تتحوّل وتتنقل وتبدل مكانها وتغيب، أما هو فيبقى ثابتاً حتى الصباح.

«ابدي» مثل القلب لا يخدع.

أبوه أيضاً أوصاه بالقلب قبل أن يموت.

كان يجلسه أمامه في ضوء القمر في ليالي الصيف، ويلقنه سورة الفاتحة كي تساعده في الصلاة. كل يوم عليه أن يحفظ آية من الآيات. وعندما حفظ السورة كلها، قال له: «عليك بقلبك. ماذا ينفع ابن الصحراء إذا أضاع قلبه؟ من يضيّع قلبه يضيّع بين الناس، لأن الصحراوي لا يعرف مكانه الناس».

لقنه أيضاً سورة «الإخلاص» قبل أن يموت بتلك الطريقة الفظيعة عاشوا في ترحالهم وتنقلهم وحيدين في الصحراء. لم يذكر منذ أن ولد أنهم جاوروا أنسياً واحداً. يذكر في طفولته كيف نزلت عليهم عائلة نزحت من «نادرارت» واستقرت في الأودية العليا عندما أنعمت السماء على «مساك» بالأمطار السخية من ذلك العام. أفاق في فجر اليوم التالي على هرجة

مبكرة، فتح عينيه، فوجد والده يحزم الأمتعة، ويشد الرحال، ويروض الجمال استعداداً للسفر. لم توقظه هرجة الحركة ولملامة الأوانى والصحون. أيقظته مشادة حامية بين الأم والأب عرف أن الخلاف أثاره تلك الرحلة المفاجئة إذ رأت الوالدة التي تقيم وزناً كبيراً للمعار والعيب وأراء الناس في الناس أنها استفزاز لضيف الوادي الجدد وعيوب في حقهم. وسمع الوالد يقول غاضباً: «أجاور الجن ولا أجاور الناس. أعود بالله من شرّ الناس». وكثيراً ما سمعه في المراعي يردد موالاً قال إنه سمعه من أفواه الصوفية في زوايا «العوينات»:

الصحراء كنز. مكافأة لمن أراد النجاة من استبعاد العبد وأذى العباد.
فيها الهناء، فيها الفناء، فيها المراد.

وكان يسبل جفنيه، ويتمايل يميناً ويساراً، مقلداً شيوخ الصوفية عندما يقعنون في نوبات الوجد.

رافقه في رحلاته إلى المراعي وإلى الصيد. علمه كيف يروض الجمال المتوجحة ويدربها حتى تصبح مطيعة وسريعة. وفي «مساك صياف» ذرّبه على صيد الودان، وقضى به الأيام في «مساك ملت»، يعلمه التصويب بالبندقية. يوقدّه مبكراً ليغزو قطعان الغزلان التي ترتع في المراعي والسهول في عتمات الفجر.

ويطيب له في الليل أن يحضر الشاي الأخضر، ويحدثه عن أخلاق الحيوانات والطيور في الصحراء. يزيح الأحجار عن الأرض، ويتوسد التراب، ويكشف عن فمه ولحيته الموشأة بشعيرات الشيب، ويتسنم له قبل أن يقول:

- ماذا تظن؟ ماذا يقول الغزال لنفسه وهو يرى عدو الكائنات؟ يقول:
السهل. وماذا يقول الودان عندما يتعرض لبلاء عدو الكائنات؟ يقول:

الجبل. الجبل للغزال مصيدة، والسهل للوَدَان مصيدة.

ثم يرفع رأسه إلى النجوم، ويعني موًالاً حزيناً قبل أن يعود ويقص عليه قصته مع الوَدَان. قال:

- أدركت وَدَانَا تائهاً في العراء الفسيح، فطاردته بالمهرى حتى هذه التعب. أتعرف ماذا فعل عندما خارت قواه؟ ولَى على أثره وهاجم المهرى. وجه له نطحات قاسية بقرونها الشرسة فأجلف المهرى وعاد على عقبيه. اضطررت أن أترجل عن المهرى وأهجم على الحيوان المجنون وليس في يدي سوى جبل الليف. حاولت أن أخنقه بالجبل فوجبه لي طعنة طرحتني على الأرض. أمسكت بقرونها الطويلة، فماذا اكتشفت؟ لم أر أقوى من قرون الوَدَان. يا ربِّي ما أقوى قرونه! تزعني عن الأرض وألقى بي بعيداً بحركة واحدة. ثم لاحقني ليسحقني بسلاحه الشيطاني فتلافقست سكاكينه في آخر فرصة. هرس الأحجار بوحشية ثم رفع رأسه نحوى فرأيت في تلك اللحظة الصغيرة الحقد والشقاء في عينيه، ورأيت العناد والشراسة وأشياء كثيرة لم أفهمها. الزيد يعلو شفتيه، وشعره أشيب وملوث بالرورث والطين أدركت أني لن أستطيع أن أتمكن منه بيدين عاريتين، فقفزت وركضت نحو المهرى لأخطف البندقية المعلقة في السرج.

صمت فجأة، ونظر في ظلمات الخلاء الكثيفة وفي عينيه شقاء مفاجئ، نهض وعقد يديه حول صدره دون أن يشيح بوجهه عن الظلمات والفراغ.

قال.

- نسيت أن أقول لك إن معركتنا كانت تدور في وادٍ مقطوع عن الجبال. الوَدَان يعرف أنه لن يستطيع الإفلات لابتعاده عن حصنونه في الجبال. في وسط الوادي تقوم ربوة تعلوها صخور ملساء عالية. وعندما شاهدته احتجكم إلى البندقية، تسلق الصخور في حركة خاطفة، وقفز إلى الأرض، فكسر رقبته. سال الدم من خياشيمه، ومات من دون أن تخفي تلك النظرة

الغربيّة عن عينيه المفتوحتين: مزيج من الشقاء والحدق والعجز.

تساءل أسف: :

- هل حللتَه؟ هل ذبحته؟

قال دون أن يلتفت: :

- كيف أذبح حيواناً انتحر؟ ثم أنه أسلم الروح حالاً فلت لك انكسرت رقبته. جيفة.

زفر، وزود النار الخائفة بأعواد الحطب، وقال بحزن:

- لا أستطيع أن أنسى ذلك الودان المسكون. من الصعب أن أنسى نظرة الفزع واليأس التي رمقي بها عندما رأى البندقية في يدي وقد الأمل في النجاة. مسكون الودان المسكون!

انتظر حتى هل القمر، وحكي له كيف أن الودان هو روح الجبال. كانت الصحراء الجبلية في قديم الزمان في حرب أبدية مع الصحراء الرملية وكانت آلهة السماء تنزل إلى الأرض مع الأمطار وتفصل بين الرفيقين وتهدىء من جذوة العداوة بينهما. وما أن تغادر الآلهة ساحة المعركة وتتوقف الأمطار عن الهطول حتى تشتعل الحرب بين العدوين الحالدين. وفي يوم غضب الآلهة في سماواتها العليا وأنزلت العقاب على المتهاجرين. جمدت الجبال في «مساك صطفت»، وأوقفت تقدّم الرمل العنيد في حدود «مساك ملت» فتحايل الرمل ودخل في روح الغزلان، وتحايلت الجبال من جهتها ودخلت في الودان. منذ ذلك اليوم أصبح الودان مسكوناً بروح الجبال.

سأله أسف في تلك الليلة معلقاً على قصة الأرواح:

- ولكن الغزال والودان لا يتحاربان الآن.

أطلق صحكة، واستلقى على الأرض، وقال بلغة غامضة وهو يراقب القمر السحري الطالع من جوف الظلمات:

- لأن الله أنزل على الأرض بلوى أكبر قاتلت الاثنين معاً جاء الإنسان، وأصبح للغزلان والو丹ان عدو واحد. الآلهة ملت الشكاوى الطفولية: تارة تصاصعد الرمال وترفع أمرها إلى السماوات مدعية أن الجبال هي التي بدأت الاستفزاز، وتارة تقصدتها قمم الجبال وتشكو غزوات الرمال، فغضبت الآلهة وعاقبت المتخاصلين بشيطان اسمه: الإنسان. أوكلت إليه الأمر فجاء وأقام في الوادي الفاصل بينهما هنأ بالآلهة ولم تسمع شكوى منذ ذلك اليوم

ثم التفت إليه، وقال باللغة الخفية نفسها:

- فكيف أجاور الإنسان؟ أملك تعابني وتربيدي أن أعود إلى جيرة القبيلة في «أبرهوه» تشكو من الوحدة وتبكي في الليل. أنت تعرف أنها تبكي في الليل وتقول إني أنا الجنّي. أنا الشيطان، وليس الناس. ولكنني لا أستطيع أن أسكن بجوار أحد. هكذا علمني جدّي، وهكذا يجب عليّ أن أعلمك. لا أريد سوى الأمان هل تفهم؟

ثم رفع صوته بذلك المروال الحزين.

.. وينشأه أهالي تاسيلي من صيد المؤفلون (الودان). فيتم الصياد بالتعاويذ السحرية ويضع حجراً على رأسه، وينتفخ على أربع قبل أن ينطلق في رحلة الصيد». هنري لوت
«لوحات تاسيلي»

ثمن العزلة

ولكن التمتع بنعم العزلة في الصحراء مع الأب لم يدم طويلاً. فذهب العجوز في رحلة لصيد الودان في جبال «مسيس» الغربية، وقرر ألا يعود. انتظراه عدة أيام ثم أعلنت الأم عن قلقها:

- أبوك لا يغيب بلا سبب. لقد مضى أكثر من أسبوع على رحيله. تزود بالماء والتمر، واقتني أثره، لم يكن والده مسلحاً، ولهذا ضحي بالغزلان في «مساك ملت»، واضطر إلى أن يلاحق الودان المسكون في رؤوس الجبال القاسية أصبح يتهيّب صيد الودان منذ تلك الحادثة، ولا يتحرك باتجاه القمم المهيّبة إلا بعد أن يقرأ كل الآيات التي يحفظها من القرآن ويردد تمائم السحرة الزنوج بلغة الهوسا^(*) ويعلّق على رقبته التعاويد المحسنة في جلود الثعابين التي جلبها له تجار القوافل من العرّافين في «كانو». يجلس يوماً قبل السفر يتمتم بتعاويدنه ويصوم عن الكلام ولا يرد على مساعلاتهما وينام خارج الخيمة حتى لا يضطر إلى تبادل الكلام مع أحدهما ليطلق في الفجر على جمله فارغ اليدين. نعم. أعزل، فارغ اليدين، لأن رصاصات البندقية القديمة نفذت، ومواعيد رحلات قوافل التجار إلى السودان أو أغاديس تباعدت. تمضي شهور دون أن تمر قافلة

(*) الهوسا: لغة قبائل الهوسا التي تقطن شمال نيجيريا.

قادمة من بلاد السود أو متوجهة إليها، وصلاته مع أهل الواحات في وادي الأجال أو غات أو العوينات أو مزرق مقطوعة، خاصة بعد انتشار أنباء زحف الظليان على السواحل ونيلهم التوغل جنوباً لغزو الصحراء. هذا رفع سعر الرصاصة، وجعل تداول السلاح بين الأهالي عملاً محظوراً ومحفوفاً بالخطر، وأصبح كل بدوي في الصحراء يدنس الرصاصة الواحدة في بؤرٍ عبئية، وينتظر ليدافع بها عن أطفاله في تلك اللحظة العصيبة التي سيقتصر فيها العدو حدود الصحراء لأن الظليان إذا دخلوا الصحراء فقد دخلوا كل خيمة. ويرغم عزلتهم في البر الجنوبي إلا أن الرياح استمرت تنقل إليهم أخبار الغزاة في الشمال، كما نقلت دائماً الشائعات بين القبائل الصحراوية من زواج وطلاق وفضائح ومواليد جدد ووفيات. لا يخفى شيء في الصحراء، مهما اعتزلت في الصحراء.

ولكن الوالدة همست له في غيابه: «لا تصدقه. لقد خبأ بعض رصاصات في كهف الصيادين. هو بخيل في إنفاق الرصاص». ضحك يومها وتذكر ما قاله له مرة: «الرجل في الصحراء لا بد أن يقتصد في شيئاً: في الماء، وفي الرصاص». وقال أيضاً إن الماء والرصاص في الخلاء مثل الهواء هما عماد الحياة. إذا فقدت أولهما مت عطشاً، وإذا فقدت الثاني فتك بك عدو. إنسان أو وحش أو أفعى. الماء والرصاص من مقومات الرجل الوحيد. يمكن أن يتخلّى عن أي شيء إلا عنهما ولم يشك لحظتها في أن أمه على حق. يخفي الرصاصات في الكهف لليوم الأسود حتى يتمكّن من إثبات رجولته، قوته. يطلق رصاصة في وجه عدوه قبل أن يموت، حتى لا يشمت به العدو ويجرجه مربوطاً بحبل مثل الخروف. أن تموت وفي يدك بندقية ليس عاراً. العار أن تموت مثل الخروف. العار أن تقع في يد العدو حياً. أن تقع في الأسر. لا يقع في الأسر إلا الجبان أو الأعزل من السلاح. ولهذا آثر الأب أن يدس قطع الرصاص في كهف الصيادين من باب الاحتياط ويدّه إلى صيد الودان أعزل، فمات تلك الميّة الفظيعة. لو لم

يحرص الآليع في يد الأعداء حياً وخبأ البارود لليوم الأسود لما مات بتلك الطريقة البشرة.

قضى أياماً يقتفي الأثر. وعندما وجد آثار الصراع مع الودان في وادي «آيسيس» أحس بالقلق. تتبع آثار المعركة على طول الوادي، فوجد بقع دم لوثت الأحجار، وسقطت قطرات متباude على الرمل في قلب الوادي. لم يعرف ما إذا كان المجروح هو الودان أو الأب. الآثار تظهر وتختفي. تتحرف يساراً ناحية السفح الوعر المغطى بطبقة الأحجار الشرسة السوداء، ثم تعود إلى القاع الرملي حيث تتناثر أشجار الطلخ والأعشاب البرية. تحت طلحة عالية اشتدت المعركة. الآثار كثيفة وكثيرة وممتدة. هل حاول العجوز أن يربط الحيوان المتتوهش إلى جذع الطلحة العالية ثم انتصر الودان وجرجه عبر الوادي بضع خطوات؟ ثم يا رب هل أمسك بقرينه؟ هل فعل ما حذر هو نفسه من فعله دائماً؟ قال إن لا شيء يشير جنون الودان مثل الإمساك بقرينه. مهما كنت قوياً، ومهما راودك الأمل في الانتصار عليه فإنك ستخسر المعركة إذا لجأت إلى هذه الحيلة جنونه في قرونه، كل وحشيته الخفية تستيقظ وتظهر، فيبدأ في الهجوم والعدوان. الودان يحاول الإفلات الآن. انحرف نحو الجبل. الوادي ازداد عمقاً، والجبال ازدادت ارتفاعاً. آه، إنه يستدرجه إلى تلك القمة البشرة الغامضة.

دقّ قلب أسف و هو يرفع رأسه إلى القمة العالية، وأحس أن ثمة شيئاً سيحدث هنا تحت هذه القمة أو فوقها أو على سفحها. آثار المشادة اختفت. ركض عبر الوادي الضيق المخنوق بين الجبلين وهو يلهث. ظلال القمة المسؤومة تخترق المضيق الضيق. انحرف يساراً، وصعد السفح الشرس في ثبات سريعة. خيل إليه أن رائحة غريبة غرت أنفه فجأة. قفز قلبه، واستولى عليه الغثيان والصداع ازدادت الصخور ارتفاعاً وحدة وساداً كلما اقترب من القمة في صعود الجنوني كان يتسلق بيديه ورجليه

معاً. ازدادت رائحة العفن. و. تحت القمة المشؤومة بالضبط، بجوار صخرة مستطيلة امتدت عبر السفح بضعة أذرع، وجد العجوز راقداً على ظهره، وجهه يتوجه نحو السماء، وقليلاته فارغتان، وسلامحه زرقاء، يحوم عليه ذباب أزرق، كبير الحجم. لا أثر لنزيف، ولا بقعة دم، باستثناء خدوش في يديه الممدودتين بموازاة جسده.

لقد كسر الحيوان المسكون رقبته كما كسر هو يوماً رقبة ذلك الودان الذي انتحر.

«في جنوب ليبيا، أعلى النسامونيين، يعيش الجرامنت في بلاد غنية بالوحش. وهم قوم يهربون من الناس، يخسرون مخاطبיהם. لا يستعملون أي سلاح. ولا يعرفون الدفاع عن النفس».

هيرودوت

البُنَيَّة

وكانت له تجربة مع الودان فاسية أيضاً.

بعد غياب الأب تولى المسؤولية، يرعى الأغنام، ويفقد الجمال في الأودية المجاورة، ويجلب الحطب، ويذهب إلى طريق القوافل ليقايض الماعز مقابل أكياس الشعير والتمر. لم تكن المقايسة أمراً سهلاً لشاب لا يملك لغة يخاطب بها الناس. لا يعرف طباع الناس ولا أخلاقهم ولا تصرفاتهم. ومن أين له أن يعرف وقد عاش طوال عمره معزولاً عنهم، بعيداً، خائفاً منهم. يرعبه العجز ويخيفه كلما فكر - مجرد التفكير - في الاقتراب منهم، فكيف بمخاطبتهم أو مخالطتهم؟ في المرة الأولى وقف بعيداً، ورافق القافلة الطويلة وهي تسير عبر الطريق الملتوى الذي يخترق الأودية ويصعد العجائب الوعرة، ينحرف تارة نحو اليمين، وتارة نحو الشمال حتى يتوارى في الأفق المجهول، ليتدفق فيه طابور الجمال الصبور المحمولة بالأنقاض والبضائع

تواترت القافلة، ولم يستطع أن يقترب.

عاد إلى البيت مهزوماً، فسمع اتهامات فاسية من الأم. وصفته بأنه بنت، وبكت، وقالت: «الذنب ليس ذنبك. المرحوم هو الذي خلق منك بغير أيفزاعه ظلّ الأنس».

لم ينم طوال الليل. وكان عليه أن يتضرر أسبوعاً آخر حتى تمر قافلة

جديدة وربما شهوراً ومخزون الجبوب لن يكفيهما لعشرة أيام أخرى. بعد أيام حزم أمتعته، وحوش أغنامه، وقصد الطريق الذي يربط بين مزرق وكانو. الطريق يبعد مسافة ثلاثة أيام. هناك قرر أن يتضرر، ويتصيد قوافل التجار. عَسْكَر في الوادي ، وترك الأغنام ترعى في الشجيرات البرية ، وصعد المرتفع ليتفقد الطريق. كان يصعد في اليوم عدة مرات للاستطلاع وفي اليوم الرابع لإقامته رأى القافلة يراقصها السراب في الأفق البعيد. ربط في عنق المعازة السمينة الممتلئة كيساً صغيراً مملوءاً بحبوب القمح ، وربط في التيس الشرس الرشيق الذي كسر ضلعه الجديان بالنطح والعدوان كيساً ملأه بحبات الشعير. صعد المرتفع ، وربطهما إلى وتدرين دقهما في العراء عند طريق القوافل. عاد إلى موقعه في المنحدر ، وتحصن بالصخور ، وانتظر مرور القافلة.

حاولت المعازة أن تفلت من المعقول ، وعندما يئست مزقت السكون بالشكوى وبالشغاء. أما التيس الشقي فقد بدا أكثر صبراً ، تفتق المخلاء العاري بنظرات قلقة حزينة ، ثم رفع رأسه نحو الأفق ، ناحية القافلة ، وانتظر قدره.

وصلت القافلة ، وتجمع الرجال حول المعازة والتيس ، بحثوا في العراء عن صاحبهما ، فخرج من معقله ، وسار بمحاذاة الصخور التي تشرف على الوادي لوحوا له بأيديهم يحيونه ، فرفع يده يرد التحية. شهرها أمام وجهه في الهواء ، وأنزلها بحركة سريعة. كان منفعلًا العرق ينز من رقبته وظهره. لم يعرف ماذا يصنع بيديه ، فأخفى ارتباكه بتعديل العمامة على رأسه. أشاروا بأن يتقدم نحوهم ، ولكنه تظاهر بأنه لم يلحظ الدعوة.

انفصل عنهم أحد الرجال ، ومشى باتجاهه ، فهزّته الرجفة ، ووجد نفسه يقفز ويتوارى خلف الصخور ، يتقافز ، كاللوذان ، بين الأحجار ، قاصداً الوادي. وقف في السفح لاهتاً ، ملوثاً بالعرق والخجل. أمه معها حق. هو

بنية. الرجل لا يهرب من لقاء الرجال. الحياة للبنات. أمه قالت ذلك. هو لم ير البنات، ولم ير في عيونهن الخجل. نفو! خزي! أحس بالحقد لحظتها، ولأول مرة، على أبيه المرحوم. لقد ربي فيه خوفاً من الناس يكفي كل صبايا الدنيا كي يهربن من الرجال إلى الأبد.

عاد على عقبيه، واختبأ خلف صخرة. رأى الرجال يتضاحكون ويتجاذلون ثم. تحركت القافلة. انحرف الطريق المتعرج الطويل غرباً حتى غاب في رؤوس الجبال.

حملوا التيس والمعزاة، وتركوا له كيسين متوسطي الحجم: كيس قمح وكيس شعير.

شبح من الهملايا

لم يعد الرفيقان إلا في صباح اليوم التالي.

أوقفا سيارتهما بجوار الخيمة، ونزل طويل القامة أولاً، أشعث الشعر، شاحباً، ذابلاً كأنه جاء من رحلة طويلة. كأنه عبر الصحراء من تمبكتو حتى جيل نفوسه. تقدم نحوه، ومدّ إليه يداً قوية، خشنة:

- دعنا نتعرّف. أسمى قايبيل آدم. ورفيقي مسعود. مسعود الدبashi.

أجال بصره عبر الوادي، ثم رفع رأسه نحو السماء، واشتكي جاداً:

- الشمس قاسية منذ الصباح. النهار جهنم، يا ربِي أين نهرب منك يا شمس الصحراء؟

ارتسمت على شفتيه ابتسامة يائسة، حزينة قبل أن يغير الموضوع فجأة:

- تحملنا الشمس ولكن لا نستطيع أن نصمد بدون ودان.

عقد حاجبيه، وأنصاف بغضب:

- الجدّ جدّ، واللّعب لعب. لقد حرمتنا من لحم الودآن طوال يومين.

في حياتي لم أصبر يومين على اللحم.

حاول أن يحتج، أن ينفي التهمة، أن يشرح الأمر. لم يعرف. قال بعد تفكير طويل:

- لا يوجد الوَدَان هنا. ثم. ثم أن صيده صعب. صعب.
هتف قابيل:

- صعب أم سهل هذا شأنى أنا دلّني عليه وسوف ترى!
- الوَدَان لا يعيش إلا في رؤوس الجبال. في أوعر الجبال.
- إذن أنت تعرف بوجوده في الجبال.
ارتبك أسف وتلعم. قال بعد معركة مع نفسه:
- ربما يوجد في الجبال. لا أدرى.
مسح العرق بكلم جلبابه، فقال قابيل:

- ومن يعيش في هذه الجبال غيرك؟ الأهالي في الواحات حدثونا فقالوا
إن «مساك صطفت» مسكونة بآنس واحد وقبائل كاملة من الجن والوَدَان.

ثم التفت إلى زميله، وصاح
- أتسمع؟ الرجل اعترف بوجود الوَدَان في الجبال.
لم يعرف أسف ماذا يفعل بنفسه لعن يوم ولد ويوم سكنه خجل
العذاري. لم يعرف كيف ينفي أنه اعترف. لم يجد لغة مناسبة للاحتجاج.
كيف يفتح على ادعاءات البشر من لم يعاشر في حياته البشر؟

جاء مسعود الدبashi بشريحة من اللحم المجفف. قال وهو يقدم منها
قطعة لقابيل وينهش من القطعة الباقية:
- كل نصيبيك قبل أن يجن جنونك وتسولي عليك التوبة. لا أريد أن
أعاني منك في هذه الصحراء.

ثم وجه كلامه لأسف:
- أتعرف أن الجن يستولي على عقله إذا لم يذق طعم اللحم؟

قال أسف:

- أعرف . والذى رحمة الله حدثني بذلك . إدمان اللحم يسبب الجنون .
هذا بسبب الإدمان .

تبادل الضياف نظرة ذات معنى . ثم انفجر فى ضحكة صاحبة . قال
قابيل وهو يقطع قطعة من شريحته ويقدمها لأسف :

- قالوا لنا إنك تعاشر الجنينات في الكهوف ، ولكنهم لم يخبرونا بأنك
حكيم أيضاً

تراجع أسف خطوة إلى الوراء كأنه يهرب من اللحم . وضع يده على
صدره شاكراً ، وتمت باشمتاز :

- لا لا أنا لا أكل اللحم .

تبادل الرفيقان النظرات مرة أخرى . قال قابيل باستنكار :

- هل أنت جاد؟ وهل هناك في الدنيا إنسان لا يأكل اللحم ، باستثناء
تلك الأشباح التي سمعنا أنها تسكن أعلى الجبال في الهملايا؟
اقرب منه ، وألح محاولاً أن يدنس القطعة في فمه :

- كلـ. كلـ. هذا ليس لحم ماعزك العفن . هذا لحم خرفان مجدد ،
مجفف ، طعمه مثل مثل الغزلان ، مثل الودان .

رفض أسف وتراجع إلى الخلف . لاحقه قابيل ، فأوقفه مسعود :

- لا تلح على الرجل . ربما كان صادقاً ثمة أشباح من «الهملايا» في
صحرائنا أيضاً .

النذر

وكي يطعم نفسه وأمه، كي يعيش طليقاً في صحراء الله الواسعة،
لم يكن لزاماً عليه فحسب أن يغلب نفسه ويجد حيلة يخاطب بها شياطين
الإنس، ليقايدهم بالمعزات ويتنزع من بين أيديهم المخيفة التي تشبه
مخالب الوحش، طعامه من القمع والشغف، وإنما عليه أن يخاطر بهمة
أخرى كتبت على جبين منْ قدر له أن يولد ويعيش في الصحراء: صيد
الوَدَان

يحلو للمرحوم أن يقول له في مسامرات ليالي الصيف في العراء: «إذا
قررت أن تعيش وحيداً فعليك أن تصطاد الوَدَان وحيداً هذا كالاعطش،
كالجوع، كالتيه، قدر العزلة، قدر الصحراء ربنا جعل لكل شيء ثمناً».
ولكن الأب تغير منذ أن انتحر ذلك الوَدَان المكابر بين يديه. أصبح مهموماً
واجماً كثيراً يكثر من تردد الماويل الوجданية الحزينة ويغفل عن مخاطبته
عندما يتحدث معه أو يتوجه إليه بسؤال. وكثيراً ما رافقه إلى جبال
«تادرارت» أو صحاري «مساك ملت» دون أن يبادله كلمة واحدة. يجلس
وراء السرج على المهرى وينصت لمواييله الحزينة الطويلة التي لا تنتهي
شيء ما يحرق قلبه يريد أن يطفئه بهذه الماويل. وكانت الماويل تحرقه
أيضاً. فيبكي بصمت في مجلسه خلف السرج. لماذا تعصر قلبه هذه
الأغاني؟ لماذا تؤلمه بهذه الوحشية؟ هل لأنها تعبّر عن العجز في الصحراء؟
هل لأنها تشعره بقساوة الصحراء؟ هل لأنها تقول إن قدر الإنسان الوحيد

المعزول هو الحزن والشقاء؟ هل لأنها تمزق حجب الوهم وتنطق قائلة إن الإنسان إذا فقد الصلة بالبشر فقد الصلة بنفسه، وإذا فقد الآخرين فقد نفسه وهانت عليه؟ هل لأن الماويل توحى له بأن التجاه والحرية تعنيان الصحراء، والصحراء لا تعنى أكثر من الموت؟ هل يبكي لأن ماويل الأب الحزين هي إشارة إلى حياتهم الغريبة في الصحراء الأبدية التي لا يبدو أنه يوجد في الدنيا سواها؟

أم أن هذا كله تخيلاته هو وأن حزن الأب لا يعود أن يكون ألمًا مبعثه أن الحياة القاسية تجبره على أن يصطاد الودان وهو لا يريد أن يصطاد الودان؟ صهد القبلي يمتص الدموع التي تسيل ببطء على خديه، والرمال العطشى للبرطوبة تلتقط وتبتلع قطرات الدم التي تسيل وتساقط من شفتيه لأن لا شيء استطاع أن يطفئ أو يمتص اللهيب المشتعل في جوفه، فقد كان يمزق شفتيه بأسنانه دون أن يشعر. بدأ يدرّبه على الصيد مبكراً بمجرد أن بلغ العاشرة. وربما كانت سن العاشرة ليست مبكرة لصبيان الصحراء. لم يبدأ بالودان. علّمه التصويب على الأحجار والصخور في الجبال ثم أقعده خلف السرج على المهرى، وقضى به عدة أيام في سهل «مساك ملت» حيث ترتع قطعان الغزلان يوقفه في ظلمات الفجر، ويرش وجهه ب قطرات الماء البارد كي يفيق تماماً، أو كما يروق له أن يقول كي «يفتح رموش عينيه»، ويجره من يده، وينزل به الأودية الواسعة حيث يكثُر الغزال في العتمة وبرغم أن الصحراء في تلك السنوات كانت تعج بالغزلان إلا أن والد سن لنفسه تقليداً لا يصطاد أكثر من شاة واحدة في الرحلة. وكان يؤكّد أن روح الغزال تقوى وتشتد إذا زادت عن واحدة، تغلب على حصن القرآن وأحاجية السحرة، ولن تفید تمائم العرافين ولا تعاوين الفقهاء. وقد حذره أحد العرافين المشهورين في «كانو» من تجاوز الحد في صيد الغزلان، ووصف زمرة السحرة التي تستغفل العباد مدعية أنها تستطيع أن تبتعد تمائم يمكن أن تبيع الإسراف في قتل الحيوانات البرية، ووصفهم

بالمحتالين الذين لا يجدر بالعقلاء أن ينخدعوا بآباطيلهم. كان يثني عليه دائمًا ويقول إنه لم ير ساحراً أصدق منه وهذا ما أذاع شهرته في كل الصحراء الكبرى فقصدوه من غدامس حتى تمبكتو، ومن جبل نفوسه حتى أغاديس.

عندما استطاع أن يصيب غزالة في عتمة الفجر كافأه بهدية بديعة: نعل «التمبا» الملؤن، المرسوم بزخارف رسمتها أنامل صبايا «تامنغيست» الرقيقة، وشحنتها بالعشق واللهفة للقاء فرسان الأحلام. عواطفهن تفيض من الخطوط والزخارف والرسوم. الفتاة التي صنعت النعل عاشقة. أمه الخبريرة بنقوش الصبايا على الجلد أكدت ذلك. قالت: «خفقات قلب الفتاة في كفها. وعشيقها بين أناملها كل العجائز تقرأ هذه الأبجدية سواء كتبت على جلود أو على قماش أو نسجت في خيوط الصوف. هذه لغة لا تفهم حروفها الخفية إلا العجائز الحكيمات».

هذا ما كان مع الغزلان.

أما الأمر مع الودان فقد اختلف.

فلم يبدأ هذه المغامرة إلا متأخراً جداً، بعد أن بلغ الخامسة عشرة. والسبب يرجع إلى تلك العلاقة السرية التي ربطت الأب بالودان. وهي علاقة غامضة وقديمة سبقت حادثة الانتحار تلك بمدة طويلة. فكلما طلب منه أن يرافقه لصيد الودان، تهرب ووجد مبرراً لتأخير الموعد. وكلما ألح في تعلم صيد الودان، ماطله ووجد حيلة يتخالص بها يذكر في إحدى الليالي الشتوية القاسية كيف اجتمع ثلاثة حول الموقد يتدافؤون بالنار في كهف «الرعاة»، فوجد فرصة في هذه المواجهة، وعاود طلبه. نظر العجوز في عينيه طويلاً ثم تبادل مع الأم نظرة أطول. ثم نكس رأسه، وأنخفض عينيه في السنة النار. في عينيه رأى قلقاً لم يلحظه من قبل، وفي عيني الأم أيضاً. وأحس لأول مرة أن في الأمر سراً. هم بأن يستفهم من الأم عن

السبب، ولكنها سبقته وقالت له في أحد الأيام «لماذا تلح على أبيك أن يذهب بك لقتل الودان؟ ألا ترى أن ذلك يؤلمه؟». انتهت الفرصة فسأل متلهفًا: «ولكن لماذا يؤلمه؟ أنا لا أفهم شيئاً». لم تبع يومها بالسر إلا بعد أن قام مع الوالد بغزوات فاشلة متكررة للغوز بالودان في الجبال المجاورة. في الرحلة الأولى تتبعاً آثار قطبيع كامل حتى أدركاه في قاع الوادي. بدأت المطاردة، ولم تسفر عن شيء. توارى القطبيع في صخور أعلى الجبال واختفى لاحظ قبلها أن الوالد لم يدقق التصويب، فأجفل القطبيع عمداً وفي المرة الثانية أدركها أنشى ممتلئة وقف قبلهما، فوقف والده، وتبادل معها نظرة خفية، ثم التفت إليه قائلاً إنها حامل، وصياد الحوامل من الأنعم إثم كبير. وعادا على عقيبها. وفي المرة الثالثة استطاع هو أن يكتشف مأوى ثلاثة رؤوس ترتع في شجيرات تشبت بالسفع، فاضطر أن يعطيه البندقية. وعندما صوب «أسوف» سعل الأب بشدة، فأجفل الودان، وانطلقت الشياه، واحتدمت بصخور الجبل المجاور.

تبادل نظرة مع الوالد، وقال وهو يرد إليه البندقية: «لماذا لا تريدينني أن أتعلم صيد الودان؟ إذا كنت حريصاً على ألا أصيد الودان لماذا تتعب نفسك وتتعبني في رحلات مضحكة؟ لماذا لا تقول لي الحق؟» لم يرد على اتهاماته. طأطاً رأسه، وشد العمامة حول وجهه حتى حجبت عينيه، وعاد به إلى البيت دون أن ينطق بكلمة.

بعدها وجدت الأم نفسها مضطراً إلى أن تعترف له بالحق. بكَرَ الأب في الخروج لتفقد الجمال في سهول الصحراء الرملية، فاستوقفته ودعته إلى أن يتضرر ألغت بأعواد الحطب في الموقد، وشدت لحافها المقع بالدهون، وشرعت تمixin الحليب في قربة بين يديها قبل أن تصرخ بالسر في اختصار «أبوك لا يريدهك أن تسفك دماء الودان لأنه نذر نذراً من زمان. قبل أن تولد. كان يصطاد في سفوح جبال «آينسيس» فزلقت رجله ووجد نفسه

معلقاً بين السماء والأرض، يمسك بصخرة ورجلاه تتدليان في الهاوية. فقد الأمل في النجاة، فانتسله نفس الحيوان الذي كان يقاتله وينوي قتله وأنقذه من الهلاك. هل تفهم الآن؟ لقد نذر ألا يقترب من الودان، ووعد ألا يدرب نسله على صيده. ولكنه جاع. جعنا معًا سنوات الجفاف القاسية قبل أن تولد. كنت حاملاً. فاضطر أن يخالف النذر ويصطاد. بكى قبل أن يفعل ذلك. سمعته بنفسي يبكي في الليل. في الصباح ذهب وعاد بودان كبير. سلخناه وأكلناه بعد جوع طويل. قال إنه خان النذر وستعاقبه روح الجبال على ذلك. ولكنه أكد لي أنه لن يعلم صيد الودان لنسله إذا رزق بمولود ذكر. هل فهمت الآن يا معاندي؟ قلت لك ألا تلح عليه في أمر الودان لأن ذلك يؤلمه».

«يا رب أصعدت من الهاوية نفسي، أحبيتنى من بين الهاطين في الجب».
المهد القديم / المزامير
أغنية تذهبين البيت

«وجود البلقة مادةً من مواد الصبر، وجود الصبر مادةً من مواد القوة وجود القوة مادةً
من مواد الولاية».

النفرى
«وجود البلقة»

الهاوية (*)

ولما كسر الحيوان المسكون رقبة الوالد، تذكّر كلام الوالدة عن الوعد، ثم عاد فنسيه مرة أخرى. الشيطان قرين الشباب، وسوس له فنسى وسها، ودسّ له في قطبيع الأغنام ثلاثة رؤوس من الودان، وجلس على قمة الجبل يتفرج.

حدث ذلك بعد وفاة العجوز بسنوات، عندما كان يرعى القطبيع في جنوب وادي «متحندوش» حيث حفرت مياه الأنهار والسيول خنادق عميقه قبل أن ينحرف الوادي يميناً ويغيب بين الجبال الغربية العالية ذات الصخور العمودية التي تقف كالأشباح تحرس الصحراء الحجرية وتراقب الطلع في الهاوية. استلقى تحت صخرة في السفح، وراقب الأغنام العينة وهي تتطاول بالسيقان الأمامية للوصول إلى الفروع الخضراء في أشجار الطلع ضحك وهو يشاهد معزاة نهمة تحايل على طلحة عالية لم تسمح لها قامتها أن تبلغ أعرافها المخضرة. بجوار الشجرة وقف حجر عمودي، حاد الرأس. تسلقته المعزاة بقفزتين. وفي لحظة كانت تمد رقبتها من هذا

(*) الهاوية: يضع الصوفيون المسلمين الهاوية في الدرجة السفلی بين طبقات الحساب، وهي السابعة حسب ترتیب الإمام الغزالی، فيقول: «... وعدد أبوابها بعد الأعضاء السبع». بعضها فوق بعض. الأعلى الجحيم. ثم سفر. ثم لطى. ثم الحطمة. ثم السعیر. ثم الجحیم. ثم الهاوية». وقد وردت الهاوية هنا ليست كادة للقصاص وإنما كرمز صوفي للتطهير وغسل الكفاراة.

الموقع المرير إلى قمة الشجرة المسكونة لتبيّد القبعة الخضراء على رأسها. في الطرف الآخر من الوادي، عند الأحراش البرية الباهة، انشغل تيس عظيم، متوج بقرنين كبيرين مقوسين بمعازلة معزة حسناء، فضية اللون. ويجوارهما وقف تيس آخر يشع، أشعث الشعر، يرمي المعازلة بحقد. كانت المعزة تستجيب لمداعبات التيس العظيم، فتلتفت برقبها، وتحسّن خياليهما بخياليهما في قبلات سريعة، ثم تدس رأسها في الأحراش الشاحبة، متظاهره بالانشغال في التهام النبات. ويبدو أن مانعاتها تثير التيس العظيم الجميل فيتجرأ. يتقدّم خطوة أخرى. يدس رأسه بجوار رأسها متظاهراً أيضاً بتناول الطعام، ويقترب بخياليهما ليختطف منها قبلة. ثم يعود فيتفقداً من الخلف متراجعاً خجولاً. يجول يبصره حوله في المرعى، يبادر التيس البشع بنظرة بعيد، ويمرر خياليهما على جسد المعزة اللعوب حتى يدرك مؤخرتها فيشم ويتفقد رائحتها نظرة التيس الآخر القلقة تستمر. فيها قلق، وتأهب، ودهشة. ثم أدرك أسف بشرر الوحي أن التيس العظيم الجميل العاشق ليس تيس معز وإنما هو ودان حقيقي. رأى تلك الإشارة من عيني التيس الآخر.

المنافق. الحقيقي.

ودان علّاق، رمادي اللون، تتلامع شعرات فضية في شعره الكثيف. تدلّى من ذقنه لحية طويلة. رأسه متوج بقرنين معقوفين هائلين. واستغرب كيف لم يدرك منذ البداية أن التيس الذي أثار إعجابه وتتابع حركاته ومداعبته للمعزة ليس تيساً وإنما هو الودان العظيم.

في قلب الوادي، بين القطيع، رأى شاتين آخرين تتسلّعن مع الأغنام. لم يحدّثه والده ولا أمّه أن الودان يمكن أن يأنس إلى الغنم إلى الحد الذي يجعله يرتع معها في المرعى بهذا الاطمئنان، إلى الحد الذي يجعل ذكر هذا الحيوان الحساس، الهياب، تتجاسر وتتورط في مغازلات مع المعزات.

قبل مصرعه بأسابيع قال له الوالد وهو يرافقه إلى «أبرهوه» لجلب الحطب على عدد من الجمال: «هل تظن أن الحيوان لا يفهم لمجرد أنه لا يقدر أن يتكلم مثلك؟ إنه أذكي منك ومني!». ذلك جوابه على سخرية أسرف من دفاتر الحنان التي يحرض الوالد أن يديها إزاء جمله الأبلق. يحاوره في الليل والنهار، في الفجر قبل أن يصلّى، وفي الظهر قبل تناول طعام الغذاء، وفي الليل قبل أن يهجع للنوم. يداعب الوبر على جسمه، ويمر راحة يده على رقبته الطويلة، ويتحسّس بحنان شفتيه الكبيرتين المتبدليتين، ويمسح عنهما الزبد، ثم يحتضن رأس المهرى ويبرد: «هل رأيت في الصحراء جملًا أجمل منه؟ هل عرفت أطوع وأصبر وأشجع؟ هل رأيت أذكي وأعقل؟ يا ربِّي ما أجمله، هذا الأبلق! انظر إليه، إلى عينيه. إلى أسنانه إلى رقبته الهيفاء. إلى ساقيه كل شيء فيه متناسق ورشيق. حتى بطنه لا يشبه بطون الجمال. ضامر صغير ممسوح. لا يملك بطناً لأنَّه نبيل. النبيل من لا يملك بطناً، فهو لن يضطر أن يتنازل عن معيشته في سبيل بطنه مثل بقية المهاري الجشعة. الأبلق معشوق كل النوق في الصحراء الكبرى. بالأمس تلقيت من راعٍ عابر وصية إعجاب وثناء من نوق «تأمنفست» الحسناء. بعثن إليه زماماً جديداً مزركشاً بالألوان ومطرزاً بخيوط الذهب. كل النوق يعرفن قدره، يعشقونه لأنَّه أجمل وأنبل جمل في الصحراء الكبرى كلها ثم يذهب ويأتي له بحفنة من الشعير يحرض أن يأخذها معه خصيصاً في كل رحلاته، ويطعمه من يديه الممدودتين بل انه يبالغ في تدليله، ويسيقه من حصته من الماء الشحبي زاد الماء هو زاد الحياة في الصحراء. ولن يجرؤ أي فارس أن يوجد به في الصحراء المهددة دائمًا بالعطش. بين هذه المداعبات المسلية، يروق للأب أن يلتفت إليه ليسدي له النصيحة «يجدر بك أن تهتم بمهريك دائمًا إذا لم تحبه لن يحبك. إذا لم تفهمه لن يفهمك ولن ينقذك في اللحظة الحرجة. الحيوان أكثر وفاء من الإنسان». وفي الليل

قصص عليه كيف استطاع جمل مخلص أن ينجي صاحبه ويخلصه من أعداء أحاطوا به وضيقوا عليه الخناق في دائرة وكاد يسقط في الأسر في إحدى الغزوات. مروعة المهر وشجاعته هما اللتان أنقذتاهم. اخترق حصار الأعداء دون أن يعيّا بطنعات الرماح والسكاكين والسيوف. واستمر ينزف حتى بلغ بصاحبته بـ«الأمان»، فبرأ، ومد رقبته، ومات.

واختتم قصصه عن الحيوانات ليتلها بتلك المرئية الكثيرة التي لا يملّ تكرارها عن الغزلان كلما ارتفع القمر بضعة أشبار عن الأرض، وغمر بأضوائه الفضية الباهة العراء السحري الغامض، فيطيب للأب أن يبكي على الغزلان، يفهمهم كأنه يحدث نفسه: «ما أجمل تكوينها! ما أرشق قائمتها! ما أنعم جسمها! السحر يفيض من عينيها. أجمل مخلوق في الدنيا روح الصحراء الرملية. فيه امتدادها وهدوئها وسكنيتها وسحر قمرها. فيه المحال. فيه الحرية. ولذلك لم يطمع مخلوق في أن يقبض عليه حيًّا. ما يحرقني أنني لم أقبض على غزال حي حتى اليوم». ثم تتلاًأ مقلتاه بالدموع، يحجبها بلثامه قبل أن يضيف بصوت تخفة العبرة: «هذا يحررني. لماذا على الإنسان المجرم أن يطارد ملائكة بهذا ليقتله ويبحشو به جوفه؟ إذا لم يقتل الإنسان غزالاً هل يموت من الجوع؟ ولماذا يجوع الإنسان حتى يضطر أن يسفع دم هذا المخلوق الجميل؟ ربما كان هذا هو السبب الذي جعل الله يعاقبنا ويرحمنا من الظفر به حيًّا». وإذا جاء ذكر الودان. تغيرت ملامحه، وقال بلهجة خفية: «الودان شيء آخر. أنا أخاف الودان».

ولكن الودان أيضاً ذكيٌّ هو يستأنس، في السنوات الأخيرة، بعد استباب الهدوء في أودية «مساك صطفت»، وخلوها من الصياديين وكلاب الرعاة وبنادق المغامرين. لا أحد صرع الودان في هذه المناطق منذ وفاة الأب. اطمأن الحيوان، ونزل من حصونه في الجبال العليا، وتجراسر أن يشارك الأغنام كلاؤها الشحبي في المراعي السفلى.

التذر حرم على الولد أن يرث حرفة الوالد، والوالد لم يتم إلا لأنه خالف التذر. التذور ليست مزحة. والودان يعرف ذلك. وكيف لا يعرف وهو روح الجبال؟ الأرواح من روح الله وبكل شيء علية. نعلم ما بيشهه الإنس في القلب. هذا سبب الجرأة والاطمئنان المدهش. إن الودان العظيم يكاد يتناطح مع التيس الغيور، الأشعث، القبيح. التيس يحفر الأرض بحافره الأمامي في استفزاز وتأهب لل العراق.

يا ربى . من رأى ودانًا يتناطح مع تيس؟

وجد نفسه يتناول عصاه وحبله، ويتسلى إلى قلب الوادي. يختفي بالصخور وأحراس الشجيرات البرية حتى أشرف على الموقع حيث يت suction الودان. يلاحق المعزاة الحسنة متوجهًا استفزازات التيس العائد الغيور، يتحرك بكبرباء وجلال والتبر الفضي المشتهر في شعره الرمادي يتائق تحت أشعة الشمس ، فيزيده الوميض مهابة وغموضاً.

لم يعرف كيف نهض وكيف زحف إلى موقع الحيوان المسكون بل لم يدرك هدفه من هذا العمل. قوة مجهولة دفعته إليه. نسي التذر، ونسى مصير الوالد وانقاد إليه مأخذواه ، مسلوب الإرادة. يقول أبوه، وكذلك أمّه ، إن روح الودان تعذب ، تضلّل ، تسلي العقل ، وتجرّد من الإرادة ، فيجد الصياد نفسه مسلوبياً متساقًا ، مسكنًا ، يتقاوز على أربع ، ويطارده على الصخور الصماء ، الملسماء ، القاسية.

حقاً أن ما أنساه التذر ، وساقه مستسلمًا خلف الودان ، في ذلك اليوم ،
المجلدوب بالوجود ، سرّ كبير

في هذا الحيوان يسكن سرّ كبير ، لا يوجد مثله حتى في الغزال المسحور. الوالد محق عندما قال: « أنا أخاف الودان ». لم يخطيء في إحساسه. نهايته كانت على يديه .

يا ربِي ! ما الذي دفعه إلى أن يلوح بتلك المشنقة إلى قرون الودان العظيم إن لم يكن الجنون ؟ أية قوة خفية ساقه لأن يشكل جبل الليف في رأس الحيوان الجبار ، العاتي ، فيربط مصيره بمصيره إلى الأبد ؟ هل هذا أيضاً كان مكتوباً في اللوح منذ قديم الزمان ، قبل أن يتكون في جوف أمه ويولد في الدنيا القاسية ؟

ما هذا الانتشار ؟ هل هذا هو الوجود الذي تثيره الأغاني والموسيقى ودقات طبول الصوفية في الواحات التي حدث عنها الوالد ؟

ولكن الصخور العميماء عرفت كيف تجعله يفيق من نشوته ووجوده . ففرز الحيوان العظيم المجنون في الهواء بمجرد أن تشكلت المشنقة في قرنيه المهيبيين ، وانطلق نحو السفح المكسو بالأحجار الوحشية . جرجره على الأرض ، وعبر به الوادي في خفة لا تتناسب مع حجمه الضخم صدق الوالد إذ قال : «إذا انطلق الودان فسوف يسوقك صوب أقصى الصخور . إلى أصعب مناطق الجبل» ينطلق إلى السفح ، نحو ذلك الجزء الوعر الذي تبرز فيه الأحجار الحادة كما تبرز الأنابيب من أفواه الوحوش . في الجبل مأواه . حصنه ، نجاته . استمر يتشبث بالجبل والودان ينفض رأسه في حركات عصبية محاولاً التخلص من الشرك دون أن يكشف عن الجري نحو الصخور . بلغ به السفح المسلح بالأحجار السوداء . حاول أن يمسك بصخرة ولكنه أفلتها . ومضمة أخرى ، واعترضه حجر ثانٍ . تعلق به بيده اليسرى ، واستمر يمسك الجبل باليد اليمنى . الحيوان الهائج يشدّ من جهة وهو يتثبت بالحجر من جهة أخرى . أحس بأن يده ستتسلاخ وتتفصل عن كتفه ، ولكنه ضغط على نفسه ، ولم يتخل عن الحجر . لم تمض لحظة أخرى حتى انسل الحجر من الأرض ، فمضى الودان يجرهما معاً : لم يتتبه إلى أنه يجر بيده اليسرى حيناً طويلاً إلا بعد أن قطع به مسافة أخرى متوجلاً في المملكة التي لا يعرفها أحد مثله ولا يملكها سواه . تخلى عن

الحجر، وأحس بالحرق لأول مرة. جسده ملتهب بالحرق. الأحجار سلخ جلدته بالجروح.

سائل يغمر وجهه: العرق، وسائل يغمر ركبتيه وساقيه ويديه ومرفقيه: الدم. أما ملابسه فقد بدأت تتمزق منذ أن بدأت المعركة في الوادي، افتعلت منها الأحجار والأشجار التي مرّا عليها في طريقهما إلى معقله في القمم.

استمر يتفاير فوق التوءات والصخور. استولى عليه الخوف بمجرد أن رأى حجم الصخور التي يسحبه إليها. هل يتخلّى عن الجبل؟ هل يتركه؟ ولكن كيف يتراجع بعد هذا العراق الوحشي؟ كيف يسلم بعد أن نزف الدم، ومنقت جسده أحجار الطريق؟ كيف يعود إلى البيت ويقابل أمّه مشيناً بالجراح، ملوثاً بالدم، مهزوماً، فارغ اليدين؟ كيف يلوّث الصياد يديه بالدماء ويعود بلا شاة، بلا صيد؟

اعتربه حجر أكبر، فاحتضنه بذراعه اليسرى. الآن سنرى من من الأقوى؟ من الأقوى: شاب يصرع جملًا هائجاً أم وذآن يحطم الصخر بقرينه؟ عن قوة الودآن تحكم الأساطير في الصحراء. استمر يحتضن بذراعه الصخرة السوداء الملساء الملتهبة، واستمر الودآن العنيد يشد الجبل في وثبات عنيفة، متالية، عصبية. يده اليمنى سوف تنفصل عن كتفه. حاول أن يستعين برجليه الداميتين الملتهبين بالجروح، ولكن العملاق لم يتع له فرصة للمناورة. وثباته العصبية ازدادت جنوناً، وأحس باطرافه كلها تتمزق وتتنقطع مع هذه الوثبات. في لحظة أخرى استعان بصرحة. صرحة تردد صداها في الجبال كهرج الجن. لم يتحمل أطول من ذلك. الحيوان في عنفوانه. يجب أن يتحايل. الحيلة. الصبر والحيلة أبوه يقول إن الحياة لا تستقيم إلا بالصبر والحيلة. الحرب أيضاً لا تكسب إلا بالصبر والحيلة. الحياة حرب. وهو الآن يخوض حرباً. إذا لم يتعيش الوحش، إذا

لم ينهاكه، لن يتحقق شيئاً. الودان في قمة حيويته وعفوانه. تخلّى عن الصخرة فشعر بخدر وراحة و Yas. لعن نفسه على تخليه عن الصخرة.

استمرت المطاردة. ليست مطاردة. سحل. استمر السحل عبر أنبياب السفح الشرس. بدأت أطرافه فقد الإحساس بالجروح، والدم الساخن الذي سال على أطرافه وجسمه أحس به يبرد ويجمد على جسده. الألم إذا زاد عن الحد فقد الجسم الإحساس به. الأطراف تموت، والألم يتهم الألم. الألم يخفف من الألم.

شرع يتسلق أوغر الصخور، فأغمض أسف عنده لكي لا يرى بشاعة الأحجار وضخامتها. وفي لحظة وقف على قدميه وهو مشدود إلى صحيته. إلى جلاده، فتفاوز خلفه مستلقياً بجسمه الممزق إلى الخلف. ركض خلفه خطوات واسعة، يصطدم بالأحجار، ويرتطم بالصخور حتى وجد نفسه فوق قمة الجبل. ركض الودان على حافة القمة المخيفة مسافة قصيرة. ثم. يا ربِي. ماذا يريد أن يفعل؟ أين يجرني؟ إلى الهاوية. قفز في الهوة المجهولة في أسوأ مكان. سمع كيف ارتفعت قرون هذا الثور المتتوحش بصخرة. وبعدها بلحظة واحدة، قصيرة، كومة البرق، وجد نفسه معلقاً في نتوء صخرة في أعلى الجبل وساقاه تتدليان في الهاوية الأبدية. لا يعرف كيف ولا متى تخلّى عن الجبل المسؤول. وأي قدر ساقه إلى هذا النتوء فثبت به فوق فوهه الهاوية التي لا نهاية لها. التقاط أنفاسه، ونظر إلى أسفل محاولاً أن يتبعين قاع الهاوية، فلم ير سوى الظلمة ظل قلبه يتحقق في دقات متتابعة، وأنفاسه استمرت تتلاحق، وحاول أن يفسّر ما حدث. أحسن بعطش شديد. حلقه يابس، وفمه يابس. أطرافه تنزف. الشمس ما زالت قاسية برغم حلول العصر وإنحرافها نحو الغروب. الشمس مسلطة على رأسه الحاسر العاري من اللثام. عمامته تلتفت بها أحراش الوادي وزرعتها عن رأسه منذ اللحظات الأولى للمساءة. انتظر حتى انتظمت أنفاسه. التفت يميناً ويساراً متقدماً المكان. بحث عن طريقة

للملاحم. حاول أن يصل برجليه إلى القمة فتهاوت أحجار على رأسه، وهدته السماء بالسقوط في الهاوية إذا عاود المحاولة. نظر إلى أسفل رجله باحثاً عن صخرة أو تجويف يقفز إليه ويحميه من الهاوية، فرأى أن الصخرة البلياء مطلة مباشرة على الظلمات، وتبدو كأنها معلقة في السماء. حرك يديه المرتعشتين المتشبتين بالتنوء فوق رأسه، واتجه يساراً، متحسساً الصخرة العلوية. وجد أن التنوء يؤدي إلى سفح أملس يستحيل الإمساك به. اتجه يميناً في حركات بطيئة حذرة، فاصطدم بحافة ملساء ترتفع إلى أعلى، يستحيل الإمساك بها أيضاً. اكتشف أنه سجين شرين من الأرض، كما في القبر. فهل هذا قبره؟ هل هذا ما يسمونه القبر؟ هل هذه هي الهاوية؟ خاف وبكي. لم يبك، ولكن سائلاً حاراً كالجمر، انشق من عينيه، أحرق وجنته في تلك اللحظة. هل هو الغيط، هل هو الخوف؟ هل بسبب الهزيمة؟ أم لأن نهمه وخيانته للنذر قاداه إلى هذا الفخ؟ النذر، النذر. يذكر النذر. والده أيضاً مات لأنه خان النذر، فهل سيموت؟ هل الموت سهل إلى هذا الحد؟ هل هو قريب إلى هذا الحد بحيث تكفي ومضة إعياء ي Roxi فيها أصابع يديه فيهوبي في الهاوية؟ هل الحياة قصيرة إلى هذا الحد؟ لماذا لم يخبره لا الأب ولا الأم أن الموت بسيط، والحياة قصيرة، ولحظة حماقة يمكن أن تقودك إلى الهاوية؟ أليست حماقة تلك التي دفعته إلى أن يهجم على الودآن المسكون ويلف الجبل حول قرنيه؟ وإنما معنى تلك اللحظة؟ هل هذا ما يسمونه القدر؟ الأب والأم لا يملأن من تكرار هذه الكلمة، ولم يفهم معناها إلا في هذه اللحظة. القدر. القدر. السرّ المجهول الذي يأتي لك بودآن يستدرجك إلى الهاوية. لم تعد يداه تقويان على حمله. الإعياء يفوق طاقته. الألم بدأ مع السكون. أطرافه كلها تلول وتناثل. عرف ذلك في مصارعاته للجمال. الإعياء لا يأتي إلا فيما بعد. الجرح لا يؤلم إلا عندما يبرد الدم. وهو لا يستطيع أن يستسلم للألم. المعركة لم تنته بعد. السكون لم يبدأ. المعركة بدأت الآن فوق فوهة

الهاوية. في قلب السكون. إذا استسلم للألم ضاع. ولكن كيف الحال مع العطش؟ كيف سيتحمل العطش وهو معلق بين السماء والأرض؟ حلقة يابس، وشفتاه مشققتان، جافتان من اللعاب. حاول أن يستجلب اللعاب. لم يقدر. الجفاف عميق في حلقه. الجفاف تجاوز حلقه إلى معدته استنزف كل الرطوبة من جسمه في أثناء المعركة، خرجت مع خيوط العرق. لا بد أن يبل ريقه اليابس. لا بد أن يتقطط قطرة تغسل الشقوق في حلقه. مذ لسانه الكسول، ولعق الدموع التي سالت فوق شفتيه. طعمها ملح الملوحة أفضل من أن ينفجر قلبه. ثم أرخى يده اليمني، وطفق يلعقها بلسانه. لعق الدم الذي استمر يتزلف منها. مالح ولزج. أعاد يده اليمني، وأمسك بالتنوء، ولعق الدم من يده اليسرى. ناوب بيديه طوال الوقت.

يريح اليمني لحظات، ثم يعيدها إلى التنوء، ويريح اليسرى.

أمام وجهه طافت غيمة عابرة، خيالات العطش والتعب. قريباً سيسقط في الهاوية. سيسقط عاجلاً أو آجلاً، فماذا يتضرر؟ إلى متى سيصمد معلقاً كخفاش الليل في حجر؟ ماذا يتضرر؟ من سيصبه الماء؟ من سيأتي لإنقاذه من المصيدة؟ أمه عجوز لن تغادر الكهوف، وأبوه مات والدنيا صحراء. من اختار أن يعيش طليقاً في الصحراء فعلية أن يتولى أمره بنفسه هذه حكمة قرأها في حياة الوالد، ودفع حياته ثمناً لها. وهو أيضاً سيدفع حياته ثمناً لها. هل هذه هي الحرية؟ هل الابتعاد عن الناس جريمة ثمنها الموت؟ هل العزلة كفر بالله؟ لماذا يعذب نفسه؟ مصيره تقرر، ولن تنقذه معجزة لأنها لم تندى أباها من قبل. لا معجزات في الصحراء. إذا وقعت في الفخ فعليك أن تخرج منه وحدك، وإذا لم تستطع فتقبل مصيرك بشجاعة. هل معنى هذا أن يرخي قبضته عن التنوء لحظة واحدة ويكون كل شيء قد انتهى إلى الأبد؟ يكفي أن يرخي أصابعه أو يكف عن تبديل يديه، يوقفهما عن التناوب على حبل النجاة. على التنوء البارز الصغير. سيهوي وسينفجر

قلبه قبل أن يبلغ القاع. لن يتالم أبداً. لا ألم هناك. الألم هنا، في الصخرة، في التشتت بالتسوء، في الحياة. التسوء هو الحياة. ما أقسى الحياة!

أين الشجاعة؟ أين النبل؟ أين الخوف من ارتكاب العار؟ أين تلك الأشياء التي أنفق والده حياته يحاول أن يزرعها في قلبه؟ قال له إنه سيعتبر نفسه حيّاً ما دامت هذه المبادئ حيّة في قلب الإبن، وسيموت فقط عندما يهخون مبدأ من هذه المبادئ. إذن خلود الوالد في موته. ولكنه لن يخون أي مبدأ إذا أراد الحياة. إذا كان التغريط في الحياة سهلاً إلى هذا الحد، فللمواذ وبهها لنا الله؟ الحياة. الصحراء الابدية الحزينة والأعنام المتفاقفة السعيدة، والغزلان الشاردة الرشيقه، وهمميات الأم في الكهف في ليالي الشتاء. هذه هي الحياة.

كيف يفارقها، ويرخي قبضته ليتركها، ويقفز في الهاوية؟

كلمة السرّ

لن يتهاون عن النتوء، ولن يرخي أصابعه. الصبر. أوه، كاد ينسى وصية الوالد: «أوصيك بالصبر. كيف تستقيم الصحراء بدون صبر؟ من لم يهرب هذه النعمة لن يطير له المقام في الصحراء. عليك بالصبر والجحولة فهما سرّ الصحراء. لا أحد يستطيع أن يتبعاً من أين يمكن أن تأتي النجاة، من السماء أم من الأرض. المهم أن تصبر وتنتظر. الصبر هو كلمة السرّ». حلّ المساء، وسادت الظلمة.

حاول مراراً أن يبتلع ريقه. لا وجود للريق خارت قواه تماماً. حركة اليدين أصبحت بطيئة. كسلٍ. جمع كل قوته في يديه جمع قوته الخفية التي زودته بها الصحراء طوال هذه السنين وزرعتها في قلبه. قوة الرجل ليست في جسده إنها في قلبه.

مع حلول الليل، بدأ يقاوم بقلبه.

القلب زوده بالصحو. فتح عينيه المسبليتين، وامتص المزيد من الدم، من جروح ذراعيه، وعندما لم يجد ما يمتص، نهش يديه بأسنانه، ليامتص منها الدم والرطوبة. كانت الظلمات والصمت أقسى من الهاوية. أنصت للسكون محاولاً أن يتبعين محاورات الجن أين أخيار الجن الذين يرافقون لهم أن يتحادثوا بأصوات عالية في الأيام العادبة؟ لماذا لا يأتون الإنقاذة؟ لماذا لا يأتون حتى من باب الأنس وطرد الوحشة في ظلمات الهاوية؟ أين

أنت يا معاشر الجن؟ ولكن الجن لم يستجيبوا. لم يهمهموا، ولم يأتوا في تلك الليلة.

المعزات هربت وستعود إلى مأواها في الكهوف إذا لم تفتكم بها الذئاب. مسكنة العجوز. ماذا ستفعل إذا رأت القطيع يعود وحده بدونه؟ ستموت من الخوف. ثم. يا ربى. إنها ستموت أيضاً إذا مات. أدهشه أنه لم يفكر في ذلك من قبل. عقله مشوش تماماً. قوة القلب الآن أعطته الصفاء ليرى أنه في موقف أبشع وأقسى من الموت. أمّه ستبقى وحيدة، وستفترسها الذئاب في يوم ما. لن تنجو بدونه. ستدفع هي الأخرى ثمن العزلة. ثمن الحرية. ثمن الابتعاد عن أدي الخلق. هناك الأذى والذل، وهذا الحرية والموت. هذا هو السبب الذي جعلها تخاصم الأب دائمًا وتعيب عليه عدم معاشرة الناس. كانت تدرك أن الرحلة لن تنتهي على خير. ولا تملك إلا أن تحتاج بالدموع والبكاء. وهي الآن وحيدة، تبكي في الكهف، وتنتظر أن تموت. لا لـن يموت. لن يسمع بأن يموت. يجب أن يفعل شيئاً للتخلص من الشرك. حرك قدميه، وحاول بكل قوة قلبه أن يبلغ بهما النتوء. كان يرفعهما فوق رأسه، فندحرجت الحصى والطين، وهدد التقوء بالانسلاخ من الصخرة. أنزل رجليه في يأس. أرخي يده اليمنى فتدلت في الهواء. كانت متصلة كعود طلع.

التقط نفساً عميقاً. الجن، يا معاشر الجن الطيب. أين أنت؟ الصبر. من لم يوهب هذه النعمة، لا مكان له في الصحراء. ولكن من أين ستأتي النجاة حتى لو صبر في هذه المئنة ألف عام؟ صحراء الله واسعة، والمكان ليس ممراً للقوافل، ولا مرتعاً للرعيّة. وحتى لو حدثت المعجزة وقرر الله أن يرسل من ينقذه، فأين يجده في هذا المخبأ المطل على الهاوية؟ لا أمل في النجاة. لا أمل. سمع صوت أبيه يقول له: عليك أن تصبر حتى لو فقدت الأمل. هذا قانون الصحراء. . . دون إرادة وجد

نفسه يمزق السكون العميق بصرخة رهيبة. صرخة اليأس:
آه.

فردت عليه قمم الجبال الغارقة في الصمت والظلمات بصرخة أحسن
منها:

آه. آه.

تردد الصدى طويلاً طويلاً.

لم يستجب الجن. أما الإنسان فلم يصرخ طمعاً في مساعدتهم. الإنسان
لا وجود لهم. لا وجود لهم منذ زمن بعيد. منذ أن ترك لهم الوالد الدنيا
ويمم صوب الخلاء الأبدي لا يريد منهم شيئاً، إلا أن يتقي شرّهم وينجو
من الأذى. فهل هذا جزاء من يفقد اللغة مع البشر؟

استرخي، بلغ الضعف مداه، فاستمدّ القوة من القلب، ولعّق بلسانه
العروج على ذراعيه، لعق خيوط الدم المتيسّة. الصبر. الصبر. خيل إليه
أنه سيغمى عليه أحس بالندوار وعبرت رأسه غمامـة. هزّ رأسه كي يطردـها
واستعلنـ عليها بالصراخ:

آه. آه.

عادت الجبال ترد الصرخة بأقوى منها

آه. آه.

ثم عمّ الصمت مرة أخرى. لا همس. لا حركة لا همّـة لا جنّـ. لا
وجود للجنـ في أعلى الجبال. أين الجنـ؟

في قلبه غالب الناس وأشباح التعب. خيالات تهيم أمام عينيه
ونستدرجـه للتسليم بعروة الوعيـ. إذا فقد الوعيـ سقطـ في الهوةـ. إذا تخلـتـ
عنهـ قـوةـ القـلبـ تـهـاوـيـ فيـ الـهـاوـيـةـ. يـبـغـيـ الاـ يـكـفـ عنـ التـفـكـيرـ فيـ مـصـيرـ
الـوالـدـةـ المـسـكـيـنـةـ بـعـدـ هـلـاـكـهـ. ماـذـاـ سـتـفـعـلـ العـجـوزـ بـنـفـسـهـ فيـ هـذـهـ الفـيـافـيـ؟

ستموت عطشاً أو جوعاً أو تفترسها الذئاب. لا ينبغي أن يموت. ليس من حقه أن يموت ويتركها تواجه هذا المصير القاسي. هو آثم. خان العهد واستحق العقاب، ولكن ما ذنبها هي حتى تموت بموته؟ أين العدالة؟ أين الله؟ عندما بلغ السابعة وقرر الأب أن يعلمه سورة الفاتحة سأله:

- هل تعرف أين الله؟

وأشار ياصبيحه إلى أعلى، وقال:

- في السماء.

ضحك الوالد حتى استلقى على قفاه، وقال مثنياً إلى صدره:

- الله هنا وليس في السماء.

ثم تتم كأنه يخاطب نفسه:

في القلب، معنا، فيما

ثم رفع إليه نظرة غريبة كأنه يعود من رحلة في الملوك البعيد، من غياب طويل، وهمس:

- يكفي أن تجib إذا سئلت أنه في القلب. إياك أن تخطيء. في القلب.

لم يستطع يومها أن يفهم هذه اللغة. كيف يكون الله الكبير، العظيم، القادر على كل شيء في القلب الصغير، المسجون في قفص هذا الصدر؟ وهذا هو يحس مشنقاً في رأس الصخرة، أن المرحوم على حق. فain يستمد قوته على الصمود إن لم يكن القلب؟ لولا تلك القوة الخفية في القلب، لولا الله في القلب، لسقط من زمان في هاوية الظلمات التي تشدّه من رجليه إلى أسفل.

في النصف الثاني من الليل خَيَّلَ إليه أنه أغْفِيَ: أغْفِي وهو معلق.

واستغرب كيف لم يسقط. ربما كان وهماً. ربما لم يغفُ. عادت الآلام أفسى مما كانت. لم يعد يستطيع الاستمرار، لم يعد يحتمل. لا أمل، لا أمل. أين قوة القلب؟ أين الله؟ سوف يسقط بعد قليل. فقد القدرة حتى على تحريك يديه. لم يعد يستطيع أن يبذلها تناوياً على التشتت بالنتوء. انتهى كل شيء. لا أمل له في النجاة. لا أمل للوالدة في النجاة. كتب عليها الشقاء. وسوف تتعذب طويلاً قبل أن تموت. أسوأ ما في الأمر أنها ستتعذب قبل أن تموت. صرخ صرخة ميتة. حشارة مخنوق يحتضر. أفرزه الصوت ويشكّ أكثر. بدأ يرخي قبضته اليمنى على النتوء. قريباً سيتنهي كل شيء. سيتنهي الألم والعطش. سيختفي الشعور بالفجيعة على مصير والدته الوحيدة. سيختفي كل شيء. ستغيب الصحراء الأبدية. لن يرى العزلان مرة أخرى. ولن يشاهد السراب يترافق في الأفق. ما أفسى أن تغيب الصحراء! كيف سيحتمل فراق الصحراء؟ أسوأ شيء بعد عذاب الوالدة هو ألا يشاهد الصحراء الخالدة حتى تخفي في رحاب الله. و. سمع خطوات فوق رأسه. هل هو وهم من أوهام الموت؟ المحضر يرى ما لا يراه الناس، ويسمع ما لا يسمعه الناس. خطوات بطيئة. محلقة. متعددة. صوت أقدام تدرج أحجار الطريق. هل هذا معقول؟ هل يمكن أن تتحقق المعجزة؟ مستحيل. خيالات محضر. في مواجهته بالضبط، انشق الأفق عن خيط رقيق من البهرة. بهرة الفجر. استمر الصمت لحظات. أنصت مرة أخرى عليه يسمع الخطوات الموهومة. حتى لو كانت وهماً فهي تزرع الأمل في القلب. فتح عينيه، ولم يصدق. شيء خشن لامس أصابع يديه المتخشبة في قبضتها على نتوء الحياة. شيء خشن. هل هو جبل؟ ضغط على نفسه، وفتح أصابعه الميتة. قبض على «الشيء». جبل. جبل الليف الخشن. لم يصدق. أمسك به بكلتا يديه. تعلق به. لن يتركه إلى الأبد. سيثبت به حتى لو أحرقوا يديه بالنار. سحبه الجبل، فأطل برأسه فوق القمة. لم يتبيّن شيئاً في العتمة. جسم يتحرك

أمامه ويجره بقوة. هل هم الجن؟ استمر الجسم يتحرك. يجره من فم الهاوية. لامس صدره التوء، فلاحس أن كل الجبال التي كانت ترقد على صدره قد ازاحت مرة واحدة وهوت في ظلمات الهاوية الوحشية، البشرة. نجا. نجا. الجن الذي أنقذ حياته ما زال يخطو في العراء المغطى بالأحجار بيطء وصمت وهدوء. حاول أن يتبيّنه في عتمة الفجر. أغمض عينيه وقتلهما عدة مرات قبل أن يركز في الشبح الصبور. رأى ملامح. يا ربِي. إنه. الودَان.

نفس الودَان.

ضحيته. جلاده. من منهم الضحية؟ ومن منهم الجلاد؟ من منهم الإنسان؟ ومن منهم الحيوان؟

ثم توقف الودَان العظيم عن المشي رأه يرفع رأسه الضخم المتوج بالقرنين الخرافيين، ويواجهه ذلك الخطيب الغامض الذي يبشر بالفجر. البصيس الباهت الذي يحل فيه دائمًا سر الحياة. وفجأة، في عتمة هذا البصيس الرباني، رأى أبياه في عيني الودَان الصبور، العظيم، رأى عيني الوالد الحزيتين، الطيبتين اللتين لم تفهمما لماذا يؤذني الإنسان أخيه الإنسان، ففر إلى الصحراء واختار أن يموت وحيداً في الجبال على أن يعود إليهم.

العينان اللتان اختارتا الحرية القاسية دون أن تعرفا لماذا.

في مكانه المكسو بالأحجار الشرهة، صرخ بصوت مخنوق كأنه ينادي ربِّه:

- أنت أبي. لقد عرفتك. انتظر. أريد أن أخبرك.

أغمي عليه.

العظاية

أفاق مع الأصيل. كونه الشمس، فصحا من الغيوبية. شمس الصحراء توقفت حتى الأموات. وبرغم حدة شعاعاتها الصباحية إلا أنها تفرق في الغمام والعتمة. غلالة تحجب عنه الأشياء مثل زوبعة من الغبار. هل هي الريح؟ تذكر العطش. العطش هو الذي يستر الأشياء. حاول أن يتحرك فعاودته الآلام. بذل مجهوداً خارقاً كي يحرك أطرافه ويزحف. زحف بمحاذاة القمة مراعياً تجنب الهاوية. يحس أنه لن يخطئ، موقعها حتى لو أصيب بالعمى لن ينسى موقعها في حياته. سوف ينذر قلبه حتى لو مُشى معصوب العينين. لولا القلب لما نجا منها.

ووجد موقعاً مناسباً. بدأ ينحدر مستعيناً بالصخور. رلت رجله فتدحرج مسافة طويلة طويلة. خيل إليه أنها لن تنتهي. سلخت الأحجار أطرافه، ولكن الأطراف ميتة، لم تعد تؤلمه. استسلم للسفع حتى وجد نفسه يمسك بأحراش الوادي. حاول أن يفتح عينيه ويتفقد أمتعته، ولكن الحجاب الشفاف ازداد كثافة. غطى الدنيا بالظلمات.

غاب عن الوعي مرة أخرى.

لا يعرف متى أيقظته الشمس مرة أخرى.

مدد يده، واقتطف أوراقاً يابسة من الشجرة البرية. زحف عبر امتداد

الوادي . تذكر الصبر . لولا الصبر لهوى في الهاوية . قام بمحاولة بطولية ثانية . استجمع القوة الباقيه ، الأخيرة ، من القلب ، وزحف حيثاً عبر امتداد الوادي .

كان زحفاً يائساً . حركة أخيرة . الحركة التي تقرر الموت من الحياة ، مدفوعاً بإصرار الإنسان المحتضر على أن يلتفط نفساً عميقاً آخرأ من الحياة حتى لو كان رأسه مفصولاً عن جسده . المعزة تسحب الهواء وتتنفس طويلاً بعد ذبحها . رأسها مفصول عن جسدها . أما الودان المذبح فينهض واقفاً بدون رأس ، ويجري مسافة طويلة في العراء قبل أن يستسلم نهايأ ويسلم أمره لله . والعظادية . الحال مع العظادية أسوأ . تذبحها في الصباح وعندما تلقىها في النار لتشويبها في الليل ، لا بد أن تقفز من الجحيم وتجرى في العراء .

ثمة حياة أخرى بين الموت والحياة . ثمة حالة ثالثة ليست عدماً ولست وجوداً ، هو الآن في الحالة الثالثة يزحف عبر الوادي كالأفعى ، محجوب العينين . لا يرى شيئاً . ولا يعي شيئاً ، باحثاً عن قطرة الماء التي تركها بالأمس في قاع الوادي قبل بدء المعركة .

بيده المرتجفة ، تحسس الخيش المعصوب على المطرة و . شرب . و . نام .

أفاق في الليل . إنها الليلة الثانية لغيابه عن العجوز .

يتسكع في الأذغال، بين شقوق الجبال
مثل ودان أنهكته الأحزان
يريد أن يفلت مما كتب
في اللوح المحفوظ
ولكن تظل نبوءات القدر
تحوم فوق رأسه أبد الدهر

سوفوكليس
(أوديب ملكاً)

التحوّل

بعدها عاف اللحم. كل اللحوم. لاحظ هذا التغيير أول مرة عند موت جدي، فوجد أمّه تقوم بطبخه في القدر عند مدخل الكهف. عاد من الرعي، فغزت الرائحة أنفه من مسافة بعيدة. شعر بالدوار والغثيان، وأفرغ أمعاءه الخاوية في العراء عدة مرات قبل أن يبلغ البيت.

أصبحت اللحوم تثير تقرّزه. واندهش كيف كان يستطيع أن يستطيع أكل اللحم. كيف يستطيع المخلوق أن يأكل لحم مخلوق؟ ما الفرق بين لحم الحيوان ولحم الإنسان؟ من يقدر أن يأكل لحم الودآن يقدر أن يأكل لحم الإنسان أيضاً. لقد حلّ الأب في الودآن، والودآن حلّ فيه هو والمرحوم والودآن العظيم الآن شيء واحد. لن يفصل بينهم شيء.

الأم انزعجت، وقالت إن هذا من تدبير الجن. نصحت بالاحتكام إلى تمائم السحرة. وبخته غاضبة:

- كنْ رجلاً في النهاية وتحدّث مع تجار القوافل كي يأتوا لك بمحاجب من «كانو» أو «تبككتو».

لم يتنازل ويتحدث مع التجار في سبيل المحاجب لأنّه لا يخاف الجن ولا يريده أن يحصل نفسه من الودآن. من يحصل نفسه من نفسه؟

لم يخبرها بالسر.
بالتحوّل.

رحلة الجسد

عن هذا التحول، نسج الأهالي في الواحات الأساطير.

طردته الصحراء بالجفاف فاضطر أن يتزل إلى الواحات ليجرّب حظه مع الناس لأول مرة في حياته، فتزامن حجّه إلى «غات» مع حملة الاعتقالات التي قام بها الكابتن بورديللو لشباب الواحات ليجرّهم إلى مزرق ويزج بهم في المعسكر الذي هيأه لتدرّيب أبناء الأهالي وتجهيز الحملة لغزو الحبشة.

قبل الجفاف أغرت السماء أودية الصحراء بالسيول. تلك السيول التي فاجأتهم، وجرفت العجوز من الكهف ليجد بقاياها في «أبرهوه» بعد ثلاثة أيام. مزقت الأحجار أعضاءها في تلك الرحلة الطويلة. الرأس مهشم، عار من الشعر. الأشجار نتفت الشعيرات الفضية القصيرة على رأسها الصغير، ولم يبق على الجمجمة سوى شعيرات متباينة، متباينة، تعلوها طبقة من الطين. العين اليمنى سقطت. التهمتها الأحجار في الرحلة الوحشية، وبقي مكانها شاغراً، فاغراً فاماً. المقلة الأخرى تلمع وتحلق في السماء. وجد مع الرأس جزءاً من الرقبة تعلو طبقة من الطين. الطين تيسّ على الدم. أما الأطراف الأخرى: الأيدي والأرجل وبقية الجسد فعثر عليها متباينة على طول الوادي، خلال مسيرة ثلاثة أيام، ممزقة، مجرحة، كأنها قطعت بطنّات سكين. اليد اليمنى ما زالت تسمك بأشواك الطلح قبل أن تنسلخ عن بقية الجسد، فلمع العظم في عدة أجزاء من الذراع. الأحجار الوحشية

نهشت اللحم في الأجزاء الطيرية من الذراع. حاول أن يتزعز الشوك من القبضة الجنونية، فلم يقدر. تساقط اللحم المتخلل، ولكن الأصابع العظمية ظلت قابضة على أشواك الشجرة بعناد. قبضت على الشجرة في أثناء درجة السيل لجسدها فتشبت بها. ولكن قوة السيل المجنونة انتصرت على الرغبة المجنونة في التنفس والحياة. انفصل الجسد عن الذراع التي بقيت ممسكة بشوك النجاة. شوك الحياة. إنها تلك الحالة.

الحالة الثالثة بين الموت والحياة، الوجود والعدم، السماء والأرض التي رأها في الحيوانات المذبوحة، وعاشها في ذلك اليوم وهو يزحف في الوادي باحثاً عن قطرة الماء بين الموت والحياة مسافة قد يعود منها المخلوق إلى الحياة، وقد يعبرها إلى الموت. يمضي إلى العدم والظلمات.

في الوادي الواسع الطويل. لم يعثر على بقية الأطراف.

كان إذا وجد طرفاً دسه في المخلة، وخرج إلى المرتفع، يحفر له قبراً ويدفعه حتى قامت للشهيدة عبر مرتفعات الوادي الطويل خمسة قبور على مسافات متباعدة، تقف أحجارها كإشارات تدل على الطريق، وتدين قسوة المجرم المجهول.

النقيضان

وقد داهمهم السيل مستعملاً سلاحه الأبدي نفسه: الغدر!

لم يلحظ أي إشارة تشير إليه السماء صحو منذ الصباح وعارية من الغمام، فشجعه ذلك للخروج إلى المراعي بالأغنام مبكراً. في الليل أيضاً لم يشاهد برقاً، ولم يسمع قصفاً بعيداً للرعد. ولكن تادرارات وكل سلسلة جبال أكاكوس كانت تشهد في تلك الليلة أمطاراً لم تشهد أنسخ وأغرر منها منذ سنوات طويلة. وكالعادة لم تتدفق الأودية بالسيول إلا بعد مضي يومين. السيول فاجأت الأم في الأصيل في أثناء غيابه في المراعي الإنسان في الصحراء لا بد أن يموت بأحد النقيضين: السيل أو العطش.

بعد وفاتها، قضى بضعة أسابيع في المرتفعات مع ما تبقى من الماعز ريثما توقف تدفق السيول وبدأت الأودية المطشى تمتص الماء.

آلاف السنين من العطش ساعدت الأرض على القضاء على النهر، وبدأت تجف وتتشقق سريعاً طلباً للمزيد.

في ذلك العام اكتظت الأودية والسهول وأطراف الجبال بالغابات والنباتات والأعشاب. رأى أشجاراً لم يرها من قبل، وذاق أعشاباً لم يذتها من قبل، واستغرب أين تخفي الصحراء بدور هذه النباتات. ما أن تهطل

الأمطار وتعُم السيل حتى تخضر الأرض العطشى القاسية الكثيبة بـألف نوع من النباتات. تنمو النباتات بسرعة، وتخضر الأشجار الشاحبة اليابسة في أيام قليلة. كأن البذور المبشوّنة في العدم، في ثنایا الرمل، بين الصخور الصماء، تنتظر هذه اللحظة، تلهف على لقاء السماء بالأرض، حتى إذا تم اللقاء، تململت النطفة في العدم، وتنفست الصعداء، وشققت الأرض أو الحجر، وأطلت برأسها بحثًا عن الشمس والحياة.

يروق له أن يتوقف وينحنى ليتأمل الوريقات الصغيرة التي تفلق طبقة الطين لترفع رأسها من العدم مدفوعة بقوة الحياة. تهتك حجاب الظلم لننعم بالفضاء والعراء. الماء يهب الحياة للصحراء كما وهب الموت لأمه العجوز.

وكما هو الحال دائمًا فإن السيل الجارفة لا بد أن يليها العجفاف. استمر العجفاف طويلاً دام أكثر من أربع سنوات. في السنتين الأولى والثانية عاش على نباتات السيل السخية. ولكن موجات القبلي التي هبت على الصحراء في السنة الثالثة أتلت ما تبقى من الأشجار وامتصت آخرأمل لنباتات الأودية في الحياة.

في السنة الثالثة بدأ يهلك القطيع ما رباء في عام الخير من الجديان والمعيذ قضى عليه القبلي. كل الأودية صفراء، ذابلة، كثيبة. لم تجد الأغنام ما تأكله، فبحثت عن الروث بين الصخور، وأكلت فضلاتها سنوات السيل.

كان أسفوف يجلس على الصخرة فوق البشر، يصب لها الماء لشرب، ويراقب أجسامها النحيلة الغثة الذابلة الكسولة. أين تلك الشراسة التي تتميز بها الأغنام؟ أين تلك الشقاوة والحيوية؟ أين نشاط الجديان العادي؟ أين التيوس القوية التي لا تكف عن التناطح والقتال في سبيل المعشوفة؟ أين النظرة الذكية المتألقة من العين اللامعة السوداء؟

كل ذلك اختفى لأن الأغنام لم تعد تجد حتى قطع الروث التي تفوح منها رائحة أعشاب ذلك العام العجيب. حتى تجار القوافل كفوا عن قبول المقايسة ذهب مرة وربط في العراء فوق المرتفع ثلاثة رؤوس، وذهب، ووقف بعيداً في انتظار مرور القافلة المتوجهة إلى «كانو». وصل التجار، وتفحصوا البضاعة طويلاً، تفقدوا المuzziات، وتحذثروا فيما بينهم ثم مضوا دون أن يتركوا له شيئاً. تركوا البضاعة. أغنامه لم تعد تصلح للمقايسة. ماذا سيفعل؟ كيف سيعيش بدون تمر وبدون شعير؟

ولكن تلك المصيبة كانت أهون من اللاحقة. بدأ القطيع يهلك. في صباح أحد الأيام نهض في الفجر ووجد أن معزة قد نافت في الليل. ثم تبعها معزاتان وتيس وجدي. و. هكذا توالت الجثث.

ازداد قلقه، وبدأ يفكر جدياً في النزول إلى الواحات.

لم يكن سهلاً عليه أن يتخذ هذا القرار لو لم ير الموت يزحف نحوه كل يوم.

كان الوادي مليئاً بجثث الأغنام. وكان يتفرج دون أن يتحرك حتى لذبحها، فهو لا يذبح ولا يأكل اللحم منذ حادثة الهاوية. ينهض في الليل على عراك الذئاب حول الجيف. وفي الصباح يهيل التراب على الجثث المتعفنة المبقورة البطنون التي مزقت الذئاب أمعاءها وأكلت الديدان عيونها السوداء الجميلة الحزينة.

ولكنه لم يغادر الكهوف وينزل جبال أكاكسوس البعيدة إلا بعد أن نافت آخر معزة.

فانقطع آخر خيط يربطه بـ«مساك صطفت».

راقد الريح

اعتقله رجال الكابتن بورديللو في اليوم الأول لدخوله الواحة. وجدوه يجلس تحت جدار في «سوق الحدادة»، يلتقط أنفاسه من الرحلة الطويلة، فوضعوا القيد في يديه، وساقوه إلى الحامية الإيطالية على المرتفع هناك. وجد مجموعة من الشباب معتقلين داخل الحامية، ضحکوا لقدرمه وتبادلوا عبارات ساخرة، ثم بدأوا يحاصرونه بالأسئلة. وعندما علموا أنه نزل «غات» أول مرة من «مساك صطفت» البعيدة المنكوبة بالجدب الذي لحقها، ضحک أحدهم بعصبية وقال: «هذا ما يقال له: راقد الريح يلقى العظم في الكرشة» تضاحكت الجماعة وفي الغد حشروهم كالغم في طابور طويل، واتجهوا بهم صوب العوينات في الطريق إلى مزرق. هناك يتذمرون الكابتن المجنون ليدریهم ويتحقق بهم أحلامه البطولية في غزو الحبشة من الشرق بواسطة الهجنة

هنا، في الطريق، قبل أن يبلغوا العوينات، حدث ما تناقله الأهالي ونسجوا حوله الأساطير. روی لهم الشباب، فقالوا إنهم رأوا المعجزة لأول مرة في حياتهم. شاهدوا إنساناً يفلت من الأسر ويتحوّل إلى ودان، يعدو نحو الجبل، يتقاذر فوق الصخور في سرعة الريح غير عابيء بمطر الرصاص الذي ينهال عليه من كل جانب. فهلرأيتم إنساناً يتحوّل إلى ودان؟ هلرأيتم إنساناً ينجو من رصاص الطليان وهو يجري على قدمين حتى يختفي في ظلمات الجبال؟

الصوفيون الحكماء في الواحات هزوا رؤوسهم من الوجود، وألقوا بالبخور في النار، وأجمعوا: ذلك ولٌٍ من أولياء الله.

وفي الليل، ذهبوا إلى الزاوية، ونظموا حفلة ذكر، جدبوا فيها حتى الفجر، إكرااماً للولي، وفرحاً بحلول الذات الإلهية في المخلوق الأرضي البائس.

ذلك كان أول لقاء وآخر لقاء بين أسف وأهل الواحات. توجه إلى «مساك ملت» حيث ترعرى جماله. هناك فتح له الله باباً لا يفتحه إلا لأوليائه: كانت سحابة عابرة قد مرّت على الأودية السفلية فسالت سهولها. مكث في الصحراء الرملية مع جماله حتى رأف قلب السماء على الصحراء الجبلية بعد عدة شهور فعاد إلى كهوف متخدوش.

هل كان دراويش الصوفية يقرأون الغيب في رؤياهم عن الولاية والحلول؟

دعاء

آخر قabil أن يرافقهما لاستطلاع الودان في الجبال المجاورة. أجلسه قabil بينهما، فتوّل مسعود قيادة السيارة. كان يمسح العرق عن جبينه، ويلعن الصحراء بالفاظ بذئنة سمعها أسف لأول مرة. أول مرة يسمع رجلاً يتلفظ بالعبارات البشعة، ولم يفهم أي ذنب ارتكبه الصحراء حتى تستحق هذا السباب.

انطلقت السيارة تلتهم السهل الملتحم بالأفق.

هذه ثاني مرّة يركب فيها أسف سيارة. المرة الأولى كانت برفقة الخبير الطلياني الأشيب الذي أجلسه بجواره في سيارة مكشوفة وطلب منه أن يدلّه على كهوف وادي «آيسيس». فتش جبال الوادي حجراً حجراً ووضع علامات بالأحجار بجوار بعض الكهوف ورشها بسائل لزج أبيض ليميزها عن بقية الأحجار، ثم عاد به إلى متخدوش. أعطاه المعلمات ورغيف خبز أبيض ولفافة بسكويت، وضحك له، وركب سيارته العارية، وانطلق شرقاً إلى «ابرهوه». كان نصراانياً بشوشاً وطبياً. في طريق عودتها إلى متخدوش اعترض طريقهما زوج ودان. ذكر وأنثى. انطلقا وركضاً بيضاء نحو الجبل. كانت أنثى الودان حاملاً فاضطر الذكر إلى مسايرتها في ذلك الجري المتأقل البطيء. كان النصرااني يضع في المقعد الخلفي بندقية محسنة بالخرطوش. وعندما امتدت يده إلى الخلف، ظلت عيناه تتبعان الزوجين

وهما يتقلان بين الصخور القاسية، واعتقد أسف أن سينما البدنية
ويطلق عليهما النار. تدفق العرق على جبينه، وتملكه الرعدة المهمة.
ولكن النصراوي تناول منظاراً ثبته على عينيه، وراقبهما من خلال فتحتيه
حتى غابا في ظلال أعلى الجبل.

تذكر كيف استقبله جنود الكابتن بورديللو في غات منذ ثلاثين عاماً،
وقال لنفسه إن هذا النصراوي لا يشبه أولئك النصارى.

هل قال ذلك لأن النصراوي لم يقتل الودان أم لأنه أعطاه الهدايا
والمعليات؟

لا لا قال ذلك لأن إحساسه أوحى له أن هذا الشيخ الأشيب يحب
الصحراء. لقد رأى ذلك في عينيه، وفي معاملته للأحجار المرسومة رأى
كيف ترتجف أصابعه عندما تلامس جدران الكهف الموسوم بخطوط
الأقدمين. في تلك اللحظة، يفيض من عينيه بريق غامض يخرج منديله
من جيده، ويسمح للتراب والطين عن الوجه المحفورة في الصخور الصماء
حتى تتضح الصورة تماماً يتراجع خطوات إلى الوراء، ويتفرج على
الرسم قد تفرج عن شفتيه ابتسامة، وقد تعزز مقلتيه مسحة كآبة وفي
بعض الأحيان، يقف طويلاً أمام الوشم الحجري، عاقداً يديه حول صدره،
يميل برأسه يميناً ويساراً، وفي عينيه خشوع المسلم عندما يصلي، يتلفظ
برطانة غير مفهومة، يخاطب رفاقاً لا وجود لهم، يضرب كفّاً بكفّ، يقفر
في الهواء كالدرويش، ويوجه إليه كلاماً غير مفهوم، ينسى نفسه تماماً.
وعندما يعود من غيبته إلى الدنيا يتسم له معذراً، ويربت على كتفيه كأنه
يريد أن يطمئنه أنه لم يجن بعد.

انتهى السهل، وبدأت «مساك صفت» تعلن عن نفسها. انتشرت
المرتفعات المغطاة بصخور سوداء ضخمة محروقة بنار الشمس الابدية.
انتهى صفاء الصحراء الرملية الممتدة، المنبسطة، الرفيعة بالعباد، وبدأت

عرافيل الصحراء الجبلية الغاضبة. هذه الملامح الصارمة تستقبل بها هذه الصحراء الرّحل القادمين من الصحراء المعادبة: الرملية. ويدو أنها ورثت هذا الحقد من ذلك الزمان السحيق الذي كانت فيه المعارك بين الصحراويين القاسيتين لا توقف، ولم تفلح حتى الآلهة في السماوات العليا أن تصلح أو تخفف من جذوة هذا العداء. ها هي تنظر إلى الزوار القادمين من غريمتها بالكراهية. تقافت السيارة، وطارت في الهواء مرات متتالية، فاضطر مسعود أن يهدى السرعة إلى أقصى حد الصخور الكبيرة لزنته أن يشاور ويداور متتابعاً الشعب الصغيرة، متحاشياً الوقوع في المفاجآت والتجاويف.

أسوف حذرهما من مفاجآت الصحراء الجبلية ولؤمهما. تبدو الأرض منبسطة وممتدة حتى تتعرضك هاوية بفتحة. الأودية تشق الأرض كالشقوق، ولكن عمقها هائل. وكلما حذرأسوف من هوة أو وادٍ مخفي، هتف قابيل «ألم أقل إنك جنٌ؟ من يمكنه أن يرى هذه الفخاخ غير الجن؟ لولاك لكنا نرقد في قاع أحد الأودية من زمان».

تزحزحت الشمس عن العرش، وبدت عليها مسحة الهزيمة وهي تتكسر نحو الغروب. في لحظة الإنكسار تبدو الشمس دائمًا مهمومة حزينة.

ربما لأنها تودع الصحراء إلى مثواها اليومي الخالد.

في الصباح لا تبدو على وجهها مثل هذه السمات. في الصباح تبدو قاسية، تتعدد، وتهدد الكائنات بالتنكيل والعذاب انحدرت السيارة عبر السفح إلى الوادي العميق.

طوال الرحلة كانأسوف يصلي ، ويقرأ الفاتحة ، ويدعو الله الا يأتي بودان في طريقهم. وما أن بلغوا الوادي حتى أمر قابيل بإيقاف السيارة. ترجل وتفقد آثار الودان . قال :

- أليست هذه آثار ودّان؟

نزل أسف خلفه، وقال متلعثماً:

- لا أظن. هذه آثار الماعز.

رمقه قايبيل بشك، وسأل:

- آثار ماعز؟ هل هذه آثار ماعز؟

لم يرفع نظره عن أسف. في نظره غضب ووعيد خفي. ثم مشى خطوات يقفي آثار القطبيع مردداً: «آثار ماعز؟ هل هذه آثار ماعز؟».

في تلك اللحظة حدث ما خشي منه أسف طوال النهار. من خلف صخرة، أمامه بالضبط، أطل ودان برأسه، ووقف يتفرج على حركتهم في الوادي أشاح بوجهه بسرعة إلى الناحية الأخرى. حمد الله أن قايبيل ومسعود لم يلحظا الحيوان العظيم. وكي يداري ارتباكه ويشغل اهتمامهما، رفع رأسه إلى أعلى وكير للصلوة. صلاة العصر. أحس بأن الحيوان لا يزال يقف خلف ظهره، ويراقبهم من التجويف الصخري. لقد اشتم المسكين رائحته فاطمأن إلى الضيوف. أصبح الودان ينقاد إليه ويرتع بجواره في قطعان كبيرة منذ أن توقف عن أكل اللحم. منذ حادثة الهاوية منذ أن رأى أبياه في عيني الودان العظيم الذي أنقذه من الموت ثم تسلل إليه قبل أن يغيب عن الرؤى. تجبيه القطuan في المرعى، تختلط بالماعز، وتقبل نحوه ذكورها، تشمسم ثيابه بخياسيمها، وتتأمله بعيون ودبعة غامضة، تنطق بالف لغة، وتححدث بالف لسان دون أن يصدر عنها صوت، ثم تمضي لترتع في الأحراش. في البداية كان يخرس، وتنشل أطرافه من الدهشة. ومع الوقت تعود، وأصبح يداعبها، ويحادثها، ويقص عليهاحكايات، ويشكر لها المهموم: قسوة الصحراء وخشيته من عشر الإنس، فتعزيه بعيونها التي تنطق بالف لغة، وتتكلّم بالف لسان دون أن تنبس.

الودّان عرفه الآن، ويريد أن يأتي ويحييه. وإذا أتي فسيقع في أيدي المحوش. سيقع في أيدي الناس الذين لا يأكلون إلا لحوم الغزلان والودّان. الويل لك! ابتعد! إقفر في جوف الجبل يا روح الجبل. ارجع إلى مأواك السري المنبع قل لحسنك أن يتطلع حتى تعبر البلوى.

أنهى صلاته. كرر مناجاته للجبل كي ينجي روحه التفت خلفه: الودّان اختفى.

في تلك اللحظة، انحنى قabil فوق فضلات الودّان بسطها في يده، وقال غاضباً: «هل هذه أيضاً فضلات ماعز؟»

اللقيط

قصته مع اللحم بدأت منذ الرضاعة

مات الأب مطعوناً بالسكين عندما حجلت به أمه . وماتت الأم متاثرة بذلك
أفعى بعد ولادته بأسبوعٍ ورثت تربيته خالتها ، فسقطه دم الغزال في إحدى
الرحلات بالحمادة عملاً بنصيحة أحد الفقهاء . قال إنها التعوندة الوحيدة
التي تستطيع أن تغسله من النحس وتحمي يقية أهله وأقاربه من اللعنة التي
تلحقه منذ أن كان نطفة في بطن أمه ولكن الحالة وزوجها ماتا عطشاً في
تلك الرحلة ، والتقطت قافلة عابرة الطفل الرضيع وهو يحشو رأسه في جوف
الغزال ويلعنه الدماء والروث في البطن المبقوه . ويقال إن الدم هو الذي
أنقذه من المصير الشقي الذي آلت إليه خالتها وزوجها . ولم يكن رب
القافلة ليتقطط الطفل لو علم بماضيه ولم يخطر له أن يكون «الملاك
الصغير» سبباً في نكبة بارت تجارتة ، واستولى قطاع الطرق في الصحراء
على قطعائه ، ونهبوا قافلة له متوجهة إلى «تمبكتو»

وداهمه اللصوص في عزّ الظهر ، وهو يقضي القيلولة ، في الواحات
الوسطى الآمنة ، وكادوا يتكمرون منه لو لا أن هبّ لنجدته أحد مساعديه
المخلصين ، وأفزعهم برصاص أطلقه من فوهه البندقية العثمانية القديمة
التي لم يسبق لها أن أطلقت رصاصة ، ولم يظن أبداً أنه سيأتي يوم يحتاج
فيه إلى نجذتها بين الأهالي المسالمين . نجا بأعجوبة من كيد الأعداء ،

ولكنه فقد ثروته المتقللة والمنقوله عبر الصحراء الكبرى.

لم يعرف سرّ البلاء حتى وجد ابنه بالتبني يأكل اللحم الذي من الطبق وأسناته تقطر بالدماء. في إحدى الرحلات التالية إلى «كانو»، عرض أمره على السحرة، فطلب الساحر أن يأتيه بشرعة من رأسه أو قطعة من ثوبه، فترع سوار الجلد من معصمه، وقدمه للساحر، وقال له إن السوار كان يطوق عنق الطفل. هزَ رأسه، وقرأ تعاويذه، وغابت عيناه في الملوك، وألقى بالسوار الجلدي في النار وبيقي يغمغم بلغة الهوسا طويلاً، ثم تمت محمر العينين:

- من فطم على دم الغزال في الصغر لن يستقيم حتى يشبع من لحم آدم في الكبير.

دهش آدم وصلاح بالساحر الزنجي:

- يشبع من لحمي أنا؟

قال الساحر دون أن يبدو عليه الفضيق:

- قلت من لحم آدم ولم أقل من لحمك أنت.

خرج من كوخ الساحر غاضباً. وقصد بعد يومين أشهر العرافين. سرد عليه قصة اللقيط من البداية حتى حادثة اللحم الذي، فطلب العراف مهلة. جاءه في الموعد المحدد فأذله جوابه. قال بصوت واضح:

- يا قايبيل يا ابن آدم، لن تشبع من لحم، ولن تروى من دم، حتى تأكل من لحم آدم، وتشرب من دم آدم.

وكرر العبارة الغامضة ثلاث مرات.

بعد محاورة طويلة، اقنع العراف أن يحصله بمحاجب.

ولكن حتى تمائم السحرة في «كانو» لا تحمي من المكتوب. فضاع

الحجاب في إحدى الرحلات، وعاد الولد ينهش اللحم النيء. أما آدم
فتوغل في رحلة تجارية إلى الأدغال.

فمزقته قبائل «يم يم» بالحراب، وقطعته، وأكلت لحمه نيئاً
قبائل «يم يم» مشهورة بحبها للحم الأبيض.

أكلة لحوم البشر

فأبیل أيضًا لقبه أقرانه بـ «ابن يم يم» بعد أن اشتهر بحبه للحم النيء، ويحدث عندما يتشارج مع أولاد الجيران أن يشتموه: - يا منحوس يا أكل لحم أمه وأبيه بالتبني ستأكل كل اللحم الذي في الدنيا يا ابن يم يم الشيطان!

يهجم عليهم، فيرون. يكشف عن أسنانه كي يخيفهم، ويطقطق بها مقلدًا زنوج «يم يم»، فيكفي الأولاد وبهربون إلى بيوتهم ووجوههم صفراء من الرعب. يفعل ذلك من باب المزاح، ولكن لم يقدر له أن يرى ملامحه في تلك اللحظة ليشاهد مدى شبيهه بزنوج «يم يم» الذين يتذدون بأكل لحم البشر.

ولم يتخلَّ عن هذه العادة الإرهابية حتى لما كبر وأصبح أشهر الصيادين في الحمادة الحمراء. ما أن يطول حنينه إلى لحم الغزلان حتى يستيقظ من نومه فزعاً، ويوقظ أقرانه لمرافقته إلى الصيد. وير هو لمسعود الذي رافقه وعاشره أكثر من الجميع، أن يحكى تلك الحادثة الطريفة عندما قرر قابيل أن يترك أكل اللحم. مضى شهر على فراره فتبدلت ملامحه. شحوب لونه، وذيل جسمه وبرزت وجنتاه، وعاني من الصداع والتوبات المصيبة التي تشبه الصرع. تنباه رعدة عنيفة، ويعلو الزبد شفتيه، ويسقط على الأرض وهو يتنفس في هزات عنيفة كما تتنفس الدجاجة الذبيحة. يهرع مسعود

ويرشه بالماء، ويأتي له بكأس الشاي الأخضر ظناً منه أن الشاي قادر أن يشفى أي إدمان حتى لو كان إدمان اللحوم طالما يعالج المدمنين على شربه. وربما فعل ذلك لأن لا وجود لإدمان في الصحراء غير إدمان الشاي الأخضر. ولكن مسعوداً أدرك عقم عمله عندما استيقظ في إحدى الليالي على صوت صديقه وهو يبكي بصوت مسموع ويردد غائباً:

- لا أستطيع. لا أستطيع لا أستطيع. لم أعد أحتمل.
رافقه إلى الخلاء، واصطاد له غزالة أكلها في الليلة نفسها.

في تلك السنوات، كانت الحمادة تفيس بالحياة، وتتعجب بقطعان الغزلان. الأمطار السخية لا تنتقطع طويلاً. إذا شحت السماء وبخلت بالماء الوفير هذا العام فإن شوق السماء إلى الأرض في السنة التالية ينقد البذور من التلف والانفراص، ويحمي الأشجار البرية من الجفاف، فيأتي الخلاص. تخضر السهول في الرابع، فيكثر الترفاش والطيور والأرانب والغزلان، حتى إذا أشرفت على السهول العليا على حين غفلة فوجئت بأجمل المخلوقات ترتع بسلام. حتى إذا شعرت بحركة الإنسان تأهبت للفرار. وعندما تتحرك في فرارها الجماعي، يتحرك السهل، تتحرك الصحراء. كأن الصحراء نفسها هي التي تتحرك وتفر هرباً من بسطش الإنسان. سبب آخر ساعد في تكاثر أجمل المخلوقات في ذلك الزمان.

لم تدخل سيارات اللاندروفر ولا بنادق الخرطوش حرم الصحراء بعد. السيارات الوحشية جاءت مع دخول الشركات الباحثة عن النفط والثروات الجوفية. مضت سنوات قليلة ثم تم اختراع ذلك السلاح الشيطاني خصيصاً لانتهك الحمادة وإبادة القطعان الآمنة.

دخول هذا السلاح أجمل هدية تلقاها قابيل آدم من ضابط المعسكر الأميركي في غريان.

تعامل مع هذا الضابط منذ أن كان يصطاد بالبنديقية العثمانية القديمة التي ورثها عن أبيه بالتبني ، ومنذ أن ارتاد الخلاء برفقة صديق الطفولة مسعود على ظهور الجمال. يخرجان من البلدة الهاجعة على حدود الجبل الغربي مع بداية الربيع ويقضيان أسابيع كاملة ولا يعودان إلا عندما ينفد زادهما من الماء والغذاء. يعودان بشرائح الغزال مجففة ، ويزوران المعسكر ليشتري منهما الضابط الأمريكي القطع الباقية التي فاضت عن حاجة قايل أو يقايضها بأكياس الدقيق والشاي والسكر والمعلبات.

وبعد مضي ثلاث سنوات على علاقتهما ، دربه على القيادة ، وأهدى له سيارة لاندروفر قديمة كي يستطيع أن يلاحق المخلوق الجميل . ولم يلحظ جماله الخارق إلا بعد أن اقتني هذه الآلة الشيطانية العجيبة ، فتمكن أن يراه عن قرب وهو حي . في الماضي لم يكن الغزال ليسمع له بالاقتراب مسافة تقل عن المئتي متر . الغزال أكثر الحيوانات حساسية ويفظه في الصحراء . يشم رائحة الإنسان من أبعد مسافة ، ولا يقع تحت طائلة البصر إلا مباغته في عتمة الفجر أو في الأيام التي يموت فيها الهواء وتسكن الريح تماماً

العجلات الجنية أتاحت له فرصة أن يملاً عينيه من أجمل المخلوقات . عندما يتولى مسعود القيادة ويخترق القطبيع بالسيارة ، يحرصان أن يختارا شاة معينة كضحية . هو الذي يختار في العادة . ويتولى السائق مهمة المطاردة في العراء الممتد نحو الأفق كأنه لن ينتهي أبداً . الغزال يطير في الهواء والألة الجنمية تلاحمه . تدركه . تجاوره هذا هو الغزال الذي حلمت ، كما حلم كل أطفال الصحراء ، أن تمسكه بين يديك ، وتربيت على رقبته الرشيقه ، تلامس شعره الذهبي ، تتأمل عينيه الذكيتين الشقيتين ، وتقبله في جبينه ، وتضمه إلى صدرك . فيه سحر المرأة ، وبراءة الطفل . تصميم الرجل ونبل الفرسان . خجل العذراء وشقاء الصحراء ، رشاشة الطير وسر الخلاء .

هذا هو. منهك. محطم. العرق يغمر جسمه، والزبد يعلو شفتيه. يجنن. يطير. لم يعد يقوى على الاستمرار، ولكنه يصبر ويصبر، ويصبر على البلاء. أخلاقه في العدو لا تقارن بأي حيوان هارب. لا يلتجأ إلى المناطق الجبلية الوعرة كما يفعل الودان. لا يداور، ولا يناور في طريق السباق. وإنما يمضي في خط مستقيم، عبر العراء السمح، معتقداً أن الإخلال بقواعد السباق يخالف النبيل ويجلب العار. يختار البطولة على الخبث والمداورة. يرفض الحيلة والخداعة ويفضل الالتزام بأسلوب الفرسان.

مسكين الغزال البري. لا يدرى أن مجرد استخدام هذه الآلة الشيطانية خيانة للطبيعة وإخلال بقواعد الصراع النبيل واحتکام إلى أ بشع أنواع الخداعة.

ولكن قايميل لا يفكر كثيراً في الإخلال بقوانين الطبيعة. ما يهمه هو أن يصطاد أكبر عدد ممكן من الغزلان ليطفئ لهيب أسنانه، ويسكت جوفه، وبيع الباقي لضابط المعسكر الأمريكي.

الهجرة

. ثم

ثم أهدى له «جون باركر» آلة شيطانية أخرى.

مع دخول بنادق الخرطوش إلى الصحراء، تضاءلت فرصة الغزلان في النجاة، وأشرفت القطعان على الانقضاض والفناء. يذكر أنهار الدم التي سفحتها بعد حصوله على هذا السلاح. ينحدر إلى السهل المزحوم بالغزلان، ويدأ في الحصد. طلقة واحدة تسقط مجموعة من الرؤوس. يعيد الضغط على الزناد، فتساقط الشياه كما يتتساقط البلح إثر احتكاك العراجين عندما تهب العاصفة. العاصفة تجهض جنinya بضربة واحدة. في إحدى الغزوات ثقب الخرطوش غزاله جلي، فاحتمت برتمة صغيرة، وصدرت عنها شکوى اليمة، وأسقطت الجنين، وانهمكت تلعق الدم والمخاط عن جسد ولدتها الصغير. كانت الغزالة تتزلف والوليد الجريج يتزلف، ويحاول أن يرفع رأسه المثقوب بالخرطوش. وعندما همد تماماً، وأيقنت الغزالة بأنه مات، رفعت رأسها نحو السماء الصافية، وصاحت بصوت أليم. صوت فجيعة وعندما التفت رأى في عينيها دموعاً كبيرة. خطت نحو السيارة خطوتين ثم سقطت وماتت ومقتلتها الغامضتان تنطفنان بالشقاء وتحدقان في الفراغ.

في السابق كان يصطاد في الغزوة الواحدة غزاله واحدة، اثنتين إذا ابتسم

له الحظ، أما الآن فانعكس الوضع. أصبح يصرع كل القطيع في غزوة واحدة، ولا تنجو سوى غزاله واحدة أو غزالين إذا حصل الحيوان المسكين على ابتسامة من الحظ!

ومع ازدياد الذبائح، ازداد استهلاكه للحم الأن يفطر بشاة ويتعذى بشاة ويتعشى بشاة وربما أكثر من شاة إذا استضاف أحد الضيوف أو عابر ي السبيل من الرعاة أو الرحل أو تجار القوافل ولم يتصور في يوم من الأيام أن يتناقص الغزال إلى هذا الحد. لم يتصور أن هذا الحيوان الذي تعج به الصحراء يمكن أن يتفرض. عندها فقط تذكر الأجنحة التي يستخرجها من جوف الأنثى الذبيحة و تذكر - بشكل خاص - الغزالة الصريرة التي قتلت جنينها في بطنها فاشتكته إلى السماء. ولكنه ما لبث أن نسي وواصل تمشيّه للحمادة بحثاً عن الرؤوس الشاردة التي تراجعت إلى الجنوب واحتضن بمترفعتات جبل الحساونة (*)

الجوالون وتجار القوافل قالوا إنهم رأوا الغزلان تعبر الحدود إلى تراسيلي في مسيرات طويلة فاسية تقطع المناطق المفروشة بذلك السجاد الفطيع من الأحجار السوداء قالوا أيضاً إن آثار الدماء في كل مكان لأن الأحجار الشرسة السوداء نهشت نصيتها من الغنية وسلخت حوافر القطعان المهاجرة بوحشية .

جبل الحساونة أصبح معللاً انتقالياً للغزلان اللاجئة إلى الصحراء الجزائرية. الغزلان الجريحة اتخذت من السلسلة المنيعة ملحاً للاستئفاء، حتى إذا استردت عافيتها انطلقت في الطريق الطويل وواصلت المسيرة نحو الجنوب البعيد. وقد رأى الصيادون القدامى في هذا التحول الغامض الذي لم تعهد له الصحراء طوال تاريخها في أخلاق الغزلان إشارة سماوية. ولم

(*) جبل الحساونة: سلسلة جبلية تمتد جنوب الحمادرة الحمراء وتفصلها عن الصحراء الرملية في فزان.

يفت الحكماء منهم أن يعودوا بالله من شيطان الإنسان عقب كل صلاة ويستجروا به من شر ابن آدم وشراهة ابن آدم التي كانت سبباً في اختراع السلاح الشيطاني ، فهددت أجمل المخلوقات بالإبادة ، وأجبرت الرؤوس الباقية على الهجرة إلى أقصى الدنيا ليس بحثاً عن الكلأ وإنما طلبا للبقاء وإنقاذاً للنسل من الفناء .

يلتفي الصيادون في البراري العارية ، ويتسامرون حول الشاي الصيني الأخضر ، ويعزون بعضهم بعضاً: «أصبح الغزال مثل الودان يتطاول في رؤوس الجبال . هذا آخر الزمان». لا يستطيع أحد تأويل الظواهر مثل أهل الصحراء ، لا يجاريهم أحد في قراءة أسرار الغيب ، ولا يجتمعون إلا لكي يبحثوا عن تفسير لإشارات آخر الزمان .

«خلص يا رب لأنك قد انقرض التقى، لأنك قد انقطع الأمانة من بنى البشر».
العهد القديم / المزامير

لن يشبع ابن آدم إلا التراب

العراك نشب فجأة.

فبعد عودتهم من رحلة الاستطلاع الخائبة علق أسف على شراهة قايل
بعبارة عابرة. قال:

- سمعت أبي يقول إن ابن آدم لن يشبع إلا بالتراب.

ولم تكن العبارة ل تستفز قايل لو لم يعودا فاشلين من الغزو. اندفع نحو
البدوي وصرخ بغضب:

- ماذا تريد أن تقول يا راعي الغنم؟

تراجع أسف خطوات إلى الوراء، وردد بلامه:

- قلت إن أبي يقول إن ابن آدم لن يشبع إلا بالتراب.

- أتسخر مني يا عجوز النحس؟

في تلك اللحظة، ضحك مسعود بقهقات عالية، فأسكنه رفيقه بنظرة
حاذدة، ثم التفت إلى أسف. تقدم نحوه، فهرب البدوي باتجاه الكهف
حيث اختبأ قطبيع المعizer. مشى بخطوات واسعة، ولكن قايل لاحقه
واعتراض طريقه:

- نهارك أحarf يا عجوز النحس. أنتن أبي مغفل؟ تتعابي وتدععي أنك

مرباط في حين تعمد أن تخفي عن مواقع الودان. هل نظن أني لم أكشف جيلك؟

بدأ أسف يرتجف، وغزا ظهره عرق بارد. هدد قايبيل بقبضة يده، ولوح بها في وجهه حتى لامس عمامة الشاحبة:

- إذا لم تدلنا على الودان نهارك أحرف. سأريك النجوم في الظهر. أنا لا أمرح.

تقدّم منها مسعود، فازاحه قايبيل بيده دون أن يلتفت إليه. تراجع أسف خطوات أخرى وهو يرفرف بيديه كأنه يريد أن يطير. كان حائراً.

إزداد جحوظ عيني قايبيل. تفاصـد الزبد من فمه. تصاعد جنونه. صاح:

- هات الحبل يا مسعود. يومنـ وانت تضحك علينا كالصغار. الآن جاء دورنا كـ نضحك عليك يا ولد الكلب.

انشـل الراعي، ولم يعد يحرك حتى يديه الطويلتين. ظلـ جاماـ في حين أتـى مسعود بالحبل. حبل طويـل من القنب. استمر قاـيبـيل يقرأـ صحيفـة الاتهـام:

- ألا تستحي؟ عجوز مثلـك ويـكـذـب؟ أخـبرـونـا في الواـحـاتـ أنـكـ الـوحـيدـ الذي يـخـبرـ معـاقـلهـ فيـ هـذـهـ الأـرـاضـيـ.

فتح أسف فمه، ولما لم يجد ما يقوله، فقد كـرـ العـبـارـةـ القـاسـيـةـ بـلاـهـةـ:

- لن يـشـعـ ابنـ آـدـمـ إـلـاـ التـرـابـ. أبيـ قالـ ذلكـ.

هـجمـ عـلـيـهـ قـاـيـبـيلـ أـلـاـ ثـمـ لـحـقـهـ مـسـعـودـ وـلـدـهـشـتـهـمـاـ لـمـ يـقاـومـ الـبـلـوـيـ.

قالـ قـاـيـبـيلـ:

- لنـ تـقـلـتـ مـنـيـ كـمـاـ أـفـلـتـ مـنـ جـنـوـنـ الكـابـتنـ بـورـديـلـلوـ. لـقـدـ أـخـبـرـنيـ الأـهـالـيـ بـالـقـصـةـ. وـلـكـنـيـ لـاـ أـصـدـقـ أـنـكـ تـحـولـتـ إـلـىـ وـدـانـ. أـنـفـهـمـ؟ أـنـاـ لـاـ

أصدق أنك ولّي؟

انتهى من تقييد يديه ورجليه ثم وضع يديه في خصره، فبدأ مسدسه الأسود، وصرخ:

- إذا كنت ولّيًّا حقًا كما يقولون ففك القيد واهرب إلى الجبل كما يفعل الودان. ها. ها. لو تحولت إلى ودان فسأكون أول من يأكلك. ها.

ولكن أسف كرر العبارة كأنه يردد تعويذة يمكن أن تحميه من بطش الجلاد:

- لن يشع ابن آدم إلا التراب.

فقد قabil صوابه. لدغه الاستفزاز، فهجم على ضحيته المقيدة من اليدين والرجلين، وجرجرها عبر الوادي الرملي. اتجه صوب الصخرة العالية التي ينصب فيها الودان الأسطوري العظيم بجوار الكاهن الأكبر.

أنهكه الأعباء، فوقف، ومسح العرق عن جبيه بذراعه، وصرخ في رفيقه:

- هل جئت إلى هنا كي تنفرج عليًّا؟ لماذا لا تعيني؟

أقبل مسعود، وساعدته في جرّ أسف إلى الصخرة. أمسك به من رجله اليمنى، فحقّق إليه أسف بعينين تتطقان بالفزع والرجاء. ولكن الرجل لم يلتفت إلى الاستغاثة وربما لم يلحظها.

دار قabil حول الصخرة العالية، وصعدا من الخلف، من الناحية السهلة التي تواصل في سلسلة الكهوف الممتدة نحو الجنوب الغربي في عمق الوادي أطل إلى الناحية العمودية، وصرخ في مسعود:

- هات الجبل. ألق بطرف الجبل.

لَوْحٌ مسعود بجبل القنب في الهواء، فحاول قايبيل أن يلتقطه. اختلَّ توازنه، وكاد يهوي إلى أسفل. تثبت بتوء في اللحظة الأخيرة. توقف عن الحركة لحظات. اشتد الجنون في عينيه. ردد كأنه يخاطب نفسه:
- عجوز النحس. أرني كراماتك واهرب إلى الجبل في جلد ودان. أين كراماتك يا ولِي الله؟! يا عبد العبيد؟!

شدَّ الجبل بقوَّة إلى أعلى، فاحتَّك جسد أسف باللوحة الصخرية. نهشت ظهره، فتفوه بأهة مكتومة. علقَ المشنقة في التوء العلوي. ساعدَه مسعود، فدفع بجسد البدوي من رجليه المقيدتين إلى أعلى. تأوهَ أسف مرة أخرى. راقب قايبيل الجسد المعلق، فلم يرق له الوضع. نزل من الناحية الأخرى، وركض نحو السيارة. عاد بجبل آخر، واعتنى الصخرة من نفس الجانب الأفقي المؤدي إلى السلسلة. ربط الجبل الجديد في اليد اليمني، وعلقه في نتوء يبعد مسافة قصيرة يمين الصخرة. أخرج من جيبه سكيناً، وقطع الجبل. نزل من الصخرة، وفك الوثاق الأول بالسكين. أوثق الرجل اليمني بالجبل الجديد يميناً، في موازاة اليد. وعاد إلى الرجل اليسرى، وأحكم نقدها بجبل القنب، وأبعدها عن الأخرى بأن شدَّها إلى نتوء أبعد. أصبحَ أسف الآن مصلوباً متفرج الساقين والذراعين. جسده يغطي الودان الأسطوري المهيـب ويد الكاهن تلامس رأسه الحاسـر من العمامة، تربت على رأسه

ظهرت لحيته المكسوة بالبياض ورأسه المهدد بالصلع. في عينيه دهشة. في قناع الكاهن غموض: قناع الكاهن ازداد غموضاً.

نطق قايبيل مهدداً:

- تكلم. أين يسكن الودان يا عبد العبيد؟

فأجابه أسف بتعويذته في إصرار طفولي:

- لن يشعـب ابن آدم إلا التراب.

العهد

هاجرت آخر قافلة، وبقيت غرالة وحيدة تتبعها ولديتها تحوم حول جبل الحساونة. وكانت الغرالة الباقيه تعتمد على حصن ورثته عن أمها يحميها من شرّ البشر.

ترتع في السهول المجاورة للجبال الزرقاء في ظلمات الفجر مع ولديتها، وتلجم إلى الصخور بمجرد أن يتنفس الصبح وينشق الأفق بالضوء. تحتمي بظلل الأحجار المنيعة طوال النهار، تتنقل بين الألواح الصماء المحروقة بأشعة الشمس المتغطرسة، وتتقاذف على رؤوس الصخور كما يفعل الودان الرهيب لتسلّي صغيرتها وتباريها في الرشاشة واللعب والسباق حتى التحق آخر غزال بالمسيرات اللبلية الطويلة.

رأى الغرالة الحكيمه الوحشة في عيني صغيرتها، فحدثتها عن السبب الذي جعلها تحرؤ على البقاء وتختلف عن طوابير المهاجرين. وقبل أن تدخل في تفاصيل الحصن الحصين، رأت أن تلقنها الأمثلة، وتفنص عليها حكایة عن الوطن. قالت لها في إحدى الأمسيات إن الخالق لما خلق الروح عين له حدوداً وجسده في ثلاثة سجون: الزمان والمكان والجسد. وقد حقت اللعنة وهلك كل من حاول أن يخرج من هذه الحدود لأن الخالق قدسها وجعلها قدرأً في رقبة المخلوق، ومخالفتها تمرد على إرادته. وحدث أن اغتر الغزال بقرنيه الكبيرين، وخرج عن القطيع في السهل.

تطاول في الجبال، واعتلى أعلى قمة. القمة المهمية الزرقاء المعممة بالغمام التي يخشى حتى الودان أن يقترب منها. فماذا كان جزاء خروجه؟ عاقبه الخالق بطائر متوجش لا تعلو عليه قمة، فبقر بطنه بضربة من مخلبه، وصرعه، وتدرج عبر السفح وأعاده إلى السهل جثة مبقورة. فمن أراد أن يخرج من المكان أراد أن يخرج من بدن، ومن أراد أن يخرج من البدن أراد أن يخرج من الزمان، ومن أراد أن يخرج من الزمان أدعى الخلود، ومن أدعى الخلود كفر بقدره وتطاول على المعجزة ونافسه في الألوهية، ومن نافسه في الألوهية رده إلى الفناء. فلماذا نهرب من قدرنا ونذهب إلى تاسيلي؟ كيف نترك سهول الحمادة بمفاجأتها وزهورها وأعشابها وترفاسها وهوائها ونهاجر إلى ما وراء الرملة حيث تزحف الزواحف وتتسكع الوحوش؟

هنا تجسرت وليدتها الصغيرة على الاعتراض وقالت إن الوحوش التي شهدتها الحمادة في السنوات الأخيرة تفوق وحوش الغابة قساوة ووحشية، فوافقتها الأم بهزة من رأسها، ثم أمهلتها بإيماءة قبل أن تحكي قصة الحصن المنبع الذي ورثته عن الأم. قالت إنها تعويندة لا مثيل لها في الصحراء كلها ولم يسبق لغزالة أن حصلت على نظير لها ولولا هذا الحجاب لما تشجعت على البقاء في أحضان الجبل برغم يقينها أن اللعنة سوف تلاحق كل المهاجرين لأنهم خالفوا أحد الأركان الثلاثة التي يقوم عليها قانون المخلوقات لا حياة لمهاجر في أرض الغربة. اللعنة السماوية ستدركه أينما حلّ.

الصبر على البلاء هو الحجاب الوحيد الذي يحمي من الأشرار والوحش.

«في ربيع الأعوام البعيدة الماضية، حطَّ الرحالة الجوال رحاله في السهل المفروش بأعشاب الربيع، وزحف على ركبتيه بين الأشجار

القصيرة. ترك عائلته فوق المرتفع، وسمعننا طفلاً يصرخ في أحضان امرأة تترنح وتعاند الوهن والسقوط. قالت أمي الحكمة إنه العطش. عائلة راحلة اختلت بها الشمس المتغطرسة في الصحراء الواسعة وبلنها بالعطش. رفع الرضيع صوته بالشكوى والبكاء، فهددهته الأم وعزّته بهممات غائبة. استمر الرجل يزحف على ركبتيه نحونا، فالتصقت بأمي، ورجوتها أن نطلق. لا أخفى أنني كنت خائفة جداً إذ كانت تلك المرة الأولى التي أرى فيها ابن آدم على هذه المسافة القريبة وفي هذا الوضع الشقي الزبد يعلو شفتيه ووجهه معقر بالغبار. ملامحه ذابلة وشفتاه مشققتان. يصيّبه الإعياء في مسيرته البائسة فليتقط أنفاسه ويحاول أن يفتح عينيه الكايبتين ويحدق إلينا مقلتاه مخيّفات وتبدونا كأنهما تنظران في الفراغ. كان المسكين أغزل. لو كان يملك سلاحاً لما اضطر أن يتحكم إلى هذه الحيلة التي لم تنطل علينا منذ أن أشرف على السهل. تأمله القطبي بفضول. كل أفراد القطبي الكبير اشتراكوا في الفرجة، وحزنوا له جمِعاً. بدأت المشاورات الجانبية، ثم تقدمت أكبر غرالة في القطبي، وخاطبنا بالقول: كافأ الخالق المخلوقات فأوجدها في الحياة، ثم رأى أن يمتنن صبرها فأوجدها في الصحراء، وجعل سرّه في الماء المعدوم، وجعل سرّاً آخر في القربان القاسي من ضحى بنفسه في سبيل إنقاذ حياة أخرى وقف على السر وكسب الخلود. ابن آدم يموت عطشاً ولن ينقذه إلا الدم

هنا اعترضت غرالة قاسية ولكن ابن آدم شرير وقاتل. هل نسبت يا أمينا الكبيرة كيف سفح دم عشرات الرؤوس من عشيرتنا في تلك المذبحة الفظيعة؟ كيف نضحي بأنفسنا في سبيل السفاح الرجيم؟

ابتسمت الأم الكبيرة العجفاء، وقالت بصبر وحزن: التضحية لا تعرف المسماوات، ولا تلتفت إلى الذات التي يذبح على شرفها القربان لأن القرابين للخالق الأعظم. ثم ألا ترون يا معاشر الغزلان الطيبة ذلك الملائكة

الرضيع الذي يرقد بين يدي المرأة وهو لم يرتكب إثماً ولم يشترك في مذبحة؟

صاحب غزال لثيم: لا يخدعنكم مظهره الوديع. سيكبر وسوف يذبح العشرات من عشيرتنا.

نهرته الأم الكبيرة، وأعلنت أنها هي التي سوف تقدم نفسها قرباناً لبني آدم.

تعالت صيحات الاحتجاج واشتد الضجيج. التفت نحو الأدمي المسكين، فرأيته قد أنهكه التعب، فدسَّ رأسه في الرمل غارساً يديه في التراب.

هنا رأيت أمي تقفز إلى جوار العجوز الحكيمة، وتصيح في الجمع
- لن نسمح أن تقدم الأم الكبيرة نفسها قرباناً فتفقد الرأس المدبر الذي هدانا وبهدينا الصراط المستقيم. ثم إنها نحيلة، عجفاء، ليس فيها قطرة دم واحدة. انظروا إليها يا عشر الغزلان الطيبة! هل في هذا البدن دم؟ هل في هذا الجسم قطرة دم تنفذ عائلة؟ أنا أرى أن توافق أميناً المجلة وتدعني أحمل محلها.

تعالت صيحات الاستحسان، فقالت الأم الكبيرة وهي تلتفت إلى أمي :
- هناك سر آخر في التضحية. القربان سيفتح عهداً بين نسلك وبين ابن آدم. سيحرّم عليه دم ابنته وأبناء ابناء ابنته إلى أبد الأبددين. هذا هو العهد، حصن القربان وميثاق الدم، واللعنة سوف تلاحق من تسول له نفسه أن يخون رباط الدم. فلا يوجد في الدنيا كلها أقوى من رباط الدم وليس هناك جريمة أبشع من خيانة هذا الرابط.

تقدمت مني أمي، وقبلتني، وتمسحت برقبي؛ وهمست في أذني:
«أني أفعل ذلك من أجلك. لن يمسك الإنس بعد اليوم». ثم ذهبت

وسلمت نفسها للأدمي المحطم الذي يغمر وجهه في التراب تحت شجرة الرتم. لم أنهم ما حدث. عقلي الصغير لم يسمع لي أن استوعب قساوة ما حدث. ولم أحس بالخطر إلا عندما رأيت السكين تلمع في يد الإنسان تحت شعاعات الشمس. آه، لو تدررين يا صغيرتي الألم الذي مزق قلبي في تلك اللحظة. أحسست أن سهماً مسموماً اخترق قلبي صرخت. هجمت على الأم الكبيرة ونطحتها بقرني الناثنين، ووصفتها بـ«الجنيّة العجوز»، وقفزت وراء أمي التي تكأّلت عليها كل العائلة في تلك اللحظة أقبلت المرأة ودست الطفل العطشان في جوف أمي المسكينة. كانت ذبيحة

أبعدني الإنسان بضربة طائشة، ولا أدرى الآن لماذا لم يغرس في رقبتي السكين أيضاً؟ عدت إلى القطيع، وصعدت الربوة المقابلة، وشكوت كل المخلوقات إلى السماء. شكوت الإنسان والغرلان والأم الكبيرة، وطلبت منها أن تلعنهم جميعاً مقابل ما سببوا لي من ألم. ثم بكيت، وهمت في الخلاء وحيدة حتى اليوم. وكلما تذكرت أمي الذبيحة أحسست بالسهم المسموم يخترق قلبي مسكينة. فعلت ذلك من أجلي ومن أجلك كي ينعم نسلنا بالأمان عبر كل الأجيال. دمها آخر بين ملتنا وملة آدم نحن الآن وابن آدم آخرة بالدم. هذا الحصن اشتريناه بشمن قاس».

أنهت الغرالة الحكيمه قصتها، فوقفت على قوائمها، ورفعت رأسها نحو قمة الجبل كأنها تقرأ تعويذة موجهة إلى السماء.

فوق السهول الشرقية ما زالت تخيم الظلمات، ولكن أنفاس الصباح بدأت تشق الأفق بصيص ضوء أزرق استعارت قمة الجبل منه خبوطاً شفافة، وبدأت تنسج حول رأسها غلالة زرقاء.

الأفيون

جون باركر. كابتن بقاعدة «هوبليس»، متذبذب للعمل بمعسكر يخضع للقاعدة، أقيمت على جبل نفوسه في موقع استراتيجي. شغف بفلسفات الشرق منذ أن كان طالباً بكلية الاستشراق بجامعة كاليفورنيا. قرأ الزرادشتية والبوذية والصوفية الإسلامية. وعندما التحق بالبحرية وجاء إلى شمال أفريقيا عام ١٩٥٧، اندهز الفرصة وتفرّغ لدراسة الطرق الصوفية. وعندما اتخدوا من تونس محطة عبور لهم في طريقهم إلى طرابلس انفصل عن زملائه (الذين لجأوا إلى خمارنة لقضاء السهرة) واختار أن يزور حلقة ذكر. وبرغم تشدد التعليمات بشأن ارتياح الأماكن الدينية والمتباهة في قانون البحرية الأميركية إلا إن موظف السفارة لم يربأ في أن يلبي رغبته، فرافقه إلى حضرة الدراوיש المهاجرين الغائبين في الذكر والوجود. ولكن تلك كانت تجربة شفقة. لم تمض لحظات على وقوفهمما بجوار الزحمة حتى سلط عليهمما بعض المتطرفين الصبية فرجموهمما بالحجارة وطردوهمما من الحلقة.

عاد إلى البانحة بعدد من الكدمات، وسخر منه الزملاء المخمورون، وقالوا له إن معاقبة الفضوليين الأغراب بالرجم تقليد قديم في الشرق.

وأكثر ما أثاره ذلك الرأي الذي أورده مؤلف فرنسي في كتاب «الصوفية في شمال أفريقيا» فقال إن المغرب العربي هو الذي أنزل الصوفية من عرش

الفلسفة السماوية إلى أرض الحياة اليومية. ففي هذه البلدان، خلاف المشرق، لا تستطيع أن تميّز بين الشيخ الحكيم أو الدرويش الأبله أو الولي الصالح لأنهم يشبهون جميعاً المسؤول المتشرداً ولذلك فإن الصوفية هنا - كفلسفة باطنية - هي أقرب منها إلى البوذية إذ لا فرق بين الإله في السماء والمتشرد على الأرض طالما لا يجد الإله حرجاً في أن يتخد من باطن هذا الأبله مأوى له.

في الكتاب نفسه، وجد ذلك النص المثير الذي كان سبباً في إدمانه لحم الغزلان. مؤلف الكتاب نقل النص عن رحالة صوفي مغمور. قال: «الحقيقة في الأنعام في الغزلان حطّ الله السرّ وبذر المعنى فمن ذاق لحم هذا المخلوق حطم في نفسه العجز ومزق حجاب السوى ووقف على رؤيته في المقام». ولم تكن العبارة الصوفية لتس في الجرس الغامض لو لم يهتم بآراء البوذيين الجسورة حول المخلوقات الخرساء. ففي الجامعة ردّ أمام كارولين جملة غامضة استعارها من تعاليم «الزن»(*) التي شغف بها في تلك الأيام، وتقول إن سعي الإنسان للوصول إلى مرتبة الإله لن يتحقق إلا إذا من الإنسان بحالة الحيوان، يعتزل حتى يستوحش، يخسر حتى يفقد القدرة على النطق، يقتات على العشب حتى ينسى طعم الطعام. والخالق أكثر ميلاً للحلول في المخلوق المتوجل في البرية، المقطوع في الخلاء، ويبتعد حتى عن الحيوانات التي تستأنس الناس ولا تخثار منفي البرية.

قال لها كلاماً كثيراً من هذا النوع وارتکب خطأً فاتلاً، فensi أن ينبع الفتنة (التي كانت مفتونة به) إلى أنه استعار النص من معجم البوذيين، فكانت النتيجة أن اتهمنه بالجنون وتخلت عن عشه.

(*) الزن أو «تسن»: مدرسة بوذية يابانية أسسها سن في القرون الوسطى المتأخرة وتقوم على مبدأ أن الحقيقة خارج الكلمات ولا يمكن الوصول إليها إلا بالإيماء. وقد كان لمفاهيم هذه المدرسة تأثيرات جمالية وأخلاقية على فلسفات أغلب كتاب اليابان في القرون التالية.

النص الصوفي المغمور ذكره بـ «الهذبان» الذي حطم أول علاقة له بأمرأة، فانتهز فرصة عزلته في الجبل الغربي ، وقرر أن يكتشف السر، ويتدوّق لحم الحيوان الأسطوري علّ الله يفتح له الباب ، فينعم برؤية الله في المقام . وأدهشه إجماع المتصوفة على اعتقاد أن الأنعام أجدر بالولاية وتقمص الروح السماوية من بقية المخلوقات فوجد سندًا قوياً لتعاليم «الزن» البوذية في هذا الرأي . فييلون الحيوان اهتماماً يفوق الاهتمام بالإنسان . كما فضلوا حيواناً على آخر ، فاستثنوا الوحش واستبعدوها من الرحمة ، وخصوا الحيوانات المسالمة بالولاية . وقد ذهب ذلك الصوفي المغمور في رؤياه ، فوضع قائمة طويلة للأمراض الخفية التي لم يعرف لها علاج إلا بالغزال . وبمجرد أن أعلن للأهالي عن رغبته في الفوز بالغزلان ، دلّوه على قabil آدم . قالوا: إذا حلّت مصيبة واندثر الغزال في الصحراء ولم تبق سوى شاة واحدة فلا شك أن قabil سيكون أكلها! وسردوا الأساطير عن نهمه وجده للرحم . الدرويش قال له بلغة غامضة: «في فم هذا المخلوق دودة تجعله يأكل نفسه إذا لم يجد لحمًا يأكله». كان شيخاً وحيداً يجلس مستنداً ظهره إلى جدار الجامع ، يستقبل أشعة شمس الأصيل كل يوم ، لا يخالط الناس ، ويتحاشاه الأهالي لغرابة آرائه في الدين والدنيا . ويرغم تحذيرات جنرال القاعدة في طرابلس من الاحتكاك بالأهالي إلا أنه لم يستطع أن يقاوم الأغراء فتحدث إلى الشيخ الذي ينعته الآخرون بالزنادقة إلى جانب الدروشة . ويبدو أن تحجب الناس له ناجم عن صراع الشيخ مع شيوخ الطرق الصوفية الأخرى . إذ رافقه مرة إلى حفلة ذكر مرق فيها المجدوبون وجوههم وصورهم ، ولوحوا بالسکاكين في غيبة الوجد ، فقال له وهو يقف به بعيداً عن الجمهرة :

- انظر إلى زنادقة التيجانية^(*) كيف يخترون البدع وسيئون إلى التصوّف والإسلام .

(*) التيجانية: طبعة صوفية أنسها في القرن التاسع عشر الشيخ أحمد التيجاني .

في طريق العودة، باعترفه جون بالسؤال:

- هل يسكن الله الغزلان في طريقتكم؟

صمت طويلاً ثم قال كأنه يحدث نفسه:

- كل الأرواح مسكونة بالله وحصره تعالى في الغزلان أمر من قبيل الزندقة.

التفت نحوه وقال:

- هذا من بدع التيجانية.

جونقرأ تناحر الطرق الصوفية في شمال أفريقيا، وعلم من الدرويش أنه من أتباع الطريقة القادرية^(*) وهذا ما جعله يحظى بالاضطهاد. إذ ألب عليه شيوخ التيجانية الأهالي وقد فوجيء جون بأمر ليلتها بأراء ذلك الدرويش عندما قال له مواصلاً مسألة حلول الله في الكائنات الأرضية:

- خلافنا معكم يا عشرون المسيحيين يمكن هنا أنتم تقولون إن المسيح هو الله وتحصرون جلالته في مخلوق واحد^(**) في حين نرى أنه موجود في كل الناس، بل في كل الكائنات. ديننا أعدل من دينكم

الدرويش الحكيم أخبره أن يغير من نظرته إلى أسلوب الصوفيين في الحياة. وكلما توغل في اهتمامه، اكتشف حقائق جديرة بأن تؤخذ بالجدية.

علمه دروיש القادرية أسراراً كثيرة عن الحياة. وبعد أن توطدت علاقته بقabil وأصبح يزوره بلحم الغزال اكتشف أن الرجل، مثله مثل البوذيين في

(*) القادرية: نسبة إلى العالم الإسلامي عبد القادر الجيلاني الذي أسس هذه الحركة في القرن الثاني عشر الميلادي.

(**) هذا رأي مستمد من فلسفة محبي الدين بن عربى الذي يرى أن الله يحل في كل الموجودات ويعتبر أن خطأ المسيحيين ليس في تاليه المسيح وإنما في حصر الله في ذات إنسان واحد.

التبت والهملايا، لا يأكل اللحوم ويعيش على خبز الشعير. برغم أنه أسرّ له مرة في حديث عابر بأمر الودان. قال بلهجته الخفية عندما ينوي أن يبوح بسرّ لا يعرفه غيره: «الزيت غريان. التمر فزان. واللحم. ودان!». ثم ضحك وأضاف: «آه، لو عرف زنادقة التجانية أني أبوح بأسرار الصحراء للنصارى! سيرجمونني بالحجارة». صوب نحوه نظرة طوبية، وقال باللغة السرية نفسها: «ولكن الودان شيء آخر حقاً. تدوقه في الزمان القديم عندما كنت آكل اللحوم. السرّ الإلهي في الودان»

تذكر هذا الحديث الآن لما جاءه قابيل وأخبره باندثار الغزال في الصحراء، وطلب منه الهليكووتر لتمشيط جبل الحساونة. قال:

- شوهدت غزالت طائفة هناك. جبل الحساونة آخر معقل للغزلان.

قال جون:

- ولكنك تعرف أن تمشيط الصحراء بالهليكووتر ممنوع التعليمات واضحة.

- الذي يبي الورد يتحمل شوكه. هل تعرف هذا المثل؟

- ها. الذي يبي الورد يتحمل شوكه صحيح. ولكنني لا أعرف أينما يحب الورد أكثر. أنا أم ذلك الخلق الذي يأكل الدود أنساته ولا يستطيع أن يصبر عن اللحم يوماً واحداً؟

ضحك قابيل، ولكن الدعاية بجرحته وجهه الأحمر كتم غيظاً. قال جون

- التهينا من الغزلان وجاء الأوأن كي نتولى أمر الودان.

- آه، الودان.

صمت ورشف من الشاي. قال:

- صيد الودان صعب. يعتصم بظلمات الجبال في الصحاري الجنوبية. الرحلة إلى هناك تحتاج إلى استعداد. لا بد من قوافل السيارات والخراء، وأنت تدخل بطائرة هليكوبتر لتمشيط جبل الحساونة. التي يبي الورد يتحمل شوكه يا جون. وشوك الودان أقوى من شوك الغزلان!

- والله لا أعرف أينما لا يريد أن يتحمل الشوك أنت لا ت يريد أن تحتمل أشواك الصحراء. تريد أن تقطف الشمار ولا ت يريد أن تتعدب بالشمس والغبار. تريد أن تصطاد الغزلان بقفازات من حرير. ها ها. أنت لا تحب الصحراء. الشيخ جلوسي الذي يعتبره شيخ بلدكم دروشأ يقول إن الماء يظهر الجسد، والصحراء تظهر الروح. لم أر فيكم أخلص منه للصحراء برغم أنه لا يتمتع بخيراتها مثلكم ولا يأكل غزلانها أنت يا قabil تأكل الغلة وتسب الملة، والصحراء لم تظهرك لأنك لم تعشقها والآن تريد قوافل كاملة كي تقلّك لغزو الودان في الصحاري الجنوبية. تريد أن تبتزني كما ابتزرتني طوال السنوات الماضية في خصوص الغزلان. أنت أناني، جشع، كسول.

لم يجد الغضب على قabil. أبتسם بلاهة، ثم قال بتسامح:

- إذا قمت بإيادة الغزلان فبفضل مساعدتك. زودتني بالسيارات وبنادق الخرطوش، وأكلت من الغنائم نصيبك وأكثر من نصيبك. أنت الذي أبدت الغزلان في الصحراء بعد أن صدعت رأسي بالخرافات عن الأسرار الإلهية المدسوسة في لحم الحيوان المسكين. أنت أكبر مجرم. تغازل الغزلان وتصفها بالبراءة، وتنهش لحمها مدعياً البحث عن سرّ لا وجود له إلا في رأسك الكافر. تدعى الرفق بالحيوان وأنت أجشع مني ومن كل أكلي اللحم في الصحراء. الدودة التي تدغدغ أنساك أشرس من الدودة في أستانى ولم يكن ثمة مفرّ من غزو جبل الحساونة لتمشيطه من الغزلان التي أدعى بعض العابرين مشاهدتها. غادرا بالطائرة المروجية في رحلة سرية،

دمغها الشيخ جلولي باللعنة. فمنذ أن علم الشيخ بأمر مذابح الغزلان، قاطع جون وأمسك عن مصافحته، ورفض الرد على تحبيه، وبعث له بالوعيد واللعنة مع الوسطاء. اصطدم به جون في أحد أيام الجمعة بجوار سور السوق القديم. طأطاً جلولي رأسه، وحاول أن يتخلص، فاعترضه جون. تمنى الشيخ بألم.

- كيف تدعى الديانة بدین المسيح وهو بريء منك؟ لا أنت منه ولا هو منك.

ولفَّ عباءته حول رأسه واختفى في الزحام. لم يره منذ تلك المصادفة، ولم يستطع أن ينسى تعبير الألم في عينيه لحظة نطق بكلماته القاسية. لحظتها فقط شعر جون بنشاعة جريمته ضد أجمل المخلوقات. ولكن ماذا يفعل إذا كان لحم الغزلان مثل الأفيون، من ذاقه تعود عليه، ومن تعود عليه جنّ بدونه؟

لحم ذوي القربي

. الأصيل

في الأفق، لاحت قمة الجبل، ما زالت ملفوقة بالقناع الأزرق، مع تقدّم النهار وعجرفة الشمس، يبهت النسيج ويتحول إلى اللون السماوي القمة الجبلية الوحيدة في الصحراء التي ترتدي قناعاً سماوياً

بروق لفجر الخلاء المبكر أن ينسج للجبل عمامه زرقاء تقيه تقلب مزاج الطبيعة في الصحراء. بجوار قائد الطائرة جلس قابيل وتجاور جون مع مسعود في الكرسيين الخلفيين. قائد الهليوكوبتر زنجي، يتوج وجهه أنف مثالي الحجم. يبدو متوجهماً، صارم الملامح، ولكن قاتمه سرعان ما تنفس بمجرد أن يبتسم. فمه مرصّع بأستان بد菊花 ناصعة، وضحكه آسراً وإذا انفجر ضاحكاً فمن الصعب أن يتوقف حتى لو نهره الكابتن جون باركر أو وخذه بمهمازه الأننيق.

حلق «الجندب الخرافي» في الفضاء الصافي وعبر سهول الحمادة الخالية الصامتة. في متاهة العراء تثنّى أشجار سدر وطلع ورتم، تنمو متباude في السهول وقد تزاحم في بعض الأودية التي فازت بالسيول أخيراً. كما تظهر بعض الأعشاب متتبّلة بالشعب المنحدرة من المرتفعات. العشب لا يزال أخضر في بعض المناطق. أعشاب المنحدرات أكثر استثماراً بالماء الفائض عن المرتفعات.

الطيور هاجرت إلى الشمال.

طوال الرحلة لم يعترضهما سوى طائر واحد، يطير على ارتفاع عالٍ، ويندفع في الفضاء محركاً جناحيه في إيقاع من عقد العزم على أن يقطع مسافة طويلة. كان مهاجراً أيضاً.

كل شيء يهجر الصحراء مع اقتراب الصيف، فيبقى الخلاء يعاني السراب والسكون وشعاعات الشمس.

لم يقع بصرهم على غزال واحد طوال الطريق.

الغزال لم يهاجر إلى الشمال كالطيور وإنما في الاتجاه المعاكس: نحو الجنوب.

أطل قايبيل من نافذة «الجنديب»، وأشار إلى جرح يكاد يتلثم في الأرض الرمادية المعتمة، وقال:

- هلرأيت؟ هذا طريق الغزلان المهاجرة.

الخيط الرقيق في جسد الأرض القاسية المفروشة بالحجارة السوداء قاد إلى جبل الحساونة. دار الجنديب العظيم حول الجبل من حدوده الشرقية، وطار بمحاذاته جنوبياً، فبدت الصحراء الرملية الممتدة على مدى البصر. في عمق الرملة شاهدوا رؤوس النخيل وهي تتجمع وتتناطح كأنها تتمتم بعضها بالتعاويد السرية الخاصة بمقاومة العجاج.

هنا تنتهي الحمادة.

هنا يبدأ بحر الرمل العظيم، الراند الأبدى للمتاهات المجهولة.

في هذه المفارزة تخفي المخلوقات الفارة من مجازر الخلق.

انحرف الجنديب الطائر راسماً دائرة واسعة، التزم سفوح السلسلة، وظلّ يحوم على ارتفاع منخفض حتى اتصف النهار. فاضت أنهار السراب،

وهددت بجرف أقدام الجبل.

يئس جون باركر، وشعر قايبيل بالملل. سلغ العرق الحار صدغيه.
صرخ جون حتى يكتم هدير المحرك.

- لا أثر لغزلانك في جبل الحساونة.

فأجابه قايبيل بصرخة خائنة:

- الرعاة شاهدوها منذ أيام فقط. فمتى احتمت بالرملة؟

تللاشت العمامة السماوية عن قمة الجبل، فكشفت عن صلعة قاسية.

صرخ جون:

- يجدر بنا أن نعود.

сад صمت كثيف. استمرت المروحة الشيطانية تدور كالطاحوة. تسكم
الجنديب اللثيم عبر سفح السلسلة متقدداً التجويفات والصخور
والمنحدرات العارية حتى بدا، عن بعد، مثل صقر في بحثه العنيد عن
فريسة.

حطوا عند حذاء الجبل.

بحثوا عن مأوى يحميهم من شرّ الشمس. الكهوف الظليلة تعتلي أعلى
الجبل، الطريق إليها يمر عبر صخور ملساء وأخرى متتوحشة، مسلحة
بأحجار كأنياب الوحش. بين الأحجار تثبتت أعشاب بربة عنيدة محاطة
بالسننة رملية متاثرة. على انزمل الناعم ارتسمت آثار الأفاعي والمسحالى
والعظام وجذان الصحراء.

فوق الرمال الذهبية، عشر قايبيل على آثار أخرى: الغزلان!

هل هو قطبيع؟ أم الغزلان نفسها التي تحدث عنها الرعاة؟.

تقافز بين الصخور وهبط الجبل كالماخوذ. صاح:
- الغزلان. الغزلان. إلى الطائرة.

تدافعت الجماعة إلى «الجندب»، فأضاف قايل لاهثاً:

- الآثار ما زالت جديدة. وجدت روثاً أيضاً. إنها تختبئ في مكان قريب
هنا.

ظلَّ واقفاً بجوار الطائرة، يمسح العرق عن وجهه، ويلهث من الانفعال
والإعياء.

في تلك اللحظة رآها. تستظلُّ بصخرة كبيرة، من الجهة اليمنى من
السفح حيث تشق شعبة ضيقة وتحدر إلى أسفل حتى تفضي إلى الوادي.
عيناها كبريتان، سوداوان، ذكيتان، تنطقان بلغة مجهولة، تحدثه بشيء ما،
تبوح له بسر ما. نعم. سرّ يحسّه، ولكن لا يدركه. أقسى شيء،
أشقى ما في الوجود أن تحس بالسر وتعجز عن إدراكه. ماذا تريد أن تقول
المخلوقة الجميلة؟

تبادل معها نظرة طويلة. لم تتحرك. بجوارها تقف غزالتها الصغيرة،
ترمّقه أيضاً بنظرة غامضة. تنطق أيضاً، توافق أمها على ما قالته، تؤيدتها. ما
أقسى أن تجهل لغة الأنعام! لم يشعر بالرعب فقط ولكن بالخوف. لم يشعر
كيف انتزعه مسعود وسحبه من كمه. كان الطيار الزنجي يتضاحك كاسحاً
عن أسنانه النصيرة، ويردد:

- O, my God! What's he Waiting for?.

جلس على المهد غائباً. العرق ينز بزيارة أكبر. أنفاسه تتلاحم. جون
يتكلّم وكذلك مسعود. ثلاثة يتكلّمون. ويعلقون. يبدو أنهم لم يشاهدوا
ما حدث. لم يلحظوا اللقاء.

طارت الطائرة.

ولكن قايبيل لم يفق. حارب الغزال واصطاد منذ أن وعى الدنيا، ولكنه لم يحدث أن رأى إنساناً في غزال.

اندهش كيف لم يطلق عليها النار. نسي البندقية نهائياً. نسي أنه جاء في رحلة صيد. نسي أنه قايبيل ابن آدم المجبول على الدم واللحم. لم يصدق أن قايبيل يمكن أن يتمتع عن الضغط على الزناد وغزالة هيفاء تتصب أمامه. ولكن هل كانت تلك غزالة حقاً؟ وهل كان هو قايبيل حقاً؟

حلق الطائر في الفضاء. تابع امتداد الجبل غرباً متعمداً الطيران على ارتفاع منخفض.

علق مسعود:

- عشنا وشفنا الغزلان تتطاول في الجبال.

لم يستجب لتعليقه أحد فاضطر أن يستنتاج:

- الحكماء يقولون إن هذا من علامات القيامة!

تحرّك الهواء في الأعلى، وبردت خيوط العرق، ولكن الوجوم استمر. طوع جون بمحاورته:

- شيوخكم يرون في كل ظاهرة طبيعية إشارة سماوية وعلامة من العلامات.

ضحك مسعود وقال:

- معك حق. لو صدقت نبوءاتهم لقامت القيامة حتى الآن ألف مرة على الأقل.

ثم حرج جون وقال بخبث:

- ولكن أصدقائك شيوخ الطريقة يرون ذلك أيضاً.

- الجلولي لا يرى ذلك. لم يحدثنـي يوماً عن إشارات القيامة

- لأنـه دنيوي . ولـهذا استحق عداء بقية الطرق.

- ربما كان العكس. هـم الدـنـيـوـيـون وـهـوـ المـارـق لـأـنـه خـالـفـهـم جـلـولي
ربـانـي وـفـاضـلـ.

- مجرد أن يقول عنه نـصـرـانـي هـذـاـ الكـلـام هو تـهـمة وـزـنـدـقـة

- هل هـذـاـ رـأـيـكـ أم رـأـيـ شـيـوخـ الـبـدـعـ؟

- هـاـ هـاـ. ربـماـ كانـ رـأـيـيـ أـيـضـاـ

- لاـ نـجـاهـ منـ كـيدـ الـخـلـقـ.

- هـاـ هـاـ. هـذـهـ عـبـارـةـ مـنـ قـامـوسـهـ. لـاـ شـكـ أـنـهـ دـاهـيـةـ مـاـ دـامـ يـسـتـطـعـ
أـنـ يـرـوـضـ حـتـىـ النـصـارـىـ. الشـيـوخـ لـمـ يـقـدـرـواـ خـطـورـتـهـ. هـاـ هـاـ

لـمـ يـشـرـكـ قـاـبـيلـ فـيـ النـقـاشـ. أـمـاـ الزـنـجـيـ الـمـرـحـ فـيـ جـلـجـلـ بـالـضـحـكـاتـ
دونـ أـنـ يـفـهـمـ شـيـئـاـ مـنـ الـحـوـارـ.

انقطعت السلسلة الجبلية ، فأمر جـونـ مـرـؤـوسـ بـأنـ يـسـتـدـيرـ وـيـعـودـ فـيـ نفسـ
الاتـجـاهـ.

الـدـوـرـةـ شـمـلـتـ مـسـاحـةـ وـاسـعـةـ. طـارـواـ فـوـقـ الـوـادـيـ فـبـلـ أـنـ يـنـحـرـفـ السـائـنـ

نـحـوـ الجـبـلـ مـرـةـ أـخـرـىـ.

ترصدوا سـجـادـ الـأـحـجـارـ الـقـاسـيـةـ مـنـ زـجاجـ النـوـافـذـ.

قال جـونـ يـدـاعـبـ قـاـبـيلـ :

- لـاـ أـعـرـفـ كـيـفـ سـيـتـحـايـلـ قـاـبـيلـ عـلـىـ السـوـسـةـ فـيـ أـسـنـانـهـ. بـيـنـ أـسـنـانـهـ تـرـقـدـ
أشـرـسـ دـوـدـةـ عـرـفـهـاـ الإـنـسـانـ.

انتـهـزـ قـاـبـيلـ الفـرـصـةـ :

- نعم. لا أثر للغزال. يحسن بنا أن نعود.
في تلك اللحظة صرخ الزنجي :

- O! Look! Look .

لمع زغب الأُم بين الصخور القائمة واختفت بالسرعة نفسها التي ظهرت بها. طار الزنجي نحوها وحلق فوق التجويف رآها تندرس في العتمة، في فوهه التجويف، محاولة أن تحمي وليدتها بجسمها.

كانت ترتعد.

حلق الجندي فوق فوهه التجويف بالضبط. صرخ الزنجي :

- Fire!

ثم تبعه مسعود وجون في صوت واحد:
- أطلق النار !

هو أيضاً يرتعد. صوب فوهه البندقية نحو التجويف، فاللتقت نظراتهما. أشاح بوجهه، وأغمض عينيه، وضغط على الزناد. انقبض الدوي، ومسح العرق المتدقن على وجهه بمعصمه. هرجة الجماعة صدعت رأسه، وابتلعت حتى هدير المحرك. التفت نحو التجويف، فرأى الصغيرة تتلفظ على الأرض. أما الأُم فتفتف فوقها. تقطر منها الدماء، تلعن الدم عن وليدتها الصريعة. ثم قفزت فجأة، ونطحت جدار التجويف الصخري برأسها في وحشية. في عينيها الآن تعبر آخر نماماً: هل هو الشقاء؟

وثبت إلى العراء، ورفعت رأسها نحو السماء الصافية الممزقة بأشعة الشمس وهي تعوي بفجيعة الذئاب الجائعة لأول مرة يسمع غزال يعوي كالذئب.

ثم هوت على الأرض، ورقدت على جنبها الأيمن، ومدت رأسها نحو القبلة. بقي التعبير المخيف في عينيها، فلم يستطع قايل أن يقترب.

تفاوزت الجماعة نحوها.

في يد مسعود، لمع السكين.

في تلك الليلة، لم يقتل قابيل ابن آدم أخته فقط، ولكنه أكل لحمها أيضاً.

التمائم

ذاق لحم الودان مرّة واحدة.

جاء بالشريحة تجار القوافل من أغاديس، وأهداه جاره قطعة كبيرة مجففة.

نهش منها جزءاً، وتركباقي للوليمة. اتفق مع مسعود وجون باركر على أن تكون الوليمة ليلة الجمعة في وادي السدر الذي يرسم لواحتهم الجبلية حدوداً طبيعية مع الحمادة من الجهاتين الغربية والجنوبية.

أرسل قابيل مع أحد الصبية توصية إلى مطلقته كي تعدّ له البهارات والتواابل الازمة لسلق اللحمة السحرية. ومطلقته امرأة فارعة القامة، ذات ملامح جميلة ولكن قاسية، وربما أعطتها طبيعتها العصامية هذه المسحة الرجولية. تقيم عند أهلها، ولكنها تنفق على نفسها تغزل الصوف، وتتسجر العجرود والعباءات، وترسلها إلى السوق. ويقال إنها هي التي بادرت إلى طلب الطلاق، وبررت هذا العمل بالقول إنها تزيد أن تنجو قبل أن يأكلها الوحش لأنها رأت حلماً قضى فيه زوجها على الغزلان في الحمادة ثم عاد إلى البيت، فلما لم يجد لحيناً قفز عليها ونهشها. وهي لا تكف عن حمد الله لأنها لم تنجي منه أولاداً. حصلت على الطلاق من القاضي بعد موافقة قابيل، ولكن هذا الحدث لم يدفعها إلى مناصبته العداء بل ان علاقتهما ازدادت دفأً وانسانية. فشهدت كثيراً وهي تبعث إليه بقصصه

كسكسي مع الصبية أو تتحنى لغسل ثيابه بجوار البئر.
في الحفلة، فوجيء بالتمائم.

ليس مسعود وحده الذي أتى يحيط عنقه بالحجاب وإنما جون أيضاً.
تربع بجوار الموقد، وأخرج الحصن الجلدي المرسوم بإشارات السحرة
الزنوج، ولوح به أمام وجهه متباهاً. تناوله قabil، وقلبه بين يديه ثم قال:

- هذا وشم شياطين «كانو». هذه خطوطهم. هذه رموزهم. من أين
لصراني أمريكي يعيش معلقاً في جبل نفوسه بحصن الجن هذا؟

تضاحك جون ومسعود. غمز الشيطان بعينه، وقال مسعود وهو يحشو
جوف الموقد الكبير بالحطب:

- الفضل يرجع لي. قدمته إلى الشيطان الزنجي الذي جاء مع القافلة.
صنع لي حصناً ممائلاً.

فك أزرار قميص الكاكي، فبرزت قطعة الجلد، موشومة أيضاً بالرموز
المحرية.

صاح قabil:

- استغفلتموني. لم يقل لي أحد أن الأحجية ضرورية لوليمة الودان.

قال مسعود:

- ومن لا يعرف هذا؟ حتى الأطفال في الجبل يعرفون هذا. الودان
مسكون. روح العجال. ومن ذاقه مرّاً لا بد أن يتسلح بالحجاب. الأرواح
ليست لعبة كل شيء جائز إلا اللعب مع الأرواح.

داعب حصنه وقبله، ثم عاد فأخفاه خلف القميص، وأضاف

- إذا كان جون اهتدى إلى السر فكيف تجهله أنت؟.

- ومن غيرك هداء إلى السر يا شيطان؟

- أنا هديته إلى حكيم القافلة وليس إلى السر.

- من هداء غيرك؟

- سله.

ضحك جون ، وقال وهو يحدّج البخار المتصاعد من القدر:

- لا تنس أني أصادق شيخ الطريقة القادرية الذي تهمنه بالدروشة .

- هل تصالحتما؟

- ما زال مصرأً على القطبيعة. لم يغفر لي مذابح الغزال. قال لي إني لست من دين عيسى ولا دين عيسى مني . يتحاشى لقائي .

ضحك قابيل :

- معه حق. أنت أكبر مجرم دخل هذه البلاد. من أدخل اللاندروفر والخرطوش والجندب الطائرة إلى الحمادة غيرك؟

- وأنت قبطان الرحلة. فعلنا كل ذلك كي نسكت الدود في أسنان قبطان الرحلة.

رنت ضحكاتهم في الخلاء.

قال مسعود :

- آه لو رأيت الزنجي الفظيع وهو يستجوب جون لمت من الضحك. تفخشه طويلاً بعينيه الحمراوين، ثم سأله: ما اسم أمك؟ قال جون: ألا يكفي اسم أبي؟ قال الساحر: هذا شأنى . بدون معرفة اسم أمك لن يستقيم شيء. قال جون: ولكن أبي هو أبي . نفذ صبر الزنجي ، فصرخ: أمك هي التي ولدتك ولكن أباك مشكوك في أمره . ضحكت فأخرسني

الشيخ بنظره قاسية من عينيه الحمراوين. قال جون: كلكم تشكّون في نساء النصارى وترون أنهن مستهترات لعوبات. قال الساحر: نحن نشك في كل نساء الأرض. المرأة هي المرأة. رفيقها الشيطان سواء كانت من «كانوا» أو من جزر الواقع واق. ونحن عشر علماء الغيب لا نضمن أبوة أحد لأننا نرى الأشياء كما هي بدون أوهام. فهل تريد أن تبوح باسم أمك أم تريد أن تخاطر بأكل اللحم المسكون بدون حجاب؟ هنا استسلم جون واعترف باسم أمّه.

ارتفعت حناجرهم بالضحك، فتلاشى الصدى عبر المدى والصمت والظلمات.

عاد قابيل إلى الموضوع:

- هل كُتب علىي أن أكون الوحيد بينماكما الذي يذوق لحم الودان بدون حصن؟

ثبت مسعود القدر على مثلث الأحجار، ودسّ الحطب تحته. علق:

- لا خوف عليك. أنت الوحيد المفظوم على دم الغزال. أنت روح الخلاء، والودان روح الجبال. والروح محصنة من الروح بقدرة ربّي.

كرر قابيل التعويذة القديمة غائباً:

- الزيت غريان. التمر فزان. اللحم ودان. الله! الله! اللحم ودان!

اللحم ودان، ولم يقولوا غزلان!

عم السكون، واشتدت كثافة الظلمات.

أزاح قابيل أعداداً تلتهمها النيران، ودحرج جمرات ملتهبة جانباً، وضع عليها وعاء الشاي. أما مسعود فلم يتوقف عن تزويد نار القربان بالحطب.

قال جون:

- قرأت عن السر في الغزال. ولكن يبدو أن الصوفي المغمور لم يكن دقيقاً منذ أيام ذهبت إلى مكتبة القاعدة بطرابلس وبحثت في الموسوعة عن المعلومات بشأن الودان. هل تعرفان أن هذا الحيوان انقرض من العالم منذ القرن السابع عشر؟

تبادل مسعود نظرة مع قابيل. استمر جون وهو يراقب السنة اللهب:

- آخر شاة أصابها أمير فرنسي عام ١٦٢٧ ، فكيف ظهر في الصحراء الكبرى؟

قال مسعود:

- صحراؤنا مأوى لكل الكنوز بما في ذلك الحيوانات المنقرضة. لا تستغرب.

راقب النار وهي تلتئم الحطب. همس حالماً:

- إذن سحرتكم على حق. إذا كان السر في الحيوان المنقرض ، فالأمر يستوجب القرابين والتعاويذ.

لم يكن جون باركر هو نفسه جون باركر في تلك الليلة استعار صوته مهممات الجن في المرتفعات ، واكتسب سحر السكون في الصحراء ، فتحدث كأحد الكهنة المجوس.

الرؤيا

قبل تلك الرؤيا لم يظن قabil أن يوجد حيوان في الأرض له عينان يمكن أن تنافسا الغزال في النطق والسحر والذكاء. رأى عينين لا مثيل لهما في الحيوانات، بل في مخلوقات الدنيا كلها. والسر ليس في جمالهما كعيني الغزال ولكن في غموضهما. تقولان كل شيء، تقولان حتى تلك الأشياء التي تعجز الكلمات عن التعبير عنها، دون نطق أو لغة.

بعد وليمة ليلة الجمعة لم يذق طعمًا لللحم مدة أسبوع. فشل مسعود في أن يدبر خروفاً بالدين من السوق، فلزم الفراش، وحطم رأسه الصداع، ونخر الموس أسنانه، وعاني من الغثيان.

ومع المساء اشتدت عليه الحمى، وتقياً مراراً. زاره مسعود، وجاء له من مطلقته بحساء الحلبة. رفض أن يحتسي الحساء لما اكتشفت أنه لا يعيق برائحة اللحم. قال مسعود:

- هذا مفید. يشفی الحمى.

دفع الطبق، وردد في غيبة:

- شفائي في اللحم. أنت تعرف. رأسي يتكسر. لم أعد أتحمل. لم يكن الحصول على اللحم في تلك السنوات أمراً سهلاً. ولا ينحر الأهالي في الواحة الذبائح إلا في عبد الأضحى ونادراً ما يتعاونون في

تجمیع القروش لشراء معزاة أو خروف، ليقسم اللحم في حصص صغیرة، ویوزع على عائلات المساهمین. وفی السنوات التي يرق فيها قلب السماء وتنزل الأمطار السخیة یغامرون بالمساھمة في نحر جمل ينال منه الفقراء العاجزون عن الدفع نصیبهم، لأن التصدق من الذیحنة في مثل هذه المواسم أمر یفرضه التعرّب إلى السماء التي لم تدخل عليهم بالأمطار.

اما في الشهور العادیة فلا یطعم الفقراء في أن ینالوا من الذیحنة، فیوصدون أبوابهم، ویطفئون النيران في بيوتهم، ویحبسون أولادهم حتى لا تثیرهم رواحة اللحوم في البيوت الأخرى. ويرغم هذه التدابیر فإن الكثیرین من المدمینین یسقطون صریعی المرض الخفی الذي یسبی الحرمان من اللحم.

وقابیل الذي أسرف في أكل اللحوم، ودلل جسمه بالذ انواع، لم یختصر بالله لحظة أن یجيء يوم ینفذ فيه ذلك الاحتیاطي الربانی من الغزلان الذي تعج به الحمادة.

لم یقرأ حساباً لأن یرقد أشرس صیاد عرفه الصحراء في فراش المرض عاجزاً، يعني صداع الحرمان من اللحم.

في اليوم التالي جاءه مسعود من معسکر جون بلحوم المعلبات، تن وسردين، ولحم آخر أحمر محفوظ في علبة وردية مستديرة قال له جون إنه لحم طيور.

کاد قابیل یتلقیأ أمعاءه. حام حوله مسعود طوال اللیل، ثم ترك مصباح الغاز فوق رأسه، وعاد إلى بيته. بعد خروجه مباشرة جاءه الودآن. على رأسه یقف قرنان هائلان معقوفان إلى الوراء حتى ظهره فيعودان ويتجهان نحو رأسه. في ضوء الفنار الخافت، رأى تلك العینین. هل همسنا له بسر الخلق؟ هل تحدثنا عن تكون الصحراء والكون؟ هل قالنا شيئاً عناليوم الآخر؟ هل سردننا رواية عن خيانة للغزال؟ هل وعدنا بالقصاص؟ تبادل

معهمما الخطاب والأدوار. غاب فيهما وغابت فيه، فلم يعرف أين هو ولا من هو. هو الودان، والودان هو قابيل.

دعاه الحيوان الخفي إلى رحلة. تاها معاً في الصحراء. عبر به الحماده وهو يمتنع ظهره. عطش، وجاع، وحطم رأسه الصداع، فوجد أن الودان العظيم قد طار به عبر أمواج بحر الرملة، ودخل فلاته أخرى يغمرها السراب، وتتدفق على كثبانها أشعة الشمس. اشتد عطشه وجوعه وصداعه حتى كاد يسقط من جسم الحيوان العظيم. بلغ به صحراء جبلية سفوحها الوعرة مفتوحة الأنفواه بالتجويفات الظلماء والكهوف المعتمة. تنقل الودان بين الصخور القاسية في رشاقة مدهشة. هذه التعب، ولكن الجوع كان أكفر من كل الأمراض. تململت الدودة الشيطانية في أسنانه، فنهش رقبة الودان، والتهشم قطعة لحم. ولكن الحيوان لم يتوقف عن القفز بين أحجار الجبال. غرس أنيابه في رقبته، ونهش قطعة أخرى. واستمر يتذزع اللحم من جسده من دون أن يتوقف عن العذو، بل ان سرعنه تتضاعف مع كل نهشة حتى كفت حوافره عن ملامسه الأرض وظللت طائرة، معلقة في الفضاء. صعد الحيوان قمة جبل عالية، فاكتشف أنه يجلس على ظهر رجل بائس لم يعرفه من قبل، نحيل الجسم، طويل القامة، تقطر من رقبته الدماء. وقبل أن يفيق من هول التحول، رفع الرجل نحوه وجهه شقياً وقال له «لا يشبع ابن آدم إلا التراب» ورمي به من القمة السماوية، فوجد نفسه يطير إلى الهاوية.

«ليبيا تصحرت، القبط اختلس الرطوبة، فناحت العوريات مهدّلات الشعور، ونعنين جفاف
الينابيع والبحيرات».

الشاعر الروماني او فيديوس
«التحولات» / الكتاب الثاني
القرن الأول ق. م.

نزيف الحجر

تعجرفت الشمس بشعاعها مع الأصيل، فعجز أن يفتح جفنيه. الشمس بعد الشروق دائمًا ساخطة، متغطرسة، انتقامية، لا تكسر شوكتها إلا مع الزوال. عندما تدركها الشيخوخة، تركع ذليلة، تتسلل قبل أن تنكفيء نحو الفناء اليومي.

تذكر كيف قاده الودان المجنون حتى ألقى به في الهاوية وتركه هناك معلقاً في فمه، ولو لا السر العظيم الذي ورثه عن والده. لو لا الصبر - السر الوحيد القادر على قهر الصحراء - لما نجا من تلك المصيدة. فهل ينقذه الصبر من هذه المصيدة أيضاً.

ولكن تلك الحادثة الفظيعة كانت في عنفوان الشباب. أما هذه المرة فإن العجز يجبره أن يدلي رأسه ويحني هامته وينكسر فوق الصخرة كما تنكسر الشمس المتغطرسة عندما تزول إلى الغروب. ولو لا الشيخوخة لما استسلم مبكراً للحالة الثالثة. في حادثة الهاوية قاوم طويلاً قبل أن يعاني من تلك الحالة. بل صمد حتى انتزعه الودان العجيب فغاب وتدرج عبر السفح قبل أن تستولي عليه الحالة. حالة العطاية المسكونة التي يذبحها في الصباح ويضعها في المخلة، وعندما يلقى بها في النار في الليل تفرّ من النار وهي ذبيحة. ما هو الآن يتبع عن الحياة، ولكنه لا يدخل إلى الموت. إنه يقع باباً يقع بين الموت وبين الحياة.

أمام الجسد المصلوب على الحجر وقف قابيل. ضرب رأسه بكلتا يديه
كي يخفف من سطوة الصداع. تدلى من فمه خيط طويل من اللعاب ، ولمع
تحت شعاعات شمس الأصيل ، وسقط على الأرض. هب القبلي فازداد
جنون قابيل :

- قل يا عجوز النحس : أين خبات إبلك ؟

تمتم الراهي بتعريذته :

- لن يشبع ابن آدم إلا التراب .

نطق بتعريذته وهو يغيب وراء باب بين السماء والأرض . بين الموت
والحياة .

فرع قابيل رأسه بقبضته ، وصاح في مسعود :

- تذكرت ، الأن تذكرت . هذا هو الحيوان الذي جاءني تلك الليلة . هذا
هو الشيطان الذي رمانني في الهاوية . كيف أخذتني الغفلة ؟ كيف نسيت ؟ ما
الذي جاء بي من هناك إلى هذا المخلاء الحالى ؟ تذكرت كنت أمسك
بقرنيه . بقرني الشيطان ذاك . ها . ها انظر بالله إلى قرنيه . أليست تلك
قرون الشيطان الرجيم التي وصفها القرآن ؟ ها . ها . ها .

تقاطر المزيد من اللعاب في خيوط رقيقة . وكلما تلوى في ضحكاته
المهستيرية ، تدفقت خيوط اللعاب اللامعة حتى شعر مسعود بالاشمئزاز .
مسعود لم يسبق له أن رأى قابيل بهذه الحالة ، فاحسّ بقلق خفي تقدّم من
صديقه وتسل .

- يكفي . هذا يكفي . ينبغي أن نصرف . سنبحث عن اللحم في أقرب
واحة . أعدك أني سأعثر لك على لحم .

أزاح يده بشراسة ، وصرخ :

- هل جنت؟ هل تمزح؟ هل تسخر مني؟ قطعنا الصحراء وتعذبنا
وجعنا وعطتنا ثم نعود إلى الواحات بدون ودان؟ نعود إلى الواحات
خائبين؟ أمش! ابتعد!

غارت عيناه في المحجرين، فازدادتا شراسة وقسوة. توجه نحو
الخيمة. صاح:

- يحسن بك أن تتزع من لسان هذا المنحوس أين يخبيء جماله بدل
التخريف.

عث في الصحون لحظات، ثم عاد إلى الساحة الرملية شاحباً غارت
البرجتان أكثر فجحظت المقلتان. في حدقيه بريق صعد من قلق مسعود.
القلق الخفي يشتد. رأى السكين تلمع في يديه وهو يتوجه نحو ضحيته.
ركض واعتراض طريقه. توسل:

- ماذا تفعل يا قايل؟ أنت أصبحت بضربة شمس. يحسن بنا أن نصرف
حالاً أنا.

بلغ ريقه بصعوبة، وأضاف وهو يسقط على ركبتيه ويرکع أمام صديقه:
- أنا أعرف أين يخبيء جماله. سذهب إلى «مساك ملت». بضعة كيلو
مترات من هنا.

ضحك قايل بجنون، وقال ملحاً بالسكين اللامعة في الفضاء:

- لم أعد في حاجة إلى جمالك. لدى جملي. لدى ضحيتي. انظراً لا
ترى الودان المعلق هناك؟ إنه ودان. كيف لم أنتبه إلى ذلك من قبل؟ ها.
ها. يالي من أهيل!

ضرب رأسه بنصل السكين وترنح. نهض مسعود، واعتراض طريقه مرة
أخرى، فدفعه قايل بعنف. فقد توازنه وهو يخطو إلى الوراء. سقط على

الأرض، ونهض فوراً. أمسك بقميص قابيل فتمزق. حاول أن يختطف من يده السكين، فوجه إليه قابيل طعنة وحشية تحاشاها في آخر لحظة، فجرحه رأس السكين في معصميه. تدفق الدم وتساقطت قطرات على الرمل العطشان.

وقف قابيل تحت قدمي أسف المعلق في الجدار الصخري. رأسه يتدلى على صدره. وجهه ذابل. ابليست شفاته، وتشقتها بالعطش والقلبي جسده محشو في جوف الصخرة، يتحدى بجسد الودان. فرنا الودان يلتويان حول رقبته كالأفعى. ما زالت يد الكاهن المقعن تلامس منكبه كأنها تبارك الطقوس الخفية.

استدار قابيل كي يصعد الصخرة من الناحية الغربية، فحاول مسعود أن يعترض طريقه. شرع ذراعيه كأنه يريد أن يأخذه بالمحضن. همهم:

- العن الشيطان وارم السكين.

لروح قابيل بالسلاح في الهواء مهدداً، فتراجع مسعود. نسلق الصخرة من الناحية الأفقية. ضحك في وجه الشمس بوحشية، ثم انحنى فوق رأس الراعي المعلق. أمسك به من لحيته، وجرّ على رقبته السكين بحركة خبيثة. خبرة من ذبح كل قطعان الغزلان في الحمادة الحمراء. لم يصرخ أسف، ولم يعترض، ولكن مسعوداً هو الذي صرخ، فتردد صدى الصخرة في القمم المجاورة.

استجابت الجنينات بالنواح في الكهوف، وتصدح الجبل. اسود وجه الشمس، وغابت ضفتا الوادي في المتأهات الأبدية.

ألقي القاتل بالرأس فوق لوح من الحجر في واجهة الصخرة، فتحركت شفتها أسف، وتمتم الرأس المقطوع المفصول عن الرقبة:

- لا يشبع ابن آدم إلا التراب!

تقاطرت خيوط الدم على اللوح الحجري. فوق اللوح المدفون إلى نصفه في التراب كتب بـ «الثيفياغ»^(*) الغامضة التي تشبه رموز تعاویذ السحرة في «كانو» عبارة:

«أنا الكاهن الأكبر متخدوش أنبيء الأجيال أن الخلاص سيعجبيء عندما يتزلف الودآن المقدس ويسلل الدم من الحجر. تولد المعجزة التي ستغسل اللعنة، تتظاهر الأرض ويغمر الصحراء الطوفان».

استمر نزيف الحجر على اللوح المحفوظ في حضن الرمل.

لم يلحظ القاتل كيف اسودت السماء وحجبت السحب شمس الصحراء.

قفز مسعود في السيارة. أدار المفتاح في اللحظة التي بدأت فيها قطرات كبيرة من المطر تصفع زجاج اللاندروفر وتغسل الدم المصلوب على الجدار الصخري.

موسكو ٢١ مايو ١٩٨٩ م

(*) الثيفياغ: أمجدية الطوارق.

يا قabil أين أخوك هابيل؟ (*)

الدكتور: ديمتري ميكولسكي

(*) من تعليق للباحث حول رواية «نزيف الحجر» التي ترجمها بنفسه ونشرها بمجلة «سفنت» الموسكوفية.

استطاع القرن العشرون، الذي يشارف الآن على الانقضاء، أن يعطي نماذج رائعة في الأسطورة، سواء في مجال العلم الأكاديمي، أو الأدب الإبداعي. ضمن العلماء الوطنيين والأجانب الذين اجتهدوا على هذه التربة الصعبة، المعطاء في آن، يحدّر أن نذكر: ف. لوسيف، م. فريدلبرغ، م. ي. بروبا، م. ي. ستيلين كامينسكي، ليفي برول، كلود ليفي ستروس. كما بعث التراث الأسطوري الماضي في ابداعات الألماني توماس مان، الكولومبي غابريل ماركيز، الأرجنتيني بروخيس، المصري نجيب محفوظ، الفلسطيني أميل حبيبي، وأعتقد أن اسم الكاتب الليبي المعاصر إبراهيم الكوني يحتل مكاناً بارزاً إلى جوار هذه الأسماء الأدبية العالمية العظيمة. وسوف يتيقن القارئ من ذلك وهو يقلب آخر صفحه من روايته المأساوية الشيقّة، التي تعرض ملامحاً أسطورية بأصول سامية، شرق أوسطية. استعيدوا معـي إسمي البطلين الرئيسيـن؟ إسمي التقيـين؟ قـاـبـيلـ وهـابـيلـ، أـلـيـسـ هـذـانـ اللـقـبـانـ هـمـاـ اسمـانـ لـلـأـخـوـنـ الـأـسـطـورـيـنـ: اـبـنـيـ السـلـفـ الـأـوـلـ آـدـمـ؟ فـكـمـاـ تـفـيدـ الـأـسـطـورـةـ الـمـدوـنـةـ فـيـ الـكـتـابـ الـمـقـدـسـ، الـمـورـوـثـةـ أـصـلـاـ، كـمـاـ يـبـدـوـ، مـنـ الـيـهـودـ الـقـدـماءـ، مـأـخـوذـةـ مـنـ ثـقـافـةـ أـسـلـافـهـمـ، تـلـكـ الـشـعـوبـ الـمـتـحـضـرـةـ الـتـيـ سـبـقـتـهـمـ فـيـ الـظـهـورـ عـلـىـ الـمـسـرـحـ الـتـارـيـخـيـ الـآـسـيـويـ (الـشـرقـ الـأـوـسـطـ)، لـدـىـ النـاسـ الـأـوـاـئـلـ، آـدـمـ وـحـوـاءـ أـنـجـاـ أـخـوانـ أـحـدـهـمـاـ هـابـيلـ، تـمـيـزـ بـطـيـبـ الـخـلـقـ، وـبـرـغـمـ ذـلـكـ فـإـنـهـ تـمـكـنـ أـنـ يـصـبـعـ صـيـادـاـ

Maherأ، ثانيهما كان على خلق قاس وصارم، ولكنه استطاع أن ينفع في الفلاحة ليصبح مزارعاً بارعاً. في أحد الأيام قرر الأخوان أن يتقربا إلى بأضاح وقرابين من ثمار عملهما، فأومأت الذات الإلهية بقبول قربان هابيل وتفضيله على تقدمة قايبيل. مما أثار قايبيل فـَكِيرَةً أخاه وقام عليه فقتله. أخفى جريمته ولكن الذات التي لا تخفي عليها خافية ما لبست أن استجوبته بالسؤال الصارم: «يا قايبيل: أين أخوك هابيل؟» منذ ذلك اليوم ساد اعتقاد لدى الإنسان القديم يفيد بأن فعل قايبيل هو الذي وضع حجر الأساس للحسد والقتل والحروب.

حكاية قايبيل وهابيل كانت معروفة لدى العرب منذ زمن بعيد، لسبب مبدئي يفترض أن هذه الأحداث جرت في وسط القبائل التي استوطنت، في الماضي السحيق، شبه الجزيرة العربية. وهم الأسلاف الأول للشعوب السامية قبل أن تهجر القبائل التي سميت فيما بعد باليهود، أمكناة معيشتها الأصلية و تستوطن أرض فلسطين. ولهذا السبب فإن الساميين الذين بقوا في وطنهم التاريخي، في الجزيرة العربية، وأصبحوا يسمون العرب، أو الرّجل، البدو، استطاعوا أن يعرفوا أسطورة قايبيل وهابيل في صيغتها الأصلية. السبب الثاني، وهو سبب يدلّ على سطحيّاً، يرجع إلى قيام علاقات ثقافية مستمرة بين العرب وجيرانهم من شعوب المنطقة التي تمتّعت، في عصور متأخرة، بمستوى ثقافي متفرق. من هنا قام احتمال آخر بإمكانية أن تصل سكان شبه الجزيرة العربية قصة الآخرين المتعادبين من مسيحيي المنطقة وبهودها وهم الدين تسلّى لهم أن يحتكوا بهم من خلال المقايضة والمعاملات التجارية، ومنذ ذلك الوقت حتى قبيل ظهور الإسلام في القرن السابع الميلادي اعتنق قسم من القبائل العربية الدين المسيحي واليهودي واستطاعوا أن يعرفوا عن قايبيل وهابيل من الكتاب المقدس، كما أمكنهم أن يعرفوا بقيمة الميراث الديني (بعهديه القديم والجديد)، فأصبحت نصوصه تراثاً في الفلكلور العربي (قبل ظهور

الإسلام) يتناقله البدو فيما بينهم في لياليهم العربية الطويلة حيث تغيب الشمس فتسدل البرودة وتسري في الرمال، وفي تلك الأوقات التي يخرج فيها الرجال للمراعي وراء القطعان، فيضطروا للبقاء حول النار ليتدافأوا

ومنذ ورد النص في القرآن الكريم عكس المفسرون وفهماء العرب على تردده وأوردوه وهم يضعون تاريخ الإنسانية بداية بالخلق. فلم تعد قصة قابيل وهابيل حكراً على التراث الديني اليهودي أو المسيحي وحدهما، ولكنها أصبحت تراثاً دينياً إسلامياً أيضاً، ليس في بلاد العرب وحدهم، ولكن في العالم الذي شملته الدعوة المحمدية كله.

هذا هو السبب الذي جعل هذه الأسطورة تدخل في رواية إبراهيم الكوني بهذا الشكل المضوي فنجد في الرواية حادثة ذات طابع خيالي، ولهذا، ربما، تبدو صعبة الفهم بالنسبة للقاريء غير العربي إذ يفطم قابيل منذ الطفولة على دم غزالة، ليصبح إنساناً شريراً وعدواً لدوداً للعالم الحيواني الصحراوي. تجدر الإشارة هنا إلى أن هذه الحادثة تكتسب عنصراً ظيئراً لها في أسطورة قابيل القديمة ففي إحدى الحكايات الشعبية الروسية القديمة عن حياة قابيل (وهي حكايات ذات أصول شرقية، سورية على أغلبظنن) يُروى أن القاتل الأول على الأرض رفض أن يرضع حليب الأم عند الميلاد. خاف الآباء آدم وحواء على مصير الطفل فظهر لهما الشيطان في مسوح عابر سبيل لينصحهما بدهن شفتى الطفل الوليد بدم معزة سوداء، أي بدم الحيوان الذي يجسد العداء للأصل البشري أخذ الآباء بالنصيحة، فرضع الطفل الثدي، وكبر قوي الجسم، صحيح البُنية، ولكنه ترعرع شريراً أيضاً، فانتهى به المطاف لقتل أخيه ولا أعتقد أن إبراهيم الكوني اطلع على النص الشعبي حول قابيل وهابيل حتى يستطيع أن يستلهم منه الحادثة، والسر يكمن في الجذور الفلكلورية العميقية التي تكتسبها الأسطورة في عقل الشرق القديم. وقد تسنى لي أن

أطّلع على إحدى السير العربية الإسلامية فقرأت عن شخصية شهيرة في التاريخ العربي هي الحجاج بن يوسف الذي عاش في القرن الميلادي الثامن وشغل منصب والي العراق معيناً من الخليفة الأموي. بقي الحجاج في الذاكرة العربية تجسيداً لقساوة الحاكم ودمويته، وفي نفس الوقت، مثلاً للسياسي الموهوب والقائد البارع (مثله مثل إيفان الريهيب في تاريخنا). وورد في السيرة التي تمكنت من الاطلاع عليها أن الحجاج رفض عند الميلاد أن يرضع حليب الأم، فجاء الشيطان في صورة بشرية واقترب على أبويه أن يدهنه شفتي الرضيع بدم جدي أسود. لهذا السبب، يقول كاتب السيرة، أصبح متعطشاً للدم عندما كبر وتولى الحكم.

ويُخيَّل لي أن «موتيف» إرضاع الدم للوليد الرضيع في الفلكلور العربي المعاصر هو بمثابة إشارة تنبئ عن الشر والتغطش للدم في المستقبل. هنا يمكن للسر الذي ييرر ظهور هذه الحادثة في رواية الكوني.

في الرواية تبرز أحداث فلكلورية أخرى لا تمت بصلة قريبة لأصول سامية أو التراث العربي الإسلامي، ولكنها ترجع بأصولها إلى ثقافة الطوارق، ثقافة الرحل، الذين استوطنوا الشمال الإفريقي منذ القدم، ويعتبر إبراهيم الكوني إبناً لهم.

تتصفح هذه الإيحاءات في تناصح الأرواح (كما يذكر قارئ الرواية فإن روح الأب تحمل في ودان حتى استطاع البطل أن يفرّ من وجه الكابتن بورديللو). في أصل اعتقاد من هذا النوع تكمن التصورات التي نقول بأنّه الإنسان واتحاده مع العالم الحيواني المحيط، وهي اعتقادات تميّز كل الشعوب العرقية التي مرّت عبر نظام الجماعة البدائية. العلم أطلق على هذه التصورات اسم: الطوطمية.

فالطوطم الذي يمت بصلة قرابة لحيوان يعتبر ربياً يسطّ ظلّ الحماية على مجموعة قبلية بشرية معينة، ويملك القدرة على نجدة الإنسان الذي يتتمي

للمجموعة في ساعة الخطر. ولكن على الإنسان أن يتلزم بالمقابل ويراعي طوطمه. فيتوجب عليه أن يمتنع عن صيده، ويحميه من عدوان صيادي القبائل الأخرى. أب البطل خان العهد الطوطمي وقتل الودان(الموفلون) فلقي مصرعه لهذا السبب. هذا العهد نفسه خانه قايل، وإن حدثت الخيانة مع حيوان آخر هو الغزال، فقتل الحيوان الذي تآخى معه بالرضاعة، فعوّق أيضاً بالجذون. سادت في حياة المجتمعات البدائية المبكرة طقوس خاصة، تعذيبية للمساهمين بها، فلا يستطيع الفتى أن يدعى النضج والرجولة إلا بعد المرور بها. اعتقاد أن تلك الحادثة التي يجد فيها البطل نفسه معلقاً فوق الهاوية بعد مطاردة الودان الجبلي ، وانقذ منها بأعجوبة، ليصبح إنساناً آخر بعدها، هذه الحادثة مجبولة بالعادات التي ربما ما زالت تمارس في القبيلة التي ينتهي إليها الكاتب.

ومهما قيل فإن هذه «المؤيقات» سُخرت بصورة عضوية، حميمية في نسيج العمل الفني بموهبة الكوني وإرادته الإبداعية

بمساعدة هذه الأدوات استطاع الكاتب أن يعبر عن قضايا راهنة وملحة بالنسبة لعصرنا، مثل ذلك الارتباط الأخوى العميق بين الكائنات الحية كلها على وجه الأرض. مثل تحرير، بل وتجريم، التخريب الوحشي الذي تتعرض له الطبيعة. والقداسة، قداسة الحياة. أنا على يقين أن هذه الرواية لن تترك القارئ، الذي تعرف إليها، لا مبالغأً.

المحتويات

٧	الأيقونة الحجرية
١٣	الصلة أمام النصب الوثني (العَسَاس)
١٧	زائر الغسل
٢٣	شيطان اسمه الإنسان!
٣١	ثمن العزلة
٣٧	البُئْرَة
٤١	شيخ من الهملايا
٤٥	النذر
٥٣	الهاوية
٦٥	كلمة السر
٧١	العظابية
٧٥	التحول
٧٧	رحلة الجسد
٧٩	النقىضان
٨٣	راقد الريح
٨٥	دعا
٩١	اللقيط
٩٥	أكلة لحوم البشر

٩٩	الهجرة
١٠٥	لن يشع ابن آدم إلّا التراب
١٠٩	العهد
١١٥	الأفيون
١٢٣	لحم ذوي التربى
١٣١	التأمين
١٣٧	الرؤيا
١٤٣	نزيف الحجر
١٤٩	يا قabil أين أخيك هابيل - تعليق بقلم د. ديمتري ميكولسكي

هل يمكن لحدث مأثور تكرر ملايين المرات في ماضي الإنسان ويقع يومياً في أرجاء المعمورة، مثل جريمة قتل الإنسان لأخيه الإنسان أن يكون موضوعاً لعمل روائي جديد ومتفرد يدهشنا ويهزنا من أعمقنا في عصر امتهن فيه قادته وزعماؤه وأبطاله حرفة الحروب وسفك الدماء؟ ما الذي يدفع «قابل» اللقطة إلى مطاردة قطاع الغزلان وإبادتها؟ ما سر نهمه الشديد إلى اللحم الذي يحرّكه وينهش قبله بحيث يقوده إلى ذبح أخيه في الأديمة؟ وما هي طبيعة العلاقة التي توحد بين اللقطة الذي تستبدل به غرائز الصيد وشهواته الإجرامية وبين الكابتن الأميركي «جون باركر» دارس الاستشراق والفلسفات الشرقية والتتصوفة الإسلامي؟ ولماذا كان الضحية هو «أوسوف» حارس الرسوم والأحجار التي خلفها الأسلام، ذلك الذي لم يجاور أنسياً ولا يعرف معنى النقد ولم يعاشر انشي ولا يحمل سلاحاً ويعيش في الخلاء معزولاً الناس وقد عافت نفسه لحم الحيوان فلا يأكله؟ ثم ما هذه الحضارة التي تضع بين أيدي الناس أسلحة فتاكة لإبادة الطبيعة وسحق الروح؟

يصف «الجلولي»، الشيخ القادرى، «قابل»: «في فم هذا المخلوق دودة تجعله يأكل نفسه إذا لم يجد لحمًا يأكله»، في حين يخاطب الكابتن الأميركي بهذا السؤال المرعب: «كيف تدعى الديانة بدين المسيح وهو بريء منك؟».

في هذه الرواية ذات المستويات المتعددة - الأخلاقية والدينية والفلسفية - يبدع الكوني عالماً يوحّد بين الواقعي والأسطوري فيخرج بنا عن المعاني المألوفة للأشياء ويضعنا في مواجهة الطابع المتناقض للإنسان: الجليل والدنيء، البهيء والقبيح، البريء والقاتل.